

# **GETTING TO KNOW OTHERS**

(FIFAMPAHAFANTARANA)

- Hello!
- How are you?
- Do you come from Madagascar?
- In which hotel are you staying?
- How long have you been here for?
- How long will you be staying?
- Do you like it here?
  
- Are you here on vacation?
- Please do visit me sometime!
- Here is my address.
- Shall we see each other tomorrow?
- I am sorry, but I already have plans.
  
- Bye! Good bye! See you soon!

- Manahoana! Miarahaba e!*
- Manahoana ianao?*
- Avy any Madagasikara ve ianao?*
- Hotely aiza no hivahiniananao?*
- Nanomboka oviana ianao no teto?*
- Mandra-pahoviana ianao no hijanona?*
- Tianao ve eto?*
- Miala sasatra angaha ianao eto?*
  
- Azafady, mba tsidiho aho indray andro any*
- Indro ny adiresiko*
- Afaka mihaona ve isika rahampitso?*
- Miala tsiny, fa efamanana fandaharam-potoana aho.*
- Mandrampihaona!*  
*Veloma! Amin'ny manaraka indray!*

# **IN THE HOTEL - ARRIVAL**

(AO AMIN'NY TRANO FANDRAISAM-BAHINY-

FAHATONGAVANA)

- Do you have a vacant room?
- I have booked a room
- My name is Benja
- I need a single room
- I need a double room
- What does the room cost per night?
- I would like a room with a shower
- Can I see the room
- Is there a garage here?
- Fine, I'll take the room
- Here are the keys
- Here is my luggage

- Manana efitrano malalaka ve ianareo?*
- Nanao famandrihana efitrano iray aho*
- Benja no anarako*
- Efitra iray no ilaike*
- Efitra roa no ilaike*
- Ohattrinona ny hofan'ny efitrano ho an'ny alina iray?*
- Efitrano iray miaraka amin'ny efitra fidiovana no ilaike*
- Afaka jereko ve ilay efitrano?*
- Misy garazy ve ato?*
- Noho izany, alaiko ilay efitra*
- Indro ny fanalahidy*
- Ity ny entako*

# AT THE RESTAURANT

(AO AMIN'NY TRANO FISAKAFOANANA)

- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| -Is this table taken?             | <b><i>-Malalaka ve ity<br/>latabatra ity?</i></b>                  |
| -I Would like the menu,<br>please | <b><i>-Mila lisitry ny sakafo<br/>aho azafady</i></b>              |
| -What would you<br>recommend?     | <b><i>-Inona no<br/>kaomandinao?</i></b>                           |
| -I'd like a wine                  | <b><i>-Divay no tiako</i></b>                                      |
| -I'd like an orange juice         | <b><i>-Ranomboankazo vita<br/>amin'ny voasary no<br/>tiako</i></b> |
| -I'd like a coffee with milk      | <b><i>-Kafe misy ronono no<br/>tiako</i></b>                       |

- |  |  |
|--|--|
| -The food is cold                      | <b><i>-Mangatsiaka ny<br/>sakafo</i></b>                       |
| -I didn't order this                   | <b><i>-Tsy ity no<br/>nokaomandiako</i></b>                    |
| -I would like a starter                | <b><i>-Mila sakafo<br/>fanokafam-bavony aho</i></b>            |
| -I would like a salad                  | <b><i>-Mila salady aho</i></b>                                 |
| -We would like to have<br>breakfast    | <b><i>-Te hisakafo maraina<br/>izahay</i></b>                  |
| -What would you like for<br>breakfast? | <b><i>-Inona no tianareo atao<br/>sakafo maraina?</i></b>      |
| -Bread with jam and<br>honey           | <b><i>-Mofo miaraka amin'ny<br/>kaonfitiora sy tantely</i></b> |
| -Some salt and pepper<br>also, please  | <b><i>-Mba omeo sira sy<br/>poivra indray azafady</i></b>      |
| -Another glass of water,<br>please     | <b><i>-Mba omeo rano iray<br/>vera indray azafady</i></b>      |

- |   |   |
|---|---|
| -With sugar, please                           | <b><i>-Miaraka amin'ny siramamy azafady</i></b>                 |
| -I'd like a tea with lemon                    | <b><i>-Mila dite miaraka amin'ny voasary makirana aho</i></b>   |
| -I'm missing a fork                           | <b><i>-Tsy manana forsety aho</i></b>                           |
| -I'm missing a knife                          | <b><i>-Tsy manana antsy aho</i></b>                             |
| -I'm missing a spoon                          | <b><i>-Tsy manana sotro aho</i></b>                             |
| -An apple juice, please                       | <b><i>-Anaovy ranomboankazo vita amin'ny paoma, azafady</i></b> |
| -I'd like a glass of red wine                 | <b><i>-Anaovy divay mena iray vera aho</i></b>                  |
| -Do you like fish                             | <b><i>-Tia trondro ve ianao?</i></b>                            |
| -Do you like beef?                            | <b><i>-Tia omby ve ianao?</i></b>                               |
| -Do you like pork?                            | <b><i>-Tia kisoa ve ianao?</i></b>                              |
| -I'd like something without meat              | <b><i>-Sakafo tsy misy hena no ilaike</i></b>                   |
| -I'd like something that won't take much time | <b><i>-Zavatra vita tsy maharitra ela no ilaike</i></b>         |
| -Would you like that with rice?               | <b><i>-Tianao ve raha ampiarahina amin'ny vary izany?</i></b>   |
| -Would you like that with potatoes?           | <b><i>-Tianao ve raha ampiarahina amin'ny ovy izany?</i></b>    |
| -That doesn't taste good                      | <b><i>-Tsy tiako</i></b>  |

# **FRUITS AND FOOD**

(IREO VOANKAZO SY SAKAFO)

- I have a strawberry
- I have an orange and a grapefruit
- I have an apple and a mango
- I have a banana and a pineapple
- I am making a fruit salad
- I am eating bread
- I am eating bread with butter and jam
  
- We need bread and rice
  
- We need fish and steaks
  
- What else do we need?
  
- We need carrots and tomatoes for the soup

- Manana frezy aho***
- Manana voasary sy pamplemousse aho***
- Manana paoma sy manga aho***
- Manana akondro sy mananasy aho***
- Manao salady amin'ny voankazo aho***
- Mihinana mofo aho***
- Mihinana mofo amin'ny dibera sy ny kaonfitiora aho***
- Mila mofo sy vary isika***
- Mila trondro sy hena voaendy isika***
- Mila zavatra hafa ve isika?***
- Mila karaoty sy voatabia isika atao amin'ny lasopy***

## **IN THE KITCHEN**

(AO AN-DAKOZIA)

- Do you have a new kitchen?
- What do you want to cook today?
- Shall I cut the onions?
- Shall I peel the potatoes?
- Shall I rinse the lettuce?
- Where are the glasses?
- Are you cooking the soup in this pot?
- Are you frying the fish in this pan?
- I am setting the table

- Manana lakozia  
vaovao angaha ianao?*
- Inona no tianao  
andrahoina anio?*
- Tokony hotetehiko ve  
ny tongolo oignon?*
- Tokony hovoasako ve  
ny ovy?*
- Tokony hodioviko ve  
ny salady?*
- Aiza daholo ny vera?*
- Manamboatra lasopy  
ao anaty kaserola  
angaha ianao?*
- Manendy trondro ao  
anaty lapoaly ve  
ianaо?*
- Amboariko ny  
latabatra*

# IN THE TAXI

(AO ANATY TAXI)

-Please, call a taxi

***-iantsoy taxi aho  
azafady***

-What does it cost to go  
to the station?

***-Ohatrinona ny  
mankany amin'ny  
gara?***

-Please, go straight ahead

***-Mandehana mahitsy  
azafady***

-Please turn right here

***-Mivily ankavanana  
azafady***

-I'm in a hurry  
-I have a time  
-Please, drive slowly

***-Maika aho  
-Manam-potoana aho  
-Mandehana mora  
azafady***

-Please, stop here  
-Please, wait for a  
moment  
-I'll be back immediately

***-Mijanona eto azafady  
-Andraso kely vetivety  
azafady  
-Hiverina avy hatrany  
aho***

-I have no change

***-Tsy manana majinika  
aho***

-That is okay, please  
keep the change  
-Drive me to this address

***-Eny ary, tazony ho  
anao ny fameriny  
-Ento any amin'ity  
adiresy ity aho***

-Drive me to my hotel

***-Ento any amin'ny  
hoteliko aho***

-Drive me to the beach

***-Ento any amoron-  
dranomasina aho***

# **HOUSE CLEANING**

(MANADIO TRANO)

-Today is Saturday  
-We have time today

-We are cleaning the apartment today  
-I am cleaning the bathroom

-**Sabotsy androany**  
**Manam-potoana izahay androany**  
**Hanadio ao amin'ny efitrano izahay anio**  
**Dioviko ny efitra fandroana**

-My husband is washing the car  
-The children are cleaning the bicycles  
-Grandmother is watering the flowers  
-The children are cleaning up the children's room  
-My husband is tidying up his desk  
-I am putting the laundry in the washing

-I am hanging up the laundry  
-I am ironing the laundry  
-The windows are dirty

-The dishes are dirty  
-Who washes the windows?  
-Who does the dishes?

**Manasa fiara ny vadiko**

**Manadio bisikileta ny ankizy**  
**Manondraka voninkazo i bebe**

**Mampirina ny efitranon'ny ankizy ny ankizy**  
**Mandamina ny latabany ny vadiko**

**Ataoko ao anaty milina fanasan-damba ny lamba**  
**Hamainiko ny lamba**

**Pasohiko ny lamba**

**Maloto ny varavarankely**  
**Maloto ny lovia**  
**Iza no hanadio ireo fitaratra?**  
**Iza no hanasa lovia?**

# WORKING

(MIASA)

- What do you do for a living?
- My husband is a doctor

- Inona no asanao?**
- Mpitsabo ny vadiko**

-I work as a nurse part-time

**-Izaho indray miasa manindrona amin'ny ampaham-potoana**

-We will soon receive our pension

**-Handeha hisotro ronono tsy ho ela izahay**

-But taxes are high

**-Fa niakatra ny hetra an!**

-What would you like to become some day?

**-Inona no tianao hatao aoriana kely?**

-I would like to become an engineer

**-Te ho lasa injeniera aho**

-I want to go to university

**-Te hianatra eny amin'ny anjery manontolo aho**

-I am an intern

**-Mpiofana aho**

-I do not earn much

**-Tsy dia mahazo vola betsaka aho**

-That is my boss

**-Izy no sefoko (lehibeko)**

-We always go to the cafeteria at noon

**-Amin'ny atoandro dia mankany amin'ny toeram-pisakafoanana foana izahay**

-I am looking for a job

**-Mitady asa aho**

-I have already been unemployed for a year

**-Efa ho heritaona aho izay tsy an'asa**

-There are too many unemployed people in this country

**-Be loatra ny olona tsy an'asa eto amin'ity firenena ity**

# **VISITING FRIENDS**

(MITSIDIKA NAMANA)

- How do yo do Mr?
- This is my wife
- This is my son
- This is my daughter
- You have a nice house
- We were afraid we would not see you
- How many rooms do you have?
- Do you like coffee
- I don't drink coffee in the evening
- We are going a!long way
- Thank you again for your invitation

- *Manahoana ianao ramosé?*
- Izy no vadiko*
- Izy no zanako lahy*
- Izy no zanako vavy*
- Tsara tarehy ny tranonareo*
- Natahotra ny tsy hahita anareo izahay*
- Manana efitra firy ianareo?*
- Tia kafe ve ianareo?*
- Tsy misotro kafe aho amin'ny hariva*
- Handeha lalan-davitra izahay*
- Mbola mamerina ny fisaorana anareo tamin'ny fanasana anay*

## **TO NEED – TO WANT**

(MILA - MANIRY)

- I need a bed
- I want to sleep
- Is there a bed here?
- I need a lamp
- I want to read
- I want to make a call
  
- Is there a telephone here?
- I want to take photographs
- I need a computer
- Is there a computer here?

- Mila fandriana aho*
- Te hatory aho*
- Misy fandriana ve ato?*
- Mila jiro aho*
- Te hamaky teny aho*
- Te hiantso an-telefaonina aho*
- Misy telefaonina ve eto?*
- Te haka sary aho*
  
- Mila solosaina aho*
- Misy solosaina ve ato?*

# **TO COUNTRYSIDE**

(ENY AMBANIVOHITRA)

- I'd like to go into the country
- What is the name of this village?
- Are there many inhabitants here?
- What are the attractions here?
- What are the principal crops grown here?
- Who is the village chief?
  
- Is there a school here?
- Can one picnic here?
  
- Are there any dangerous! Animals here?
- Is it safe to drink this water?

- ***Te handeha ho eny ambanivohitra aho***
- Iza no anaran'ity tanàna kely ity?***
- Tsy be mponina angaha eto?***
- Inona no zavatra tena hita aty?***
- Inona no tena voly fahita aty?***
- Iza no lehiben'ny tanàna?***
- Misy sekoly ve eto?***
- Azo hanaovana fitsangatsanganana ve eto?***
- Tsy misy biby mampatahotra ve aty?***
  
- Azo sotroina ve ity rano ity?***

## POSSESSIVE PRONOUNS

### I – My

- I can't find my key
- I can't find my ticket

### You – Your

- Have you found your key?
- Have you found your ticket?

### He – His

- Do you know where his key is?
- Do you know where his ticket is?

### He / She – Her

- Her money is gone
- And here credit card is also gone

### Izaho – Ahy

- Tsy hitako ny fanalahidiko*
- Tsy hitako ny tapakilako*

### Ianao – Anao

- Hitanao ve ny fanalahidinao?*
- Hitanao ve ny tapakilanao?*

### Izy – Azy

- Fantatrao ve hoe aiza ny fanalahidiny?*
- Fantatrao ve hoe aiza ny tapakilany?*

### Izy – Izy ireo

- Very ny volan'izy ireo*
- Ary very koa ny karatra fisitonambolan'izy ireo*

### We – our

-Our grandfather is ill

-Our grandmother is healthy

### You – Your

-Children! Where is your father?

-Children! Where is your mother?

### The glasses

-He has forgotten his glasses

-Where has he left his glasses?

-The clock

-His clock isn't working

-The clock hangs on the wall

-They – Their

-The children cannot find their parents

### Izahay – Anay

**-Marary ny  
dadabeanay**

**-Salama tsara ny  
bebeanay**

### Ianareo – Anareo

**-Rankizy! Aiza ny  
dadanareo?**

**-Rankizy! Aiza ny  
mamanareo?**

### Ny solomaso

**-Adinony ny  
solomasonry**

**-Aiza izany no nasiandy  
ny solomasonry?**

### Ny Famataranandro

**-Vaky ny  
famataranandroney**

**-Mihantona amin'ny  
rindrina ilay  
famataranandro**

**-Izy ireo – Azy ireo**

**-Tsy afaka mahita ireo  
ray aman-dreniny ireo  
ankizy**

# **ASKING FOR DIRECTIONS**

(MANONTANY LALANA)

-Excuse me, can you help me?

-Where is a good restaurant around here?

-Take a left at the corner

-Then go straight for a while

-Then go right for a hundred meters

-You can also take the bus

-You can also follow me with your car

***-Azafady tompoko,  
afaka manampy ahy ve  
ianao?***

***-Aiza no misy toeram-  
pisakafoana tsara  
manodidina eto?***

***-Mihodina miankavia  
rehefa eo amin'ny  
kihon-dalana***

***-Rehefa avy eo dia  
mandehana mahitsy  
kely***

***-Rehefa avy eo  
mandehana zato  
metatra dia mihodina  
miankavanana***

***-Afaka mandeha bus  
ko a ianao***

***-Afaka manaraka ahy  
amin'ny fiaranao ko a  
iana o***

-How do I get to the football?

-Cross the bridge, go through the tunnel!

-Then turn into the first street on your right

-Excuse me, how do I get to the airport?

-It is best if you take the bus

-Simply get out at the last stop

***Ahoana no  
andehanako mankany  
amin'ny kianja  
fancovana baolina  
kitra?***

***Mandehana eo  
amin'ny tetezana,  
mandalova eo amin'ny  
tonelina***

***Avy eo dia mihodina  
miankavia eo amin'ny  
lalambe voalohany***

***Azafady tompoko!***

***Ahoana no  
ahatongavako any  
amin'ny seranam-  
piaramanidina?***

***Ny mety dia mandray  
bus***

***Midina fotsiny rehefa  
tonga eo amin'ny  
faran'ny bus***

## **BIG – SMALL**

(LEHIBE - KELY)

-The elephant is big

-The mouse is small

Dark and bright

-The night is dark

-The day is bright

Old and Young

-Our grandfather is very old

-70 years ago he was still young

Beautiful and ugly

-The butterfly is beautiful

-The spider is ugly

Fat and Thin

-A woman who weighs a hundred kilos is fat

-A man who weighs fifty kilos is thin

*-Lehibe ny elefanta*

*-Kely ny totozy*

**Maizina sy mazava**

*-Maizina ny alina*

*-Mazava ny andro*

**Antitra sy Tanora**

*-Antitra be ny dadabeanay*

***-70 taona lasa izay mbola tanora izy***

**Tsara tarehy sy ratsy tarehy**

*-Tsara tarehy ny lolo*

*-Ratsy tarehy ny ala*

**Matavy sy mahia**

*-Matavy ny vehivavy milanja 100kg*

*-Mahia ny lehilahy milanja 50kg*

# RITUAL

(fombafomba mahazatra)

- Hello/ Hi/ Good morning/ Good afternoon
- Who is missing? Is anyone absent?
- What's the weather like today?
- It's/ The weather is sunny. It's/ The weather is hot/warm. It's/ The weather is cold. It's/ The weather is raining. It's/ The weather is cloudy. It's/ The weather is windy. It's/ The weather is foggy.
- Good bye. / Bye bye. See you tomorrow. See you next week. See you on Thursday. Have a good weekend. It's break time.

- *Manao ahoana/ Salama/ Akory (ianao)*
- *Misy tsy tonga ve?/ Tonga daholo ve? Iza no tsy tonga?*
- *Manao ahoana ny andro? Manao ahoana ny toetrandro anio?*
- *Tsara ny andro. Mafana ny andro. Mangatsiaka ny andro. Avy ny orana. / Manorana ny andro. Misy rahona. / Mandrahona ny andro. Misy rivotra. / Mandrivotra ny andro. Misy zavona. / Manjavona ny andro.*
- *Veloma. Rahampitso indray. Amin'ny herinandro manaraka indray. Amin'ny Alakamisy indray. Mirary faran'ny herinandro mahafinaritra. Tonga ny fakandrivotra.*

# **NUMBERS**

(ISA)

1	One	1 <sup>st</sup>	First
2	Two	2 <sup>nd</sup>	second
3	Three	3 <sup>rd</sup>	Third
4	Four	4 <sup>th</sup>	Fourth
5	Five	5 <sup>th</sup>	Fifth
6	Six	6 <sup>th</sup>	Sixth
7	Seven	7 <sup>th</sup>	Seventh
8	Eight	8 <sup>th</sup>	Eighth
9	Nine	9 <sup>th</sup>	Ninth
10	Ten	10 <sup>th</sup>	Tenth
11	Eleven	11 <sup>th</sup>	Eleventh
12	Twelve	12 <sup>th</sup>	Twelfth
13	Thirteen	13 <sup>th</sup>	Thirteenth
14	Fourteen	14 <sup>th</sup>	Fourteenth
15	Fifteen	15 <sup>th</sup>	Fifteenth
16	Sixteen	16 <sup>th</sup>	Sixteenth
17	Seventeen	17 <sup>th</sup>	Seventeenth
18	Eighteen	18 <sup>th</sup>	Eighteenth
19	Nineteen	19 <sup>th</sup>	Nineteenth
20	Twenty	20 <sup>th</sup>	Twentieth
21	Twenty one	21 <sup>st</sup>	Twenty-first

30	Thirty	30 <sup>th</sup>	Thirtieth
40	Forty	40 <sup>th</sup>	Fortieth
50	Fifty	50 <sup>th</sup>	Fiftieth
60	Sixty	60 <sup>th</sup>	Sixtieth
70	Seventy	70 <sup>th</sup>	Seventieth
80	Eighty	80 <sup>th</sup>	Eightieth
90	Ninety	90 <sup>th</sup>	Ninetieth
100	One hundred	100 <sup>th</sup>	Hundredth
1000	One thousand	1000 <sup>th</sup>	Thousandth
1 000 000	One million	1 000 000 <sup>th</sup>	Millionth

1<sup>st</sup> = Voalohany

2<sup>nd</sup> = Faharoa

3<sup>rd</sup> = Fahatelo

4<sup>th</sup> = Fahaefatra

5<sup>th</sup> = Fahadimy

6<sup>th</sup> = Fahaenina

7<sup>th</sup> = Fahafito

8<sup>th</sup> = Fahavalo

9<sup>th</sup> = Fahasivy

10<sup>th</sup> = Fahafolo

11<sup>th</sup> = Faha iraika ambin'ny folo

12<sup>th</sup> = Faha roa ambin'ny folo

13<sup>th</sup> = Faha telo ambin'ny folo

...

# ACTIVITIES

(IREO ASA ATAO)

- What does Faly do?
- She works at an office
- She works on the computer
- Where is Faly?
- At the cinema
  
- She is watching a film
- What does Peter do?
  
- He studies at the University
- He studies languages
- Where do they like to go?
  
- To a concert
  
- They like to listen to music
- Where do they not like to go?
- To the disco
  
- They do not like to dance

- Inona no ataon'i Faly?***
- Miasa birao izy***
- Miasa amin'ny solosaina izy***
- Aiza i Faly?***
- Any amin'ny toerana fijerena sarimihetsika***
- Mijery horonantsary izy***
- Inona no ataon'i Petera?***
- Mianatra any amin'ny anjery manontolo izy***
- Mianatra fiteny izy***
- Aiza izy ireo no handeha?***
- Any amin'ny toerana fanaovana fampisehoana***
- Tia mihaino mozika izy ireo***
- Aiza no tsy tian'izy ireo aleha?***
- Any amin'ny toeram-pandihizana***
- Tsy tia mandihy izy ireo***

# **APPOINTMENT**

(FOTOANA NIFANOMEZANA)

- Did you miss the bus?
- I waited for you for half an hour
- Don't you have a mobile with you?
- Be punctual next time!
- Take a taxi next time!
- Take an umbrella with you next time!
- I have the day off tomorrow
- Shall we meet tomorrow?
- I'm sorry, I can't make it tomorrow
- Do you already have plans for this weekend?

- Tsy nahatratra bus angaha ianao?*
- Efa antsasakadiny aho no niandry anao teto*
- Adinonao angaha ny nitondra finday?*
- Tongava ara-potoana amin'ny manaraka*
- Mandehana taxi amin'ny manaraka*
- Mitondrà elo amin'ny manaraka*
- Malalaka aho rahampitso*
- Afaka mihaona ve isika rahampitso?*
- Miala tsiny aho, tsy afaka aho rahampitso*
- Efa misy zavatra ataonao ve amin'ity faran'ny herinandro ity*

# THE PEOPLE

(NY OLONA)

- I
- I and you
- Both of us
- He / She
- They both
- The man
- The woman
- The child
- a family
- My family is here
- I am here

***-Izaho***

***-Izaho sy ianao***

***-isika roa***

***-izy***

***-izy roa***

***-Ny lehilahy***

***-Ny vehivavy***

***-Ny ankizy***

***-Ny fianakaviana***

***-Eto ny fianakaviako***

***-Eto aho***

# FAMILY MEMBERS

(NY FIANAKAVIANA)

- The grandfather
- The grandmother
- The father
- The mother
- The son
- The daughter
- The brother
- The sister
- The uncle
- The aunt

***-Dadabe***

***-Bebe***

***-Dada***

***-Mama***

***-Zanaka lahy***

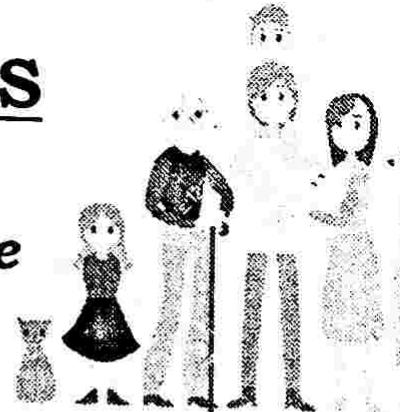
***-Zanaka vavy***

***-Rahalahy***

***-Rahavavy***

***-Dadatoa***

***-Nenitoa***



## **NEGATION**

### (FANDAVANA)

- I don't understand the word
- I don't understand the sentence
- I don't understand the meaning
- Do you understand the teacher say?
  
- Yes, I understand him well
- Do you understand the people say?
- No, I don't understand them so well
- Do you have a girlfriend?
  
- Yes, I do
- Do you have a daughter?
  
- No, I don't

- Tsy azoko ilay teny***
- Tsy azoko ilay fehezanteny***
- Tsy fantatro ny dikany***
- Azonao ve izay lazain'ilay mpampianatra?***
- ie, azoko tsara***
  
- Azonao ve izay lazain'ny olona?***
- Tsia, tsy dia azoko tsara***
- Manana namana ankizivavy ve ianao?***
- ie manana aho***
- Manan-janaka vavy ve ianao?***
- Tsia, tsy manana aho***

# BY CAR

## (MANDEHA FIARAKODIA)

- |   |  |
|---|--|
| - Where is the road to Tana?            | - <i>Aiza ny lèlana mankany Tana?</i>            |
| - Is it far?                            | - <i>Lavitra ve?</i>                             |
| - Where can one get! Something to eat?  | - <i>Aiza no ahafahana misakafo?</i>             |
| - I've lost my way                      | - <i>Diso lalàna aho</i>                         |
| - Where is the road to...?              | - <i>Aiza ny lèlana mankany ....?</i>            |
|   | - <i>Aiza ny fijanonan'ny fiarakaretsaka?</i>    |
| - Where is the taxi stand?              | - <i>Toerana fivarotana solika</i>               |
| - The filling station                   | - <i>Fenoy lasantsy azafady!</i>                 |
| - Fill her up, please!                  | - <i>Azonaò diovina ve ny fitaratra azafady?</i> |
|   | - <i>Mba jereo kely ny menaka azafady</i>        |
| - Can you clean the windscreen, please? | - <i>Mba jereo kely ny kodiarana azafady!</i>    |
| - Have a look at the oil, please        |  |
| - Please look at the tyres              |  |

## **SMALL TALK**

(FIFAMPIRESAHANA)

- Make yourself comfortable
- Please, feel right at home
- What would you like to drink?
- Do you like music?
- I like classical music
  
- This is my guitar
- Do you like to sing?
- Do you have children?

- Ataovy izay ahazoanao aina*
- Aza mihafahafa*
  
- Inona no tianao hosotroina?*
- Tia mozika ve ianao?*
- Tia mozika klasika aho*
  
- Ity ny gitarako*
- Tia mihira ve ianao?*
- Manan-janaka ve ianao?*

- Do you have a dog?
  - Do you have a cat?
  - These are my books
  - I am currently reading this book
  - What do you like to read?
  - Do you like to go to the theatre?
- 
- Where do you come from?
  - From Diégo
  - Diégo is in Madagascar
- 
- May I introduce Mr Jean?
- 
- He is a foreigner
  - He speaks several languages
  - Are you here for the first time?
  - No, I was here once last year
  - Only for a week, though

- Manana alika ve ianao?***
  - Manana saka ve ianao?***
  - Ireto ny bokiko***
  - Ity boky ity no vakiako amin'izao***
  - Inona no tianao vakiana?***
  - Tia mandeha mijery teatra ve ianao?***
- 
- Avy aiza no fihavianao?***
  - Avy any Antsiranana***
  - Any Madagasikara no misy an'i Diégo***
  - Afaka ampahafantariko anao ve i Ramose Jean?***
  - Teratany vahiny izy***
  - Mahay tenim-pirenena maro izy***
  - Vao sambany ve ianao no tonga eto?***
  - Tsia, efə taty aho tamin'ny taon-dasa***
  - Fa herinandro fotsiny***

-is the ring expensive?

-No, it costs only one hundred Euros

-Are you finished?

-No, not yet

-But, I'll be finished soon

-Do you want some more soup?

-No, I don't want anymore

-But another ice cream

-Have you lived here long?

-No, only for a month

-But I already know a lot of people

-Are you driving home tomorrow?

-No, only on the weekend

-Is your daughter an adult?

-No, she is only seventeen

***-Lafo ve ny vidin'ny peratra?***

***-Tsia, 100 Euros fotsiny ny vidiny***

***-Efa nahavita ve ianao?***

***-Tsia, tsy mbola vita***

***-Fa ho vita tsy ho elaka!***

***-Mbola mila lasopy ve ianao?***

***-Tsia, tsy mila intsony aho***

***-Fa mbola mila gilasy aho***

***-Efa nipetraka el a teto angaha ianao?***

***-a a a, mbola vao iray volana***

***-Fa efa mahafantatra olona betsaka sahady aho***

***-Ho any an-trano ve ianao rahampitso?***

***-a a a, rehefa faran'ny herinandro ihany***

***-Efa lehibe ve ny zanakao vavy?***

***-a a a, mbola vao fito ambin'ny folo taona izy***

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| -Do you have a dog?                | <b><i>-Manana alika ve ianao?</i></b>                       |
| -Do you have a cat?                | <b><i>-Manana saka ve ianao?</i></b>                        |
| -These are my books                | <b><i>-Ireto ny bokiko</i></b>                              |
| -I am currently reading this book  | <b><i>-Ity boky ity no vakiako amin'izao</i></b>            |
| -What do you like to read?         | <b><i>-Inona no tianao vakiana?</i></b>                     |
| -Do you like to go to the theatre? | <b><i>-Tia mandeha mijery teatra ve ianao?</i></b>          |
| <br>                               | <br>  |
| -Where do you come from?           | <b><i>-Avy aiza no fihavianaao?</i></b>                     |
| -From Diégo                        | <b><i>-Avy any Antsiranana</i></b>                          |
| -Diégo is in Madagascar            | <b><i>-Any Madagasikara no misy an'i Diégo</i></b>          |
| -May I introduce Mr Jean?          | <b><i>-Afaka ampahafantariko anao ve i Ramoto Jean?</i></b> |
| -He is a foreigner                 | <b><i>-Teratany vahiny izy</i></b>                          |
| -He speaks several languages       | <b><i>-Mahay tenim-pirenena maro izy</i></b>                |
| -Are you here for the first time?  | <b><i>-Vao sambany ve ianao no tonga eto?</i></b>           |
| -No, I was here once last year     | <b><i>-Tsia, efa taty aho tamin'ny taon-dasa</i></b>        |
| -Only for a week, though           | <b><i>-Fa herinandro fotsiny</i></b>                        |

-How do you like it here?

-A lot. The people are nice, and I like the scenery, too

-What is your profession?

-I am a translator

-I translate books

-Are you alone here?

-No, my wife, is also here, and those are my two children

-Do you smoke?

-I used to, but I don't smoke anymore

-Will you drink something? The juice? The wine?

-No, preferably a coca

-Do you travel a lot?

-Yes, mostly on business trips

***-Ahoana ny  
fankafizanao ny aty  
aminay?***

***-Betsaka. Tena  
mahafinaritra ny  
olona, ary tiako koa ny  
tanàna***

***-Inona no asanao?***

***-Mpandika teny aho***

***-Mandika boky betsaka  
aho***

***-Ianao irery ve no eto?***

***-a a a, eto ny vadiko  
ka!, ary ireto ny  
zanako roa.***

***-Mifoka sigara ve  
ianao?***

***-Taloha, fa amin'izao  
aho tsy mifoka intsony***

***-Mila zava-pisotro ve  
ianao?***

***Ranomboankazo ve?***

***Divay ve?***

***-a a a, ataovy coca***

***-Mandeha lavitra  
angaha ianao?***

***-ie, fa dia mikasika ny  
afera no betsaka***

## **About the book**

This book is an original creation and made by the help of our own experience from school, society and all the resource of the English language.

Copying or selling this book requires an authorization from the writers and the cowriters.

For more information contact us on the Facebook page: free English Madagascar.

This is the book 1 for those who is about to start learning English called beginners level. This book will teach you all the basis of the English language such as verbs' tenses, greetings , number...etc.

## **Mombamomba ny boky**

Ity boky ity dia famoronana mangarahara natao avy amin'ny fanampian'ny traikefa tany an-tsekoly , teny amin'ny fiarahamonina ary tamin'ireo loharano rehetra ahitana ny teny anglisy.

Ny fantikana na famarotana ity boky ity dia liana fanomezandalana avy amin'ny mpanoratra na ny mpanoratra mpanampy.

Raha mila fanazavana fanampiny dia miresaha aminay ao amin'ny pejy facebook: Free English Madagascar

Ity no boky 1 ho an'ireo izay tena hanomboka hianatra ny teny anglisy antsoina hoe "beginners level". Ity boky ity dia hampianatra anao ireo fototra amin'ny teny anglisy toy ny filazampotoana , fiharabana , ny isa .... Sns.

## **Why is this book?**

Nowadays, it is really hard to escape from the English language; English is everywhere and knowing this language very well can help you to talk with people all around the world to gain experience of life, to get job more easily, and especially for student to get more knowledge in every domain and to help your study to go as far as possible ... so this book will help you to raise the chance of more opportunity and bring forth a brighter future for you because that is what you deserve.

So if you have ever struggled to understand English but fall down into a difficulty, this book is for you. If you have never start learning English, don't you worry, this book is all you need to make the first step to this beautiful language.

## **Fa maninona no ity boky**

### **ity?**

Amin'izao andro iainantsika izao dia tena sarotra ny handositra ny teny Anglis. Ahitana ny teny anglisy daholo izay aleha, ary ny fahalalana tsara ity teny ity dia hanampy anao ho afa-miresaka amin'olona manerana izao tontolo izao hahazoana traikera eo amin'ny fiainana , hahitana asa moramora kokoa, fa indrindra ho an'ny mpianatra dia hahazoana fahalalana am sehatra rehetra ary hanampy ny fianarana ho lasa alavitra. Noho izany ity boky ity dia hanampy anao hampiakatra hatrany ireo fahafahanao ary hitondra ho avy mamiratra kokoa satria izany no mmendrika anao.

Raha efa nianatra anglisy ianao ka nahita fahasaratana dia natao ho anao ity boky ity. Raha mbola tsy nianatra mihitsy dia aza manahy fa ity boky ity no ilainao hanombohana ny dingana voalohany amin'ity tenim-pirenena mahafinaritra .

## **How to use this book?**

This book is made to be much clearer and its use is very simple for every reader who understand Malagasy very well.

For each lesson in this book there is an explanation in Malagasy version beside it and the vocabularies is written below. You should commit yourself to read it more than once to understand it very well but if you have a difficulty you can contact the writer by messaging at Free English Madagascar and get more extra explanation. For the pronunciation you can get help from a voice message in the same page linked up here if you want that.

There are many exercises that you are going to treat and can show us by messaging to our page if you want a correction.

## **Ahoana ny fampiasana ny boky ?**

Ity boky ity dia noezahina natao mazava kokoa ary ny fampiasana azy dia tsotra ho an'ireo mahazo tsar any teny Malagasy.

Isaky ny lesona ato amin'ity boky ity dia ahitana ny fanazavana azy amin'ny teny Malagasy eo an'ilany ary ireo voambolana misoratra eo ambany. Tokony vakianao mihoatra ny indray ny lesona mba ho azonao tsara, nefo raha tena sahirana ianao dia azo atao ny manontany ao amin'ny pejy F.E.M. hahazoana fanazavana fanampiny. Ho an'ny famakiana dia afaka manampy anao amin'ny hafatra ara-peo izahay ao amin'ny pejy eo ambony ihany.

Misy fampiasana maro ato anatin'ny boky ary ho ataonao ireo ary afaka asehonao anay ao anatin'ny hafatra mifaina amin'ny pejy raha mila fanitsiana ianao.

***“If you know you have to do something to change your life, don’t wait until you are ready; just start it now.” Unknown***

***“Raha fantatrao fa misy zavatra tokony hataonao mba hanova ny fiainanao, aza miandry mandrapaha vonona anao; avy dia atombohy amin’izao. ”***

## **1- Greetings**

Dialogue 1 :

Lucy: Good morning Mark!

Mark: good morning Lucy!

Lucy: how are you doing?

Mark: I am fine and you?

Lucy: I am very well, thank you.

a- to greet someone in English we use: -good morning ( in the morning) - good afternoon ( in the afternoon )

--good evening ( in the evening)

- hello / hi (every time)

b- to ask for health, we use :

- how are you doing?
- how are you feeling?
- how are you keeping?
- how are you getting?
- how are you?

These five (5) ways to ask for health have the same meaning

## **1-fiharabana**

Fanazavana : Raha  
hiarahaba amin'ny teny  
anglisy dia ampiasaina ny

-good morning : rehefa  
amin'ny maraina

-good afternoon : rehefa  
tolakandro

-good evening: rehefa  
amin'ny hariva

-hello na hi : amin'ny  
fotoana rehetra

Raha hanontany  
fahasalamana dia  
ampiasaina ireo voalaza etsy  
ampita.

Mitovy daholo ny dikan'izy  
dimy (5) ireo dia :

Manahoana ny  
fahasalamanao?

Vocabularies : morning=maraina  
afternoon = tolakandro  
evening = hariva  
to use = mampiasa

To tell if you are in a good health , we use :

I am +/fine/very well/not bad/good.

To tell if you are not in a good heath, we use :

I am /sick/ ill / not feeling well.

### Study this dialogue

Dialogue 2:

Julia: hello John! How are you?

John: Hi Julia! I am fine and you?

Julia: I am not feeling well.

John: What is wrong with you?

Julia: I have a headache.

John: get well soon Julia!

Julia: thank you John.

Here in the dialogue, we have seen that to ask what is matter in someone's health, we use : "what is wrong with you?"

Besides, we can use :

what is the matter with you?

What is the problem?

To express a illness we use : to have + the illness

Example : I have a toothache

Raha hiteny fa salama tsara ianao dia mampiasa ny voalaza etsy ampita izay midika fa "salama tsara aho"

Raha tsy salama kosa ianao dia mampiasa dia mampiasa ireo voalaza manaraka etsy ampita midika hoe : "marary aho"

Hitantsika ao amin'ny resaka fa raha hanontany hoe: "inona ny marary anao" dia ampiasaina ny hoe "what is wrong with you" na koa ny hoe "what is the matter with you?" ary ny hoe "what is the problem?"

Raha hiteny ny aretinao dia ampiasaina ny "to have + ilay aretina"

Ny ohatra eto dia hoe: marary ny nifiko

**Vocabularies:** health = fahasalamana; illness = aretina , sickness= aretina ; headache = aretina andoha; toothache = areti-nify ; bellyache=aretin-kibo ; flu = gripe ; fever = tazo

To wish someone a good health, we use :

- I wish you a good health.
- get well soon

## **Asking news**

### **Dialogue 3 :**

Julia: hello Mark! What's news?

Mark: hi Julia! Nothing to say.

What's from you?

Julia: Nothing special.

In the dialogue we have seen that to ask news we use:

“what's news”

But apart from it we can use: “what is going on?” or “what's up?”

To reply these questions that there is no news we use:

- Nothing to say
- Nothing special

Raha hirary fahasalamana, ampiasaintsika ny voalaza etsy ampita izay midika hoe “ mirary fahasalamana”; “manàna fahasalamana haingana”

### **Manontany vaovao**

Fanazavana ny resaka

Rehefa hanontany vaovao dia ampiasaina ny hoe “what's news?” izay midika hoe : “inona ny vaovao?”

Fa ankoatr'izany dia afa mampiasa koa isika ny hoe; “what iis going on” midika hoe “inona ny malaza” na koa ny “what's up?”

Raha hamaly ireo fanontaniana ireo fa tsy misy vaovao dia ampiasaintsika ny hoe : “nothing to say” midika hoe “tsy misy hambara” na koa ny hoe “nothing special” midika fa “ tsy misy vaovao”

Vocabulary : what's from you = inona ny avy aminao

## Leaving someone

### Dialogue 4:

Mark: hello John! How are you?

John: Hi Mark! I am good and you?

Mark: I am fine, what is going on?

John: Nothing to say, from you?

Mark: Nothing special

John: see you later Mark

Mark: see you John

To leave someone there are many ways to say goodbye such as: goodbye/ see you/ see you later/ see you soon/ see you next time...

There is also: have a good day,  
have a nice day



**Rehefa hisaraka aman'olona**  
**na hiala olona iray**

Fanazavana ny resaka:

Rehefa hiala olona iray dia maro ireo teny azo ampiasaina toy ny:

Goodbye = veloma  
see you/see you later/ see you soon/see you next time midika hoe mandrampihaona

Vocabulary: to leave = quitter=miala

Mirary tontolo andro mahafinarita

## Conjugation basis

### Verb tenses:

In order to speak and spell English more fluently we have to masters all the verb tenses and their use. There are seven (7) main tenses in English, here they are:

- present simple
- present continuous
- present perfect
- future
- past simple
- past continuous
- past perfect

Let's take a look of them one after the others.

### The present simple tense

Formula: **S + V (-to) + O**

Subject + verb without “to” + object

Use: to talk about a general fact, and something that is always true.

Example: - the RN4 goes to Majunga

- Horses eat grass

## Conjugaison

Ireo filazampotoana:

Mba hahafahana miteny sy manoratra anglisy aradalàna dia tokony hahafehy ireo fiazampotoana. Misy fito (7) ny filazàmpotoana amin’ny anglisy ary ireo eo ampita ireo daholo.

Ndao hojerentsika tsirairay izy ireo

Ny “present simple”

Fanazavana:

Miforona avy amin’ny Sujet ampiana ny infinitive esorina ilay “to” eo alohany ary ampiana ny object

Ampiasaina rehefa hiteny zavamiseho amin’ny ankapobeny sy zavatra marina hatrany .

Ohatra:- mandeha any Majunga ny RN4

- Mihinana bozaka ny soaval

Vocabularies: to master= mifehy; main = principal ; to take a look = mijery; grass=bozaka ; to go = mandeha ; horse =soaval

Remark: for the 3<sup>rd</sup> person of singular we add “-s” or “es” in the end of the verb after removing the “to”

The 3<sup>rd</sup> person of singular are:  
he/she/it

Example: A horse (to eat) grass.

→ A horse eats grass.

The RN4 (to go) to Majunga.

→ The RN4 goes to Majunga .

### The present continuous

Formula

S +to be(present)  
V+ing + O

Subject +

to be in present + verb and we  
add ing + O

### To be in present:

I am

you are

he/she/it is

we are

you are

they are

Use: to express something that  
is happening at the same time

Fanamarihana: ho an'ny 3em  
personne de singulier dia  
ampiana “s” na “es” ao  
aorian’ny verb

### The present continuous

Fanazavana : mirafitra amin’ny  
alalan’ny sujet miampy to be au  
present miampy verbe  
tovanana ‘ing’ ao aoriany ary  
manaraka izay ny object

Fampiasana azy: rehefa hilaza  
zavatra miseho na mitranga  
amin’ny fotoana itenenana

of the speaking.

Example: It is raining outside.

You are learning English.

## **The present perfect**

Formula:

S + to have present  
+ past participle +O

### To have present

I have  
you have  
he/she/it has  
we have  
you have  
they have

Past participle: 3<sup>rd</sup> case of irregular verb; for regular verb we just add “ed”  
ex: to work → worked  
. to play → played

Use: to express something that is finished but still has connexion with the present or action started in the past but still continue in present

Example : I have studied English for 3 years.

Ohatra: morana ao ivelany ao (mbola avy ny orana amin’ny fotoana itenenana

## **The present perfect**

Miforona avy amin’ny sujet + to have au present + participe passé + O

Ny participe passé dia ilay hita ao amin’ny kazy fahatelo amin’ny verbe irregulier ary ho an’ny verbe regulier dia ampiana “ed” jereo ny ohatra eto ampita

Ny fampiasana azy: rehefa hilaza zavatra niseho(efa vita) tany amin’ny lasa anefa misy ifandraisany amin’ny zavatra tenenina amin’ny fotoana itenenana na koa hilaza zavatra nanomboka na niseho tany amin’ny lasa nefo mbola mitohy amin’izao fotoana izao.

Ohatra: nianatra anglisy aho nandrity ny 3 taona ( ary mbola mitohy izany fianarako izany)

## Future

Formula: S + will + V-to + O

Use: to express something that is going to happen in the future.

Example: you (to master) English very well

→ you will master English very well

## Future

Sujet miampy will miampy ny infinitive esorina ilay (to)

Fampiasana azy: rehefa hiteny zavatra hiseho any amin'ny ho avy

Ohatra: ho voafehinao tsar any anglisy

## Past simple

Formula: S + preterit + O

Preterit: the 2<sup>nd</sup> case of irregular verb for regular verb we add “ed”

Use: to express something that was done in the past and has no connection to the present

Example: I studied in Diego 3 years ago.

## Past continuous

Formula: S + to be past+ V+ing + O

## To be past

I was; you were  
he/she/it was

16

## Past simple

Sujet miampy preterit an'ilay verbe miampy object

Preterit: ao amin'ny kazy faharoa ho an'ny verb irregulier ampiana “ed” kosa ho an'ny verb regulier

Ampiasaina rehefa hilaza zavatra efa lasa ary tsy mitohy intsony sy tsy misy ifandraisany amin'ny ankehitriny ..

Ohatra : nianatra tany Diego aho telo taona lasa izay

Vocabulary: to study = mianatra

To express = exprimer=milaza

We were  
you were  
you were

Use: to express that an action was happened in the middle of another action is the past

Example: He was working while I entered in his room

### **Past perfect**

Formula:

S + to have past +  
past participle +  
O

To have past= had

We had already seen how to make the Past participle in the present perfect tense.

Use: to express an action that was totally finished and has a relation with another action which is finished too.

Example: I had already seen that movie.

### **Past continuous**

Ampiasaina rehefa hilaza zavatra niseho tany amin'ny lasa ary nifanindry tamin'ny zavatra hafa ...

Ohatra : niasa izy tamin'izaho niditra ny efitrarony

### **Past perfect**

Ampiasaina rehefa hilaza zavatra niseho tany amin'ny lasa ary efa vita tanteraka sy tsy hitohy intsony ary nifandray tamin'ny zavatra niseho efa vita ihany koa..

Ohatra: efa hitako iny film iny ( tsy hijery an'iny intsony aho)

## Negation and Interrogation

The present simple:

● Negative form:

S + do not + V + O

To make a negative form with the present simple we use the auxiliary “do” and add “not” after it, always remember that in the 3<sup>rd</sup> person of singular we add “es” or “s”.

So the negation become  
He/she/it does not.

Example: the RN4 (to go) to tamatave.

→ the RN4 does not go to Tamatave.

- I (to smoke) cigarette.  
→ I do not smoke cigarette.

● Interrogative form:

Do/Does + S + V + O+ ?

To make an interrogative form we use this formula. Never forget that it becomes “Does” for he/she/it.

Example: Does the RN4 go to Majunga ?

Fanazavana:

Forme negative:

Rehefa hanao ny “negative” form am present simple dia ampiasaina ny formule voalaza etsy ampita. Mampiasa ny “do” na “does” ho an’ny 3em personne du singulier ary ampiana ny “not” .

Ohatra:

→ Tsy mandeha any Tamatave ny Rn4.

Tsy mifoka sigara aho.

Forme Interrogative:

Ampiasaina indray io formule voalaza etsy ampita io rehefa hanao ny endrika fanontaniana. Aza hadino mihitsy fa lasa “does” rehefa he/she/it

Ohatra: mifoka sigara ve ianao

Vocabularies: to smoke=mifoka ; to forget= manadino

## The present continuous

### ● Negative form

**S + to be + not + V+ing + O**

To make a negative form with the present continuous we use this formula, let's take an example: I (to take) the bowl.

→ I am not taking the bowl.

He (to work) now.

→ He is not working now.

Remark: for the verb that end with “-e” we remove the “-e” before adding the “-ing”.

### ● Interrogative form

**To be + S + V+ing + O + ?**

To make the interrogative form we use this formula to clear, let's take an example:

Are you working now?

Never forget that for the present continuous we always use the “to be” in present.

## Fanazavana:

Ho an'ny negation amin'ny present continuous:

Ampiasaina ny formule voalaza etsy ampita.

Ohatra:

→ Tsy mandray ilay lovia baolina aho.

→ Tsy miasa izy amin'izao.

Fanamarihana: ho an'ireo verbe miafara amin'ny “e” dia fafana ny “-e” alohan’ny hanampiana “-ing”

Raha hanontany indray amin'ny present continuous dia ampriasaina ny formule eto ampita .

Ohatra: miasa ve ianao amin'izao.

Aza hadino fa raha mampiasa ny present continuous dia au present hatrany ny “to be”

Vocabularies: to take=mandray; to remove= mamafa/manala; to clear=manazava; to add= ajouter/ manampy; now= amin'izao fotoana izao ; to work = miasa

## The present perfect

### ● Negative form

S + to have + not + past participle + O

We use this formula to make the negative form in the present\_perfect tense.

Examples: I (to study) my lesson. I have not studied my lesson.  
She (to go) to USA.  
She has not gone to USA.

### ● Interrogative form

To have + S + past participle + O + ?

Examples: have you studied your lesson?  
Has she gone to USA.

Remark: always remember that we use the “to have” in present for the present perfect.

### Fanazavana:

Ho an’ny negative form amin’ny present perfect dia ampiasaina ny formule etsy ampita.

Ohatra: tsy nianarako ilay lesoko.

Tsy lasa any USA izy.

Ho an’ny interrogative form kosa dia ampiasaina ny formule etsy ampita .

Ohatra: Nianaranao ve ilay lesonao?

Lasa any USA ve izy.

Fanamarihana: tadio hatrany fa ny “to have” au present no ampiasaina raha vao present perfect.

Vocabulary: USA = United States of America

## The future

### ● Negative form

**S + will + Not + V + O**

To make a negative form in the future tense we use this formula.

Examples: They (to build) a

→ house                          They  
will not build a house.

→ I (to buy) a new car.  
I will not buy a new car.

### ● Interrogative form

**Will + S + V + O**

To make a question in the future tense we use this formula

Examples: Will they build a house?

Will you buy a new car?

### Fanazavana:

Ho an'ny future dia ampiasaina ny formule voaloaza etsy ampita raha hanao ny negative forme.

Ohatra:tsy hanamboatra trano izy ireo

Tsy hividy fiara vaovao aho

Raha hametraka fanontaniana ny ho any amin'ny ho avy kosa dia ampiasaina ny formule etsy ampita.

Ohatra: Hanamboatra trano ve izy ireo.

Hividy fiara vaovao ve ianao.

## Past Simple

### ● Negative form

**S + did not + V + O**

We use this formula to make a sentence in a negative form for the past simple.

Example: I (to go) to the market

→ I did not go to the market.

We (to wait) for dinner.

→ We did not wait for dinner.

### ● Interrogative form

**Did + S + V + O + ?**

To ask a question in the past simple, we use this formula.

Remark: Did is the preterit of “to do”.

Examples: Did you go to the market?

Did you wait for dinner?

## The past continuous

### ● Negative form

**S + to be preterit+ not + V+ing + O**

To be preterit = was/were

Fanazavana:

Ampiasaina ny formule etsy  
ampita raha hanao ny negation  
amin’ny past simple .

Ohatra:tsy nandeha tany  
antsena aho.

Tsy niandry sakafo hariva  
izahay.

Raha hametraka fanontaniana  
ho ny past simple kosa dia  
ampiasana ny formule etsy  
ampita .

Fanamarihana: ny “did” dia  
preterit an’ny “to do”.

Ohatra: nandeha tany antsena  
ve ianao?

Niandry sakafo hariva ve  
ianareo?

Vocabularies: to wait for= miandry;  
dinner=sakafo hariva ; market=tsena

Ny past continuous indray dia  
toy ny voalaza etsy ampita ny  
firafetany.

To make a negative form in the past continuous tense, we use this formula.

Examples: He was not working while I entered the room.

### ● Interrogative form

**Was/were + S + V+ing + O + ?**

To ask a question in the past continuous tense, we use this formula.

Examples: Was he working while you entered the room?

Remark: we always use the “to be” preterit or to be past for the past continuous.

The past perfect:

### ● Negative form

**S + had not + past participle + O**

We use this formula to make a negative sentence in the past perfect.

Remark: “had” is the past or preterit of “to have”

We always use the “to have” past for the past perfect which is “had”.

Ny preterit an to be di any “was” na “were”.

Ohatra: tsy niasa izy tamin’izaho niditra ny efitrano

Raha hanontany indray ka mampiasa ny past continuous dia mampiasa ny formule etsy ampita .

Ohatra: Niasa ve izy tamin’ny fotoana nidiranao ny efitrano.

Fanamarihana: ny “to be” preterit hatrany no ampiasaina raha vao present continuous.

Ho an’ny past perfect indray raha hanao ny negative form dia ny etsy ampita no formule ampiasaina

Fanamarihana: ny “had” no preterit na passé an’ny “to have”

Ary ny passé an’ny “to have” hatrany no ampiasaina ho an’ny past perfect izay “had” izany.

Example: had they sent the letter on that time?

Ohatra: efa nalefan'izy ireo ve ilay taratasy tamin'izany.

## Signal words for each tense:

The tense	the signal words
Present simple	Every day, always, sometimes, usually, seldom, often
Present continuous	Now, at the moment
Present perfect	Never, ever , since, for, recently
Past simple	Yesterday, last day/week...
Past continuous	While
Past perfect	Already, just.

Whenever we use these words in the second column we almost use the tense that correspond to it at the first column.

### Ireo teny ahafantarana ireo filazampotoana tsirairay

Vocabularies: every day=isan'andro ; always=hatrany hatrany ; usually=matetika ; sometimes=indraindray; seldom=sendrasendra ; now=at the moment= amin'izao fotoana izao; never=jamais= sanatria; since=hatramin'ny; for=nandritra

I have been here for 5 minutes

Efa teto aho nandritry ny 5 minitra ; recently= vao vetivety; yesterday = omaly;

While: tamin'ny fotoana.

Ohatra: I was texting while my phone ringed

Mbola nanoratra aho tamin'ny findaiko naneno.

Already=déjà= sahady.

Whenever= na oviana na oviana

## The questions with “wh”

Apart from the interrogative for of all tenses that we have seen before, there is also another way to ask questions by using the “wh”:

“wh” questions	General use	Example
What	To ask things	What are you doing?
who	To ask a person	Who are you?
why	To ask a reason	Why are you doing this?
when	To ask time of event	When do you go?
where	To ask a place	Where do you live?
How	To ask manner	How to speak English?

## The use of “Wh” questions

“Wh question” + auxiliary + S + V.

We are going to talk about auxiliary later.

## Ireo fanontaniana manomboka

### amin’ny “Wh”

Ankoatra ireo fomba fanontaniana amin’ny filazampotoana rehetra dia dia misy fomba hafa koa azo ametrahana fanontaniana dia ny fampiasana ny “Wh”

Fanazavana:

Ny fanontaniana “wh”	Ny fampiasana azy	Ny dikany amin’ny teny malagasy
what	Hanontany zavatra	Inona
who	Hanontany olona	Iza
why	Hanontany antony	Fa maninona
when	Hanontany fotoana	oviana
Where	Hanontany toerana	Aiza
how	Hanontany fomba	ahoana

Rehefa hampiasa ny fanontaniana manomboka amin’ny “Wh” dia toy ny etsy ampita no fampiasana azy.

Mbola horesahintsika ny atao hoe auxilliare.

After the “wh” questions we follow the form interrogative of the tense we use

Exemple: I am writing a lesson (this sentence is in a present continuous tense), the interrogative form is:

Am I writing a lesson?

And to use a “Wh” question with this, we just add the interrogative form after the “wh” question. So the question take the form as:

when am I writing the lesson?

Where am I writing the lesson?

.....

Remark: “how” is not a “wh” question so its use is different.

How + auxiliary + S + O + ?

How + infinitive + O + ?

Example: how do you explain that?

How to speak English very well?

In those examples “do” is the auxiliary and “to speak” an infinitive.

Infinitive= verb with “to”

Ao aorian’ny fanontaniana manomboka “wh” dia manaraka ny rafitr’ireo filazampotoana ampia-saintsika rehefa hanontany isika

Diniho ny ohatra, apetraka fotsiny ao aorian’ilay “wh” nampiasaina ny fehezanteny efa mirafitra araky ny filazampotoana nampia-saintsika.

Fanamarihana: ny “how” dia tsy ao anatin’ilay fanontaniana “wh” ka manana fomba hafa fampiasana azy izy izay mirafitra amin’ny formule voalaza etsy ampita.

Ny infinitive dia ilay verbe mbola tsy noesorina ny “to” eo alohany.. ohatra (to write, to do, to speak)

Vocabularies: to write =manoratra; to speak = miteny; to make= manao ; to do =manao.

## Auxiliary verbs

In the English language, there is what we call auxiliary verbs

Here they are:

Can/could, may/might, must, will/shall, should.

Use of auxiliaries:

**S + auxiliary + V + O**

Example: I can teach you English.

Negation with auxiliaries:

**S + auxiliary + not + V + O**

Example: I should not drink alcohol.

Interrogation with auxiliaries:

**Auxiliary + S + V + O + ?**

Example: may I go out with you?

“Wh” question with auxiliary:

**“Wh” + auxiliary + S + V + O + ?**

Example: Why should we learn English?

## Auxilliaire

Fanazavana: amin’ny teny anglisy dia misy ny antsoina hoe auxillaire. Ireo voatanisa etsy ampita daholo izay ireo

auxilliare	Dikany am teny malagasy
Can/could	afaka
May/might	mety
must	Tsy maintsy
Will/shall	
should	tokony

Ny “could” dia fomba mihaja entina milaza ny “can” na formelle kokoa noho ny “can”

Ny “might” formelle an’ny “may” ny “shall” ho an’ny “will”

Toy ny etsy ampita ny fampiasana ny auxilliare rehefa hanao negative forme na interrogative.

Vocabularies: to teach =mampianatra; to drink= misotro; to learn= mianatra

## Extractive forms

Without extractive	With extractive
Cannot	Can't
Could not	Couldn't
May not	Mayn't
Might not	Mighthn't
Will not	Won't
Shall not	Shan't
Should not	Shouldn't

## Fanafohezana teny

Azo atao ny manafohy ireo teny toy ny voalaza amin'ny fafana etsy ampita amin'ny teny anglisy.

Example: We can't breathe in  
the water.

## The number

In this chapter we are going to learn about the number in English.

1: one 11: eleven

2: two 12: twelve

3: three 13: thirteen

4: four 14: fourteen

5: five 15: fifteen

6: six 16: sixteen

7: seven 17: seventeen

8: eight 18: eighteen

9: nine 19: nineteen

10: ten 20: twenty

NY ISA

21: twenty-one

.....29: twenty-nine

30: thirty; 31: thirty-one.....

40: forty ; 41: forty-one.....

50: fifty ; 51: fifty-one.....

60: sixty ; 61: sixty-one.....

70: seventy ; 61: seventy-one...

80: eighty ; 81: eighty-one...

90: ninety ; 91: ninety-one....

100: one hundred

101: one hundred and one.....

110: one hundred and ten...

120: one hundred and twenty

155: one hundred and fifty-five

190: one hundred and ninety

199: one hundred and ninety-nine....

200: two hundred

.

.

900: nine hundred

999: nine hundred and ninety-nine

1000: one thousand

1100: one thousand and a hundred

1200: one hundred and two hundred

1550: one hundred and five hundred fifty .....

2000: two thousand

.

9000: nine thousand

Iniana omena amin'ny  
ankapobeny ary anjaranao ny  
manohy ny sisa eny  
anelanelany!!

## **Generally use of number**

To express the date:

Examples: 1<sup>st</sup> of July

1<sup>st</sup> : first    11<sup>th</sup> : eleventh

2<sup>nd</sup>: second 12<sup>th</sup> : eleventh

3<sup>rd</sup>: third    13<sup>th</sup> : thirteenth

4<sup>th</sup>: fourth    14<sup>th</sup> : fourteenth

5<sup>th</sup>: fifth    15<sup>th</sup>: fifteenth

6<sup>th</sup>: sixth    16<sup>th</sup> : sixteenth

7<sup>th</sup>: seventh    17<sup>th</sup>: seventeenth

8<sup>th</sup>: eighth    18<sup>th</sup> : eighteenth

9<sup>th</sup>: ninth    19<sup>th</sup> : nineteenth

10<sup>th</sup> : tenth    20<sup>th</sup>: twentieth

21<sup>st</sup>: twenty-first

22<sup>nd</sup>:twenty-second

23<sup>rd</sup>: twenty-third

...

29<sup>th</sup>: twenty-ninth

30<sup>th</sup>:thirtieth

31<sup>st</sup>: thirty-first

we use the numeration to  
express a date.

Ny fampiasana ny isa amin'ny  
ankapobeny

Entina milasa datin'andro ary  
toy ny etsy ampita ny  
fampiasana izany .

Examples: July 1<sup>st</sup> : first of july

September 20<sup>th</sup> : twentieth of September

December 31<sup>st</sup>: thirty-first of December

Ohatra: voalohan'ny volana  
jolay

Faha-roapolo ny volana  
septambra

Faha-31 ny volana desambra

We also use number to express years.

Example:

2000: two thousand

Ilaina ihany koa ny isa hoentina milaza taona

2005: two thousand and five

Toy ny etsy ampita ny  
fampiasana azy

For 2010 we read : twenty ten  
in practice

2020: twenty-twenty

1900: nineteen hundred

1905: nineteen hundred and  
five

1980: nineteen eighty

Fanamarihana: rehefa miteny  
taona ihany no ampiasaina ireo  
fomba fanisana etsy ampita.

1999: nineteen ninety-nine

Remark: we only use these  
system of reading in the case of  
a year

## **The day and the months:**

The seven days are: Ny andro sy ny volana

Monday

Lundi

Tuesday

Mardi

Wednesday

Mercredi

Thursday

Jeudi

Friday

Vendredi

Saturday

Samedi

Sunday

Dimanche

The twelve months are:

January      July

February      August

March      September

April      October

May      November

June      December

## The use of « there is » and “there are”

there is:

we use “there is” to express something in singular.

example: there is one car outside

There is a phone on the table

There are:

we use “there are” when expressing something in plural.

Example: There are two cars outside.

Ny fampiasana ny “there is” sy ny “there are”

There is = misy (ampiasaina rehafa zavatra tokana ilay misy)

Ohatra: misy fiara iray ao ivelany ao

Misy finday iray eo ambony latabatra

There are = (misy zavatra maromaro na roa mihoatra)

Ohatra misy fiara roa ao ivelany ao.

## **EXERCISES**

I-Turn the verb in the brackets into present simple tense at affirmative, negative and interrogative forms

- 1- The kids (to play) outside.
- 2-My mother (to cook) at home.
- 3- The covid-19 (to be) really bad.
- 4-My brother ( to teach) me Spanish
- 5-Grandpa (to read) a magazine.
- 6- My son ( to watch) TV.
- 7- they (to listen) to radio.

II- turn the verb in the brackets into present continuous tense and present perfect at affirmative; negative and interrogative forms

- 1- I (to work) now.
- 2- she (to walk) alone.
- 3- Luck (to smoke) cigarette.
- 4- Stacy (to sing) in the bathroom.
- 5- the dog ( to run) quickly.

I- ataovy amin'ny present simple  
amin'ny affirmative sy negative ary  
interrogative ireo verb anaty  
fononteny

Vocabulaire:

To play = milalao

To cook = mahandro

To teach= mampianatra

Outside= ao ivelany

To read = mamaky

To watch = mijery

To listen = mihaino

II- atovy au present continuous sy  
present perfect ireo verb anaty  
fononteny

To work= miasa

To walk= mandeha

To smoke = mifoka

To sing = mihira

To run = mihazakazaka

Bathroom= douche

Quickly = haingana

III-Using the sentences in the question II. Put the verb in brackets in brackets into past continuous and past perfect at affirmative, negative and, interrogative form

IV-change the infinitive in the sentences into appropriate verb tenses.

This morning, me and my Mother (to go) to the market. We (to take) the bus and on the road we (to see) an accident. A bike (to hit) a car and the bikers (to bleed) so much. Once we (to arrive ) in the market, we (to buy) a vegetables. While my mother (to choose) the good vegetables, I (to stand) and (to wait) until she (to get) the vegetables. And after that, we (to return) back home.

III- ampiasao ireo fehezanteny ao amin'ny fanontaniana II. Ary ataovy amin'ny past continuous sy past perfect ireo verb anaty fononteny.

IV- ovao izay izay verbs mifanaraka amin'ny filazampotoana ireo infinitive

Vocabularies:

My mother = mamako

To go = mandeha

To take = mandray

Road= lalana

To see = mahita

A bike = moto

Bikers = mpitonandra motoo

To hit = mandona

To bleed = maratra

Vegetable= legume

To choose = choisir

To wait = miandry

After = aoriana

To return = miverina

Home = antrano

## VI-Direct speech

### 1-complete the sentences

Steev: Hello Frank! .....?

Frank: .....! I am fine, and you?

Steev: I am good! .....?

Frank: nothing special, from you?

Steev: nothing much, see you Frank

Frank: .....!

2-complete with “there is” or “there are”

1- ..... More flowers in the garden

2-..... a woman in the car

3-..... three men in the room

4-..... a players on the field

## Vocabularies:

Flower=voninkazo

Garden= zaridaina

Woman= vehivavy

Room = efitrano

Players=mpilalao

Field=kianja

# List of Irregular Verbs

## Base form - past simple - past participle

abide	abode	abode
arise	arose	arisen
awake	awoke	awoken
be	was/were	been
bear	bore	born
beat	beat	beaten
become	became	become
befall	befell	befallen
beget	begot	begotten
begin	began	begun
behold	beheld	beheld
bend	bent	bent
bereave	bereft	bereft
beseech	besought	besought
beset	beset	beset
bespeak	bespoke	bespoken
bestride	bestrode	bestridden
bet	bet	bet
bid	bade/bid	bidden/bid
bind	bound	bound
bite	bit	bitten
bleed	bled	bled
blow	blew	blown
break	broke	broken
breed	bred	bred
bring	brought	brought
broadcast	broadcast	broadcast
build	built	built
burn	burnt	burnt
burst	burst	burst
buy	bought	bought
can	could	
cast	cast	cast
catch	caught	caught
choose	chose	chosen
cling	clung	clung
come	came	come
cost	cost	cost
creep	crept	crept
cut	cut	cut
deal	dealt	dealt
dig	dug	dug
do	did	done
draw	drew	drawn

dream	dreamt	dreamt
drink	drank	drunk
drive	drove	driven
dwell	dwelt	dwelt
eat	ate	eaten
interweave	interwove	interwoven
fall	fell	fallen
feed	fed	fed
feel	felt	felt
fight	fought	fought
find	found	found
flee	fled	fled
fling	flung	flung
fly	flew	flown
forbid	forbad(e)	forbidden
forecast	forecast	forecast
forget	forgot	forgotten
forgive	forgave	forgiven
forsake	forsook	forsaken
foresee	foresaw	foreseen
foretell	foretold	foretold
freeze	froze	frozen
get	got	got
give	gave	given
go	went	gone
grind	ground	ground
grow	grew	grown
hang	hung	hung
have	had	had
hear	heard	heard
hide	hid	hidden
hit	hit	hit
hold	held	held
hurt	hurt	hurt
keep	kept	kept
kneel	knelt	knelt
know	knew	known
lay	laid	laid
lead	led	led
lean	leant	leant
leap	leapt	leapt
learn	learnt	learnt
leave	left	left
lend	lent	lent

# List of Irregular Verbs

## Base form - past simple - past participle

let	let	let
lie	lay	lain
lose	lost	lost
make	made	made
mean	meant	meant
meet	met	met
pay	paid	paid
mistake	mistook	mistaken
overhear	overheard	overheard
oversleep	overslept	overslept
put	put	put
read	read	read
rend	rent	rent
rid	rid	rid
ride	rode	ridden
ring	rang	rung
rise	rose	risen
run	ran	run
say	said	said
see	saw	seen
seek	sought	sought
sell	sold	sold
send	sent	sent
set	set	set
shake	shook	shaken
shed	shed	shed
shine	shone	shone
shit	shit/shat	shit/shat
shoot	shot	shot
show	Showed	shown
shrink	shrank	shrunk
shrive	shrove	shriven
shut	shut	shut
sing	sang	sung
sink	sank	sunk
sit	sat	sat
slay	slew	slain
sleep	slept	slept
slide	slid	slid
sling	slung	slung
slink	slunk	slunk
slit	slit	slit
smell	smelt	smelt
smite	smote	smitten

speak	spoke	spoken
speed	sped	sped
spend	spent	spent
spin	spun	spun
spit	spat	spat
split	split	split
spoil	spoilt	spoilt
spread	spread	spread
spring	sprang	sprung
stand	stood	stood
steal	stole	stolen
stick	stuck	stuck
sting	stung	stung
stink	stank	stunk
stride	strode	stridden
strike	struck	struck
string	strung	strung
strive	strove	striven
swear	swore	sworn
sweep	swept	swept
swim	swam	swum
swing	swung	swung
take	took	taken
teach	taught	taught
tear	tore	torn
tell	told	told
think	thought	thought
throw	threw	thrown
thrust	thrust	thrust
tread	trod	trodden
understand	understood	understood
undertake	undertook	undertaken
undo	undid	undone
upset	upset	upset
wake	woke	woken
wear	wore	worn
weave	wove	woven
weep	wept	wept
win	won	won
wind	wound	wound
withdraw	withdrew	withdrawn
withstand	withstood	withstood
wring	wrung	wrung
write	wrote	written

## **GREETING**

### **Dialogue 1**

**Bernard:** Hello!

**Philippe:** Hello! How are you?

**Bernard:** I'm fine and you?

**Philippe:** I'm very well, thank you.

### **Dialogue 2**

**Kiki:** Good morning Eric!

**Eric:** Good morning Kiki, how are you getting on?

**Kiki:** Getting on well, thank you and you?

**Eric:** I'm fine too, thanks.

**Kiki:** What's news?

**Eric:** Nothing much, what about you?

**Kiki:** Nothing to say, as usual.

### **Dialogue 3:** (more formal)

**Mrs Alice:** Good morning Mr Henri

**Mr Henri:** Good morning Mrs Alice, how are you going?

**Mrs Alice:** I'm feeling well, thank you. What about you?

**Mr Henri:** I'm fine too, thank you.

**Mrs Alice:** What's news?

**Mr Henri:** Nothing much, what about you?

**Mrs Alice:** Nothing much too.

**Mr Henri:** How are your children?

**Mrs Alice:** They are all fine, thank you.

### **Dialogue 4:**

**Jenny:** Hello Mr Gracia. How are you doing?

**Gracia:** Pretty good, thanks. How about you Jenny?

**Jenny:** Not bad, thanks.

### **Dialogue 5:**

**Jenny:** Good evening John, where have you been lately?

**John:** I have been busy with my project.

**Jenny:** It is good to see you again.

**John:** Thanks.

### **Dialogue 6:**

**Alice:** Hi, Bent.

**Bent:** Hello Alice. Long time no see. How are you?

**Alice:** Fine and you?

**Bent:** Getting on well. How is your brother Andre?

**Alice:** He is OK, busy with his studies. He is going to have his final exam next week.

**Bent:** By the way, have you heard about Nancy?

**Alice:** No, what happened to her?

**Bent:** She is getting married with a colleague of her.

## **FIARAHABANA**

### **Tafatafa 1**

**Bernard:** Manahoana!

**Philippe:** Manahoana! Salama?

**Bernard:** Ie, salama fa misaotra ary ianao?

**Philippe:** Salama tsara fa misaotra

### **Tafatafa 2**

**Kiki:** Manahoana i Eric!

**Eric:** Manahoana i Annie, manahoana ny fahasalamana?

**Kiki:** Salama tsara fa misaotra ary ianao?

**Eric:** Salama tsara fa misaotra.

**Kiki:** Inona ny vaovao?

**Eric:** Tsy misy vaovao fa any aminao

**Kiki:** Tsy misy ambara e, ohatran'ny isan'andro

### **Tafatafa 3:** (mahalala fomba kokoa)

**Mme Alice:** Manahoana Ramoto Henri

**Mr Henri:** Manahoana Madama Alice, manahoana ny fahasalamanao?

**Mme Alice:** Salama be fa misaotra, ianao manahoana?

**Mr Henri:** Salama tsara koa fa misaotra

**Mme Alice:** Inona ny vaovao e?

**Mr Henri:** Tsy misy vaovao fa any aminao?

**Mme Alice:** Tsy misy vaovao koa e!

**Mr Henri:** Manahoana ny ankizy?

**Mme Alice:** Salama tsara daoly fa misaotra.

### **Tafatafa 4:**

**Jenny:** Manahoana Mr Gracia. Manahoana ny fahasalamanao?

**Gracia:** Tsara be fa misaotra. Ianao manahoana ry Jenny?

**Jenny:** Tsy ratst ka, misaotra.

### **Tafatafa 5:**

**Jenny:** Manahoana I John, fa taiza foana ianao?

**John:** Sahirana tamin'ny asako aho.

**Jenny:** Faly aho tafahoana aminao indray.

**John:** Misaotra

### **Tafatafa 6:**

**Alice:** Dia ahoana ry Bent.

**Bent:** Dia ahoana ry Alice. Ela be zay tsy nihaonana izay. Manahoana ianao?

**Alice:** Salama tsara, ary ianao?

**Bent:** Salama tsara. Manahoana ny anadahinao Andre?

**Alice:** Salama izy, sahirankirana amin'ny fianarany. Hanao ny fanadinany farany izy amin'ny herinandro.

**Bent:** Fa izao tokoa e, efa enonao ny momba an'i Nancy?

**Alice:** Aaa, fa naninona izy?

**Bent:** Handeha hanambady amina mpiara miasa aminy izy.

**Alice:** That's good news. So Nancy will soon settle down to a domestic life.

**Bent:** Sorry Alice, it's time for my bus, I must hurry.

**Alice:** I'll ring you up sometime.

**Bent:** Please do.

**Alice:** I will. Bye.

**Bent:** Bye.

**Dialogue 7:** (on the telephone)

**Rina:** Good morning, Rina is here.

**Michael:** Hi, Rina. How are you?

**Rina:** Hello, Michael. How are things with you? How is your school?

**Michael:** It's good; it's quite different from the one where I was studying last year.

**Rina:** So at last you've found a place where you'd like to study.

**Michael:** Rina, I hear that your friend Sofie is planning to sell her laptop. Is it true?

**Rina:** Yes, she told me so. Why, are you interested?

**Michael:** Well, I'm thinking of buying it. If the price is within my reach, that is.

**Rina:** I'll talk to Sofie and then call you back. Is that alright?

**Michael:** Perfectly.

**Rina:** Bye.

**Dialogue 8:** (with acquaintance)

**Rony:** Jim, I hope you know Miss Kiki from the university of Surabaya.

**Jim:** Oh, yes. We met last year at Jakarta. Nice to see you again, Ms Kiki. How are you?

**Kiki:** Fine, how are things with you?

**Jim:** Ok, what brings you to this city?

**Kiki:** I came on official work. I had the evening free. So I thought I'd call on old friends.

**Jim:** That's so kind of you. By the way, how long are you here?

**Kiki:** Another two or three days.

**Jim:** And you are staying at the guest house?

**Kiki:** Yes room No. 15.

**Jim:** I'll meet you there. When can I meet you?

**Kiki:** How about tomorrow evening. About 7.30pm?

**Jim:** Very good, I'll see you then. Thank you so much, Ms Kiki.

**Kiki:** Not at all. See you tomorrow.

**Alice:** Vaovao tsara 'zany. Dia hiditra amin'ny sehatry ny tokantrano tsy ho ela izany I Nancy koa.

**Bent:** Miala tsiny aho Alice a, tokony efa handray Bus aho, mila mandeha aingana.

**Alice:** Miantso anao aho 'ndray andro any.

**Bent:** Antsoy mihitsy aho.

**Alice:** Miantso aho e, veloma.

**Bent:** Veloma.

**Tafatafa 7:** (amin'ny telephone)

**Rina:** Manahoana, Rina ihany 'ty.

**Michael:** Dia ahoana Rina. Salama ve ianao?

**Rina:** Salut Michael. Milamina tsara daholony rehetra? Manahoana ny fianarana?

**Michael:** Tsara ka, tena samy hafa be tamin'ilay nianarako tamin'y herintaona.

**Rina:** Nahita fianarana amin'ilay tianao hianarana ihany ianao izany ny farany.

**Michael:** Rina a, henoko hoe hivarotra ny laptop-ny 'lay namanao Sofie. Marina ve?

**Rina:** le, naheno an'izay koa aho. Fa ahoana, mahaliana anao ve?

**Michael:** le, miheritreritra ny hividy an'lay izy aho. Raha takatro ny vidiny aloha a.

**Rina:** Ao fa hiresaka amin'i Sofie aho dia miverina miantso anao, mety ve?

**Michael:** Mety tsara mihitsy.

**Rina:** Veloma ary.

**Tafatafa 8:** (efa mifankahalala)

**Rony:** Mino aho fa fantatr'I Jim Mlle Kiki avy any amin'ny oniversite an'I Surabaya e?

**Jim:** le, nihaona tany Jakarta 'zahay tamin'ny herintaona. Faly tafahoana aminao indray ry Mlle Kiki. Manahoana ianao?

**Kiki:** Tsara, manahoana ny zavatra rehetra e?

**Jim:** Ok, inona no nahatonga anao eto amin'ity renivohitra 'ty?

**Kiki:** Asa ara-panjakana no nahatongavako. Manana fotoana malalaka aho ny hariva dia nieritreritra hoe hijery ny namana taloha.

**Jim:** Tena mahafinaritra be 'zany. Fa 'zao tokoa, hafiriana ianao no eto?

**Kiki:** Eo amin'ny roa na telo andro eo.

**Jim:** Dia any amin'ny trano fandraisam-bahiny ianao no mipetraka?

**Kiki:** le, efitrano faha 15.

**Jim:** Hijery anao any aho. Rahoviana aho no afaka mihaona aminao?

**Kiki:** Ahoana raha rahampitso hariva. Eo amin'ny 7 ora sy sasany eo?

**Jim:** Mety be, jerekko any ianao amin'izay ary.

Misaotra betsaka Mlle Kiki a.

**Kiki:** Tsy misy fisaorana. Rahampitso mihaona.

### Dialogue 9(at school)

**Bob:** So how have you been?

**Ron:** I've been great. What about you?

**Bob:** I've been good too. I'm in school right now.

**Ron:** What school do you go to?

**Bob:** I go to ELC university.

**Ron:** Do you like to study there?

**Bob:** It's a really good campus.

**Ron:** Good luck with school.

**Bob:** Thank you very much.

### EXPRESSIONS UTILES

Hello!

Hello guys!

Good morning

Hello everyone

Good evening

Good night

What's new?

What's up?

What's the matter?

It has been a long time

It's been too long

How long has it been?

I'm so happy to see you again.

How come I never see you?

It's been such a long time.

Where have you been hiding?

It's been ages since we last met.

### Tafatafa 9(ao an-tsekoly)

Manao ahoana ianao?

Tsara ihzny ka. Ary ianao manahoana?

Mbola tsara koa 'zaho ka. Efa mianatra aho 'zao.

Aiza ianao no mianatra?

Any amin'ny university ELC aho no mianatra.

Tianao ve ny mianatra ao?

Tena toeram-pianarana lehibe mihitsy an!

Mirary soa ami'ny fianarana e!

Misaotra betsaka.

### FOMBA FITENY FAMPIASA

Salama e!/ De ahoana e!/ Kaiza e

Salama zalahy ah! / De ahoana zalahy a!

Manahoana! (ampiasaina @maraina)

Manhoana daholo!

Manahoana! (ampiasaina @hariva)

Tafandria mandry!

Inona ny vaovao?

Elaela izy izany an!

Tena ela be izay.

Hafiriana izay no tsy nihaonana?

Tena faly ba aho mihaona aminao indray.

Hafiriana aho izay no tsy nahita anao?

Ohatran'ny tenyefa ela be izay an.

Fa taiza foana ianao hatramin'izay?

Taonamaro izay tsy nihaonanantsika izay.

### SAYING GOOD BYE

#### Dialogues:

**Rina:** I really like to talk to you, Eric but I have to go now, let's say good bye!

**Eric:** So good bye!

**Bernard:** I have an appointment with someone, I'm leaving. Bye!

**Alice:** Bye!

**Michael:** I'm in hurry, I must leave you. See you next time.

**Jim:** Ok, see you next day!

**Bernard:** I must leave you, I will ring you up. Bye!

**Eric:** Ok! See you wednesday!

**Jane:** I can't stay here for a long time; I have a lot of things to do. Have a nice day!

### MANAO VELOMA

#### Tafatafa

**Rina:** Tena tiako be ny miresaka aminao Eric a, saingy tsy maintsy mandeha aho izao, ndao hifanao veloma.

**Eric:** Eny ary e! Veloma!

**Bernard:** Mbola manana fotoana aman'olona aho fa avelako enao, veloma!

**Alice:** Veloma!

**Michael:** Maika fa tsy maintsy avelako ianao aloha. Amin'ny manaraka indray!

**Jim:** Eny ary e! Amin'ny andro hafa idray!

**Bernard:** Tsy maintsy avelako ianao aloha fa mifampiantso eo ihany. Bye!

**Eric:** Ok! Amin'ny larobia indray!

**Jane:** Tsy afaka mijanona ela be eto aho fa mbola be asa atao be. Mirary tontolo andro mahafinaritra!

**Alice:** Thanks, for you too.

**Alice:** Ah! It's so dark, I have to get home.  
See you tomorrow!

**Philip:** you're right, have a nice evening!

**Bob:** I'm gonna be late, I have to rush. Sue, bye!

**Sue:** Bye Bob, be careful on the road!

#### USEFUL PHRASES

Good bye

Good bye everyone

Have a nice day

Have a nice afternoon

Have a nice evening

Goodbye

## INTRODUCTION

#### Introducing oneself:

Hello! My name's Mike.

- Nice to meet you.

Hello! I'm Philip.

- Nice to meet you.

Hello! My name's Sue.

- It's great to meet you.

#### Introducing someone:

This is Eric, my friend.

- Nice to meet you.

This is my colleague, her name is Jane.

- It's nice to meet you.

I'd like to introduce you my company, his name is Frank

- Pleased to meet you.

#### Questions-answers

Who's that?

- That's my classmate. His name is Bob.

Who's your company, Sam?

- She's a friend of mine. Her name's Jane

What's your friend's name?

- His name is Julio.

#### Questions-answers:(more formal)

**Mr Kim:** Hello! What's your name, please?

**Mr David:** My name's David Jason but people call me David.

**Mr Dylan:** Where are you from exactly?

**Alice:** Misaotra dia ho anao koa.

**Alice:** Oay! Maizina ny andro, tsy maintsy mody aho!  
Rahampitso indray!

**Philip:** Marina izany, veloma ary!

**Bob:** Tena ho tara aho fa tsy maintsy mandeha hangana. Veloma i Soa!

**Sue:** Veloma i Annie, tandremo ny lalana!

#### FOMBA FITENY FAMPIASA

Veloma

Veloma daholo

Veloma (mirary tontolo andro mahafinaritra)

Veloma (mirary tolak'andro mahafinaritra)

Veloma (mirary takariva mahafinaritra)

Veloma mandrakizay

## FAMPAHAFAFANTARANA

#### Mampahafantatra ny tena:

Manahoana, Mika no anarako.

- Faly mahafantatra anao.

Salama a, izaho no Philippe.

- Faly mahafantatra.

Manahoana, Soa no anarako.

- Faly mahafantatra anao.

#### Mampahafantatra olona:

Izy no Eric namako.

- Faly mahafantatra.

Izy no mpiara-miasa amiko, Jane no anarany.

- Faly mahafantatra.

Mba te hampahafantatra anareo ny olona miaraka amiko aho, Frank no anarany.

- Faly mahafantatra anao.

#### Fanontaniana-valiny:

Iza ito?

- Mpiara-mianatra amiko io. Bob no anarany.

Iza ity miaraka aminao ity ry Sam?

- Namako io. Jane no anarany.

Iza no anaran'ny namanao?

- Julio no anarany.

#### Fanontaniana-valiny:(mahalala fomba kokoa)

**Mr Kim:** Manahoana, iza no anaranao azafady?

**Mr David:** David Jason no anarako fa David no fiantsoan'ny olona ahy.

**Mr Kim:** Avy aiza no tena fiavianaao?

**Mr David:** I come from Tamatave.  
**Mr Dylan:** Where do you live, now?  
**Mr David:** Now, I live in Tana at Ivato.

**Mr Dylan:** Are you married or single?  
**Mr David:** I'm married and I have two children.  
**Mr Dylan:** What is your job?  
**Mr David:** I'm a professor.

#### Questions-answers: (less formal)

**Kabir:** Hello! What's your first name?  
**Eric:** Eric and you?  
**Kabir:** I'm Kabir. What's your last name?  
**Eric:** Jason.  
**Kabir:** Do you have a nickname?  
**Eric:** Yes, my nickname is Jas.  
**Kabir:** Where do you live?  
**Kabir:** I live at 67 and you, where do you live?  
**Eric:** I live at Talatamaty.

## TALKING ABOUT FAMILY

#### Dialogue 1

**Mr Bernard:** Are you married?  
**Mr Jack:** Yes, I'm married.  
**Mr Bernard:** How many children have you got?  
**Mr Jaques:** I've got three children, a daughter and two sons.  
**Mr Bernard:** What does your wife do?  
**Mr Jaques:** She's a housewife.  
**Mr Bernard:** What about your children?  
**Mr Jaques:** They are all students, my eldest child studies at the high school.

#### Dialogue 2

**Lili:** Tell me a little about your family.  
**George:** What do you want to know?  
**Lili:** Ho many brothers and sisters do you have?  
**George:** I've got a sister and two brothers.  
**Lili:** Who is younger you or your sister?  
**George:** She is younger than me. We are two years apart.  
**Lili:** Who is older you or your brother?  
**George:** He is older than me.

**Mr David:** Avy any Toamasina aho.  
**Mr Kim:** Ary aiza ianao no mipetraka amin'izao?  
**Mr David:** Amin'izao aho mipetraka eto Tana eny Ivato.  
**Mr Kim:** Manambady ve ianao sa mbola tsy manambady?  
**Mr David:** Manambady sy manan-janaka roa aho.

**Mr Kim:** Inona no asanao?  
**Mr David:** Mpampianatra aho.

#### Fanontaniana-valiny: (tsy mahalala fomba kokoa)

**Kabir:** Salama, iza no fanampin'anaranao??  
**Eric:** Eric ary ianao?  
**Kabir:** Kabir aho. Iza ny anaranao?  
**Eric:** Jason.  
**Kabir:** Manana anara-petaka ve ianao?  
**Eric:** Ie, Jas no anara-petako.  
**Kabir:** Where do you live?  
**Kabir:** Eny 67 aho no mipetraka, ary ianao aiza?  
**Eric:** Eny Talatamaty aho no mipetraka.

## MIRESAKA MOMBA NY FIANAKAVIANA

#### Tafatafa 1

**Mr Bernard:** Manambady ve ianao?  
**Mr Jack:** Ie, manambady aho.  
**Mr Bernard:** Firy ny zanakao?  
**Mr Jack:** Telo ny zanako, iray vavy dia roa lahy.  
  
**Mr Bernard:** Inona no ataon'ny vadinao?  
**Mr Jack:** Mikarakara tokan-trano izy.  
**Mr Bernard:** Ary ny zanakao manao inona?  
**Mr Jack:** Mpianatra daholo, ny zokiny indrindra mianatra any amin'ny Lycée.

#### Tafatafa 2

**Lili:** Mba resao kely momba ny fianakavianao hoe izaho.  
**George:** Inona no tianao ho fantatra.  
**Lili:** Manana rahalahy sy anabavy firy ianao?  
**George:** Manana anabavy iray aho dia rahalahy roa.  
**Lili:** Iza no zandriny ianao sa ny anabavinao?  
**George:** Izy mbola zandriny noho izaho. Roa taona no elanelanay.  
**Lili:** Iza no zokiny ianao sa ny anabavinao?  
**George:** Izy mbola zokiny noho izaho

### Dialogue 3

**Sue:** What do you do Jane  
**Jane:** I'm a lawyer.  
**Sue:** Really? Tell me about your family.  
**Jane:** Well, I'm married and I have two children.  
**Sue:** And what does your husband do?  
**Jane:** He has an export business.  
**Sue:** Oh, that's interesting.  
**Jane:** And how about you Sue? Do you have any siblings?  
**Sue:** Yes, I have a brother and a sister.  
**Jane:** Really? And what do they do?  
**Sue:** Well, my brother teaches French, and my sister is a student.

### Dialogue 4

**Franck:** Hey Kim, tell me about your parents. What do they do?  
**Kim:** Well, my father is retired, and my mother manages a boutique  
**Franck:** Oh, do they live with you?  
**Kim:** No, they don't live with me. They live in Dubai.

### Dialogue 5

**Paul:** Are you related to Mary?  
**Dina:** Yes, she is my cousin.  
**Paul:** And is Andy your cousin too?  
**Dina:** No, he is not. We are just best friends and I treat him as my brother.  
**Paul:** Oh, that's great!

### Vocabularies :

Elder brother  
Elder sister  
Younger brother  
Younger sister  
  
The eldest child  
The youngest child

## TALKING ABOUT DWELLING

### Dialogue1:

**Mr Bernard:** Where in Tana do you live?  
**Mr Jack:** I live at Ivato in an apartment near the airport.

### Tafatafa 3

**Sue:** Inona no asa ataon'I Jane?  
**Jane:** Mpisolo vava aho.  
**Sue:** 'zany ve? Mba lazao ahy hoe ny fianakavianao.  
**Jane:** Mh, manambady aho dia manan-janaka roa.  
  
**Sue:** Ary inona no ataon'ny vadinao?  
**Jane:** Manao asa fanondranana izy.  
**Sue:** Mh, mahafinaritra izany.  
**Jane:** Ary ny an'I Sue ahoana? Manana mpiray tampo ve ianao?  
**Sue:** Ie, manana anadahy iray aho sy rahavavy iray.  
**Jane:** 'zany ve? Ary inona no ataony?  
**Sue:** Euh...mampianatra frantsay ny anadahiko dia mpianatra ny rahavaviko.

### Tafatafa 4

**Franck:** Mba teneno ahy hoe ny momba ny ray amadreninao ry Kim a! Inona no ataony?  
**Kim:** Ay, efa misotro ronono ny dadako dia ny reniko mitantana tranom-barotra.  
**Franck:** Mh, miara-mipetraka aminao ve izy?  
**Kim:** Aaa, tsy miara-mipetraka amiko izy ka. Any Doubai izy no mipetraka.

### Tafatafa 4

**Paul:** Misy ifandraisana amin'ny Maria nga ianao?  
**Dina:** Ie, "cousine"-ko izy.  
**Paul:** Ary i Andy koa ve "cousin"-anao?  
**Dina:** Aaa, mpinamana be fotsiny izahay dia entiko ohatran'ny anadahiko izy.  
**Paul:** Mahafinaritra izany.

### Voambolana :

Zoky lahy  
Zoky vavy  
Zandry lahy  
Zandry vavy

Ny lahy matoa / ny vavy matoa  
Ny farany indrindra

## MIRESAKA MOMBA NY FONENANA

### Tafatafa 1:

**Mr Bernard:** Aiza ho aiza eto Tana ianao no mipetraka?  
**Mr Jack:** Mipetraka eny Ivato aho ao amina trano lehibe iray akaikin'ny aéroport.  
**Mr Bernard:** Ary I Marie aiza no mipetrak?

**Mr Bernard** : And where does Mary dwell?

**Mr Jack**: She is so far from us; she lives at 67 in a house opposite the Mada School.

**Mr Bernard**: How long have you lived at Ivato?

**Mr Jack**: I've lived there for 15years.

### **Dialogue 2:**

**Kabir**: Are there any grocery stores near you?

**Sue**: Yes, there are two grocery stores near my house.

**Kabir**: Oh, is there a bank around you?

**Sue**: No, there is no bank around my house.

**Kabir**: Is there a school?

**Sue**: Yes, there is a school really close to my house.

**Kabir**: Are there any butcher's shops around your house?

**Sue**: No, there is no butcher's shop around me.

### **USEFUL PHRASES**

I live in a house near the airport.

I live in a house next to the Horizon.

I live in an apartment in front of the city hall.

I live in 67 behind the FOP.

I live in a villa across from the pharmacy.

My house is at Tanjombato.

### **Text: Talking about Mr Eric's family**

*Mr Eric is married; he has got three children; a daughter and two sons. His youngest child is 10 and his odlest child is 17; they are all students. Mr Eric's house is in Talatamaty across from the bank and really near the Galana station. Mr Eric's Wife is a housewife but he works in a bank; he's an accountant. Mr Eric's family is very nice because everyone respects each other at home. Adults love their children and kids obey their parents.*

## **NATIONALITY**

### **Dialogue 1:**

**Karina**: Where are you from?

**Garcia**: I'm from America. I'm an American. Are you a Canadian?

**Karina**: No, I am a British. What about your colleagues?

**Garcia**: They are Indians. But one of them is an African.

### **Dialogue 2:**

**Jenny**: Do you speak English?

**Mr Jack**: Lavitra be anay izy, mipetraka eny 67 amina trano ampitan'ny MadaSchool izy.

**Mr Bernard**: Hafiriana ianao izay no nipetraka teny Ivato?

**Mr Jack**: 15taona izay no nipetraka teny?

### **Tafatafa 2:**

**Kabir**: Misy "épicerie" ve eo akaikinareo?

**Sue**: Ie, misy "épicerie" roa eo akaikin'ny tranoko.

**Kabir**: Mh, misy banky ve manodidina anareo?

**Sue**: Aaa, tsy misy banky manodidina ny tranoko.

**Kabir**: Misy sekoly ve?

**Sue**: Ie, misy sekoly tena mifanakaiky kely amin'ny tranoko.

**Kabir**: Misy fivarotan-kena ve manodidina ny tranonao?

**Sue**: Aaa, tsy misy fivarotan-kena manodidina ny tranoko.

## **FOMBA FITENY FAMPIASA**

Mipetraka amina trano akaikin'ny seranana aho.

Mipetraka amina trano eo anilan'ny horizon aho.

Mipetraka amina trano lehibe alohan'ny firaiana aho.

Mipetraka eny 67 ambadiky ny FOP aho.

Mipetraka amina villa ampitan'ny farmasia aho.

Eny Tanjombato no misy ny tranoko.

### **Lahatsoratra: Ny fianakavian'I Ramose Eric**

*Manambady i Mr Eric, manan-janaka telo izy; iray vavy ary roa lahy. 10taona ny zandriny indrindra ary 17taona ny zokiny indrindra; mbola mpianatra daholo izy rehetra. Eo am-pitan'ny banky ary akaiky kelin'ny fivarotan-tsoliaka Galan no misy ny tranon'l Mr Eric. Mpikarakara tokan-trano ny vadin'i Mr Eric fa izy kosa miasa any amin'ny banky, comptable no asany. Tena mahafinaritra be ny fianakavian'i Mr Eric fa mifanaja daholo ny rehetra ao an-trano. Ny lehibe tia ny zanany ary ny ankizy mankato ny ray amandreny.*

## **FIRENENA**

### **Tafatafa 1:**

**Karina**: Avy aiza no fiaviana?

**Garcia**: Avy any Amerika aho. Amerikana aho. Ianao ve Kanadiana?

**Karina**: Aaa, Britanika aho. Ary ny mpiara-miasa aminao?

**Garcia**: Idiana izy. Fa ny iray Afrikanina.

### **Tafatafa 2:**

**Jenny**: Miteny anglisy ve ianao?

**Bent**: Ie, miteny anglisy aho.

**Jenny**: Britanika nga ianao?

**Bent:** Yes, I do.  
**Jenny:** Are you British?  
**Bent:** No, I'm not.  
**Jenny:** Where are you from?  
**Bent:** I'm originally from America.  
**Jenny:** Are your parents American too?  
**Bent:** My father is an American but my mother is Spanish.

## **DATE**

### **Dialogue 1:**

**Peter:** What month are we now?  
**Sam:** We are in September.  
**Peter:** And what day is today?  
**Sam:** Today is Sunday.  
**Peter:** Was yesterday Saturday?  
**Sam:** Yes, yesterday was Saturday and tomorrow is Monday.  
**Peter:** What is the date today?  
**Sam:** Today is the 25 of September.  
**Peter:** What day is the 30 of this month?  
**Sam:** It's Friday. When will you start studying at the university?  
**Peter:** On the 3 of the next month.

### **Dialogue 2:**

**Cynthia:** When is the next conference?  
**Frank:** It's on the 20 of October.  
**Cynthia:** I thought, it's at the end of this month.  
**Frank:** No, it takes an end on the 30.  
**Cynthia:** When was our last conference?  
**Frank:** Don't you remember it? It was on the 19 of October last year.  
**Cynthia:** Oh, yes. And it lasted ten days.  
**Frank:** Yes, you remember now.

## **BIRTHDAY**

### **Dialogue 1:**

**Anna:** When is your birthday, Silver?  
**Silver:** My birth day is on the 21 of July.  
**Anna:** In what year were you born?  
**Silver:** I was born in 1990.  
**Anna:** Where were you born?  
**Silver:** I was born in Tana.  
**Anna:** Do you have a party on your birthday?  
**Silver:** Yes, I have a big party with my family.

### **Dialogue 1: (age)**

**Chantal:** How old are you?  
**Martin:** I'm 50 years old.  
**Chantal:** Really? How old is your eldest

**Bent:** Aaa, tsy izy aho.  
**Jenny:** Fa avy aiza ianao?  
**Bent:** Avy any Amerika no tena fiaviako.  
**Jenny:** Ny Ray aman-dreninao koa ve Amerikana?  
**Bent:** Ny dadako no Amerikana fa ny reniko Espaniola.

## **DATY**

### **Tafatatafa 1:**

**Peter:** Volana inona moa isika izao?  
**Sam:** Septambra isika izao.  
**Peter:** Ary andro inona androany?  
**Sam:** Alahady androany.  
**Peter:** Sabotsy ve omaly?  
**Sam:** Ie, omaly sabotsy dia rahampitso alatsinainy.  
**Peter:** Firy androany?  
**Sam:** 25 septambra androany.  
**Peter:** Andro iniona izany faha teloplon'ity volana ity izany?  
**Sam:** Zoma. Rahoviana ianao no manomboka mianatra ao amin'ny university?  
**Peter:** Amin'ny fahatelon'ny volana manaraka.

### **Tafatatafa 2:**

**Cynthia:** Rahoviana ilay kaonferansa manaraka?  
**Frank:** Amin'ny faharoapolon'ny volana oktobra.  
**Cynthia:** Noheveriko fa amin'ny faran'ny volana.  
**Frank:** Aaa, mifarana amin'ny faran'ny volana ilay izy.  
**Cynthia:** Oviana moa ilay kaonferansantsika farany?  
**Frank:** Tsy tadiniao ve? Tamin'ny 10 oktobra tamin'ny erintaona.  
**Cynthia:** Ay moa. Dia naharitra folo andro ilay izy.  
**Frank:** Ie, tadiniao.

## **TSINGERIN-TAONA NAHATERAHANA**

### **Tafatatafa 1:**

**Anna:** Inona no tsingerin-taona nahaterahanao?  
**Silver:** 21 jolay no tsingerin-taona nahaterahako.  
**Anna:** Taona inona ianao no teraka?  
**Silver:** Tamin'ny taona 1990 'zaho no teaka.  
**Anna:** Taiza ianao no teraka?  
**Silver:** Teto Tana 'zaho no teraka.  
**Anna:** Manao fety ve ianao rehefa tsingerin-taona nahaterahanao?  
**Silver:** Ie, manao fety be miaraka amin'ny fianakaviako aho.

### **Tafatatafa 1: (taona)**

**Chantal:** Firy taona ianao?  
**Chantal:** 50 taona aho.  
**Chantal:** 'zany ve? Fa firy taona ny zanakao voalohany?

child?

**Martin:** He is going to be 25 this year.

**Chantal:** Was he 24 last year?

**Martin:** Yes, he's already getting married this year.

**Chantal:** Oh, that's a good news.

## **APOLOGIZING**

### **Dialogue 1:**

**Mr Philip:** Mr Eric, I heard that my son misbehaved to you yesterday. I'm ashamed of what he did; I came here to apologize.

**Mr Eric:** There is no need to apologize at all, I quite understand your feelings, let's forget about it.

### **Dialogue 2:**

**July:** Mark, if I'm not mistaken, my book is still with you.

**Mark:** Oh! That's totally moved from my mind. I'm sorry; I forgot it on my desk.

**July:** Really? Bring it back to me tomorrow, then.

**Mark:** Yes, I promise you.

### **USEFUL PHRASES**

#### **Pour s'excuser :**

I'm sorry for the mistake.

I'm sorry for committing mistakes.

I am (sincerely / really / so) sorry.

I do apologize for being late.

I'm sorry, I didn't do it in purpose.

Please forgive me, I didn't mean to deceive you

I'm really sorry; I will not do it again.

#### **Réponses aux excuses :**

That's alright

That's Ok

No problem

I don't need your apologies.

I feel better about it.

You should have been careful, anyway.

## **TALKING ABOUT LIKES AND DISLIKES**

### **Dialogue**

**Chantal:** Handray 25 taona amin'ity izy.

**Chantal:** 24 taona izy izany tamin'ny herintaona?

**Martin:** Ie, efa hanambady amin'ity amin'ity taona ity.

**Chantal:** Mh, vaovao tsara izany.

## **FIALAN-TSINY**

### **Tafatafa 1:**

**Mr Philippe:** Henoko hoe nanao toetra tsy mendrika taminao ny zanako omaly ry ramosé Eric a! Menatra tamin'ny zavatra nataonay aho, tóngá eto aho mba haneho ny fialan-tsiniko.

**Mr Eric:** Tsy misy tokony hialanao tsiny akory, tsapako tsara ny fihetseham-ponao fa avelao ho any izany.

### **Tafatafa 2:**

**July:** Ry Marc a! Raha tsy diso aho, mbola any aminao ny bokiko.

**Mark:** Oh! Tena tsy tao an-dohako mihitsy izany. Miala tsiny aho fa nohadinoko eo ambony latabatra ilay izy.

**July:** 'Zany ve? Rahampitso izany averinao amiko.

**Mark:** Ie, manome toky anao aho.

### **FOMBA FITENY FAMPIASA**

#### **Rehefa miala tsiny :**

Miala tsiny aho tamin'ny fahadisoana.

Miala tsiny aho nanao fahadisoana.

Miala tsiny indrindra.

Miala tsiny aho tamin'ny fahatarana;

Mamelà ahy fa tsy fanahiniako.

Mba mamelà ahy fa tsy sitrapoko ny namitaka anao.

Tena miala tsiny indrindra aho fa tsy hamerina intsony.

#### **Famaliana fialan-tsiny:**

Tsy maninona izany

Tsy mapaninona

Tsy misy olana

Tsy mila ny fialan-tsininao aho.

Miraikitra ao am-poko izany.

Tokony mba nitandrina ihany ianao na izany aza.

## **MILAZA IZAY TIANA SY IZAY TSY TIANA**

### **Tafatafa**

**Luc:** Tia mihinana any amin'ny reastaurant ve Eric?

**Luc:** Eric, do you like eating in a restaurant?  
**Henri:** Yes, I really like that.  
**Luc:** What kind of food do you like?  
**Henri:** I like all kind of food except Chinese food.  
**Luc:** Really, why?  
**Henri:** It's so spicy for me.  
**Luc:** Mhmm, what's your favorite food?  
**Henri:** My favorite food is chicken.

### **Dialogue 2**

**Cindy:** Whoa, look at all those ice cream choices!  
**Billy:** Yes, that is a lot of choices. What is your favorite?  
**Cindy:** I love anything with chocolate the best.  
**Billy:** I like chocolate myself.  
**Cindy:** Is there any kind of ice cream you don't like?  
**Billy:** I really don't like any ice cream with nuts in it.  
**Cindy:** I haven't ever cared for that myself.  
**Billy:** Have you ever had garlic ice cream?  
**Cindy:** That sounds absolutely disgusting!  
**Billy:** It was. Let's stick with the regular choices today, though.

### **USEFUL PHRASES**

- Do you like** living in the countryside?  
 ➤ No, I don't really like living in the countryside.
  - Do you like** eating in a restaurant?  
 ➤ Yes, I really like that.
  - Are you interested in** walking at the airport?  
 ➤ No, I'm not really interesting in that.
  - Are you keen of** swimming?  
 ➤ No, swimming is not really my thing.
  - Do you like shopping?  
 ➤ Yes, I adore going shopping.
  - Do you like** playing basketball?  
 ➤ Yes, I'm fond of basketball
  - What's your favorite movie?  
 ➤ My favorite movie is Titanic.
  - Who is your favorite singer?  
 ➤ My favorite singer is Britney Spears.
- Likes:**
- I like to watch television.  
 I love to listen to music.  
 I adore swimming.

**Henri:** le, tiako be izany.  
**Luc:** Karazana sakafo inona no tianao?  
**Henri:** Tiako daholo ny karazan-tsakaforehetra afat tsy sakafo sinoa.  
**Luc:** 'Zany ve? Fa maninona?  
**Henri:** Masiaka be loatra.  
**Luc:** Mhmm, ary inona no sakafo tianao indrindra?  
**Henri:** Akoho no sakafo tiako indrindra.

### **Tafatatafa 2**

**Cindy:** Oay, jereo ange iretsy karazana glasy rehetra iretsy e!  
**Billy:** le, be isafidianana be. Inona no tianao indrindra?  
**Cindy:** Izay zavatra misy sokola no tiako indrindra.  
**Billy:** 'zaho tia sokola.  
**Cindy:** Misy karazana glasy tsy tianao ve?  
**Billy:** Tena tsy tiako ny glasy misy voan-javatra ao anatin'y.  
**Cindy:** Tsy mbola nitia an'izany aho.  
**Billy:** Efa nihinana glasy tongolo gasy ve ianao?  
**Cindy:** Tena ohatran'ny mankandoa be mihitsy izany.  
**Billy:** Izany mihitsy, 'ndao hijanona ami'ny safidy mahazatra androany na izany aza e

### **FOMBA FITENY FAMPIASA**

- Tia miaina any ambanivohitra ve ianao?  
 ➤ Aaa, tsy dia tia miaina any ambanivohitra aho.
- Tianao ve ny mihinana any amin'ny restau?  
 ➤ le, tiako izany.
- Mahaliana anao ve ny mandehandeha eny amin'ny aéroport?  
 ➤ Aaa, tsy dia mahaliana ahy izany.
- Mahaliana anao ve izany mandeha milomano izany?  
 ➤ Aaa, tsy dia zava-dehibe amiko izany.
- Tia mandeha miantsena ve ianao?  
 ➤ le, tia mandeha miantsena be mihitsy aho.
- Tia milalao basket-ball ve ianao?  
 ➤ le, tena babon'ny basket-ball aho.
- Inona no film tianao indrindra?  
 ➤ Titanic no film tiako indrindra.
- Iza no mpihira tianao indrindra?  
 ➤ Britney Spears no mpihira tiako indrindra.

### **Ny tiana:**

Tia mijery televisiona aho.  
 Tia mihaino mozika be aho.  
 Tia loatra ny milomano.  
 Adalana mihira aho.  
 Tena babon'ny foot ball aho.

I'm crazy about singing.  
I'm fond of football.  
I'm interested in speaking English  
I'm keen of rap music.

#### .Dislikes:

I dislike plying golf.  
I detest fish.  
I hate going to the movie.  
I can't stand this man.  
Dancing is not really my thing.  
She can't bear dancing.  
I loathe garlic ice cream.

## TALKING ABOUT PREFERENCE

#### Dialogue 1:

**Mr Philip:** What kind of music do you like?  
**Luc:** I prefer rock, hip hop and rap music.  
**Mr Philip:** Who is your favorite singer?  
**Luc:** Scorpion.  
**Mr Philip:** What's your favorite song?  
**Luc:** My favorite song is « the wind of change. »  
**Mr Philip:** Well, what kind of movie do you like?  
**Luc:** I prefer romantic movie like « Titanic », « la rivière du destin »...  
**Mr Philip:** Who is then your favorite actor or actress?  
**Luc:** Rose, I'm crazy about Rose in Titanic.

#### Dialogue 2:( At the hotel receptionist)

**Receptionist:** Good morning, can I help you?  
**Customer:** I'd like to book a single room.  
**Receptionist:** Would you like a room with shower or one with a bath?  
**Receptionist:** I'd prefer one with shower.  
**Customer:** Would you prefer a room with a view or a quiet one?  
**Receptionist:** I'd prefer a quiet room if possible.  
**Customer:** Of course, you can have one.

#### Dialogue 3:( At the travel agency)

**Travel agent:** Good morning, can I help you, Sir?  
**Bryan:** I'd like to book a round trip ticket Jakarta-Singapore-Jakarta.  
**Travel agent:** Yes, Sir. When are you planning to travel?

Mahaliana ahy ny miteny anglisy.  
Miondana mozika rap aho.

#### Ny tsy tiana:

Tsy tia milalao golf aho.  
Tena tsy tia trondro aho.  
Halako izany mandeha sinema izany.  
Tsy tia an'io lehilahy io aho.  
Tsy dia mahaliana ahy loatra ny mandihy.  
Tsy mirevy mandihy izy.  
Tsy dia tia glasy tongolo gasy aho.

## MILAZA IZAY TIANA KOKOA

#### Tafatafa:

**Mr Philippe:** Inona no karazana mozika tianao?  
**Luc:** Mozika rock, hip hop sy rap no tiako.  
**Mr Philippe:** Iza no mpihira tianao indrindra?  
**Luc:** Scorpion.  
**Mr Philippe:** Inona no hira tianao indrindra?  
**Luc:** Ny hira tiako indrindra « the wind of change. »  
**Mr Philippe:** Ay, ary inona no karazana ssary mihetsika tena tianao?  
**Luc:** Sary mihetsika romantika no tena tiako, ohatran'ny « Titanic », « la rivière du destin »...  
**Mr Philippe:** Iza 'zany no mpilalao sary mihetsika tena tianao?  
**Luc:** Rose, tena adalan'i Rose amin'ny Titanic aho.

#### Tafatafa 2: (ao amin'ny fandraisana hotely)

**Receptionist:** Manahoana o, inona no azoko atao anao?  
**Customer:** Saika mba hamandrika efitrano ho an'olon-tokana aho.  
**Receptionist:** Efitrano misy "douche" ve no tianao sa misy "bain" ?  
**Customer:** Misy "douche" no tiako.  
**Receptionist:** Efitrano misy fitazamana sa mangininga no tianao?  
**Customer:** Aleoko efitrano mangininga raha mety.  
**Receptionist:** Mazava ho azy, afaka mahazo iray ianao.

#### Tafatafa 3: (ao amin'ny "agence de voyage")

**Travel agent:** Manahoana o, misy azoko atao anao ve, tompoko?  
**Bryan:** Saika mba hamandrika tapakila miodina Jakarta-Singapore-Jakarta aho.  
**Travel agent:** Eny tompoko. Rahoviana ianao no miheritreritra ny handeha?

**Bryan:**Tomorrow.

**Travel agent:**How do you want to travel?

**Bryan:**I'd like to have a business class flight.  
It's in the name of Mr Michael.

**Travel agent:**Do you have any preference for seating?

**Bryan:**I'd prefer an aisle seat at the back of the plane.

**Travel agent:**We have an afternoon flight, leaving at 12:30pm and a night flight at 8pm. Which would you prefer?

**Bryan:**My choice would always be the night flight.

**Travel agent:**That's fine, I will arrange the tickets.

**Bryan:**Thank you very much.

#### Dialogue 4:( on the telephone)

**Receiver:**Good afternoon, Bali Beatch Hotel.

**Caller:**Good afternoon, I'd like to book a table for 8 o'clock this evening.

**Receiver:**Yes, Sir. For how many people do you want to book?

**Caller:**For four people.

**Receiver:**Do you have any preference in seating?

**Caller:**Yes, I'd prefer a table in quiet corner in a non-smoking section.

**Receiver:**Yes, of course, Sir. In what name?

**Caller:**The name's Ronny.

#### USEFUL PHRASES

Among those pictures, which do you prefer?

- I prefer the one on the left.

Among those apartments,which do you prefer?

- I prefer the one at the east.

It's up to you, the blue one or the red one?

- The blue one appeals to me more.

The choice is yours, a cup of tea or a cup of coffee?

- I'll take a cup of tea if possible.

What's your preference, traveling abroad or staying here?

- I prefer staying here if possible.

#### More formel:

What would you like, apple tart or strawberry tart?

**Bryan:**Rahampitso.

**Travel agent:**Sidina manao ahoana no hataonao?

**Bryan:**"Voyage" amina resaka "business" no tiko.  
Amin'ny anaran'i Mr Mickael.

**Travel agent:**Misy toerana tinao ipetrahana ve?

**Bryan:**Aleoko amin'ny toerana manamorona ny lalantsara ao aorian'ny fiara manidina.

**Travel agent:**Misy sidina mandeha amin'ny tolak'andro, miainga amin'ny 12:30 sy sidina amin'ny alina amin'ny 8 ato. Dia iza no tinao?

**Bryan:**Sidina amin'ny alina ihany no safidiko.

**Travel agent:**Eny ary, ho alamiko ny tapakila.

**Bryan:**Misaotra betsaka.

#### Tafatafa 4: (amin'ny telefona)

**Receiver:**Bali Beach Hotel, manahoana o!

**Caller:**Manahoana o, saika mba hamandrika latabatra ho amin'ny androany hariva amin'ny 8.

**Receiver:**Eny tompoko. Ho an'olona firy no hofandrihanao?

**Caller:**Ho an'olona efatra.

**Receiver:**Misy toerana tianao hipetrahana ve?

**Caller:**Ie, latabatra any amin'ny toerana mangina amin'ny faritra tsy mifoka no tiako.

**Receiver:**Eny tompoko. Amin'ny anaran'iza?

**Caller:**Anaran'i Ronny.

#### FOMBA FITENY FAMPIASA

Amin'ireo sary ireo, iza no tianao?

- Ilay iray avy any ankaia no tiako.

Amin'ireo trano ireo, iza no tianao?

- Ilay iray avy any atsinanana no tiako.

Ianao no misafidy, ilay manga sa ilay mena?

- 'Lay manga no mahasarika ahy kokoa.

Anao ny safidy, dite sa kafe?

- Dite no ho alaiko raha mety.

Iza no safidinao, ho any ivelany sa hijanona eto?

- Aleoko mijanona eto raha mety.

#### Mahalala fomba kokoa:

Inona no tianao, tarte misy paoma sa tarte misy fraizy?

- Aleoko tarte misy fraizy azafady

➤ I'd prefer strawberry tart, please.

What would you prefer, a bottle of natural juice or a bottle of STAR juice?

➤ I will take a bottle of natural juice.

## **INTRODUCING A SPEECH**

### **Dialogue 1:**

**Jane:** I have something to tell you.

**Marc:** So go ahead, I'm listening to you.

**Jane:** Next Tuesday is my birthday; I'd like to invite you to participate.

**Marc:** Really? That's awesome. Thank you.

### **Dialogue 2:**

**Luc:** Eric, I have something to ask you, please.

**Eric:** Yes, I hear you.

**Luc:** Do you have course tomorrow afternoon?

**Eric:** No, why?

**Luc:** Well, I'll come to your house to watch the match on the TV, is that alright?

**Eric:** Yes, of course.

### **USEFUL PHRASES**

I have something to tell you.

I have something to talk to you.

I have something to ask you, please.

May I talk to you?

May I ask you something?

May I speak please?

I'd just like to say a word.

## **SHOWING A DESIRE**

### **Dialogue 1:**

**Mam:** Eric, do you feel like eating some bread?

**Eric:** No, I don't want to eat anything.

**Mam:** do you wanna drink some juice?

**Eric:** No mam, I don't want to eat.

**Mam:** Don't you even want to drink water?

**Eric:** No, I want to vomit.

**Mam:** Why don't you go out to take a breath, you feel pale.

Inona tianao, jus naturel sa jus STAR?

➤ Jus naturel no ho alaiko.

## **MAMPIDITRA RESAKA**

### **Tafatafa 1:**

**Jane:** Misy zavatra ho teneniko anao.

**Marc:** Mihaino anao ary aho e!

**Jane:** Amin'ny talata ho avy izao ny aniverserako dia manasa anao aho mba hanatrika.

**Marc:** 'Zany ve? Mahafinaritra izany dia misaotra.

### **Tafatafa 2:**

**Luc:** Azafady, misy zavatra anontaniako an'i Eric !

**Eric:** le, mihaino anao aho.

**Luc:** Misy cours ve ianao rahampitso tolak'andro.

**Eric:** Aaa, fa ahoana?

**Luc:** Hoe ho any aminao aho hijery an'lay match amin'ny télé, mety ve?

**Eric:** le, tsy maninona mihitsy.

### **FOMBA FITENY FAMPIASA**

Misy zavatra hoteneniko anao.

Misy zavatra horesahako anao.

Misy zavatra ho anontaniako anao azafady.

Afaka miresaka aminao ve izaho?

Afaka manontany zavatra aminao ve aho?

Afaka mba miresaka ve aho?

Te hiteny zavatra iray fotsiny aho.

## **MANEHO NY FANIRIANA**

### **Tafatafa 1:**

**Neny:** Te hihinana mofo ve ianao ry Eric?

**Eric:** Aaa, tsy te hihinan-javatra aho.

**Neny:** Te hisotro jus ianao?

**Eric:** Aaa neny a, sady tsy hisotro aho no tsy te hihinana.

**Neny:** Na rano aza ve tsy tianao?

**Eric:** Aaa, te handoha aho.

**Neny:** Maninona raha mivoaka kely maka rivotra, ohatrany hatsatra be ny endrikao.

**Eric:** Tsy manam-paniriana ny hihetsika eto aho fa

**Eric:** I don't have any intention to move here.

### USEFUL PHRASES

I'm hungry.  
I'm thirsty.  
I feel asleep.  
I feel like vomitting.  
I wanna sneez  
I want to eat some cake

Do you want to eat ice cream?

- No, it's so cold, I don't feel like eating.

Do you want to stay here for a long time?

- Yes, I want to extend a little my stay.

Do you intend to go in holidays?

- Yes, I really want.

Do you intend to speak to the director?

- Yes, I really intend to speak to him.

Do you want to take part in the competition?

- Yes, I want to take part in this competition.

Would you like to drink something?

- Yes, please

## TELLING THE NEEDS

### Dialogue 1:

**Dad:** What do you need during this competition, Sam?

**Sam:** I need dresses, and I need a bag to carry my material.

**Papa:** And what else?

**Sam:** I also need new shoes, my shoes are already worn.

**Papa:** Mm, don't you need gloves?

**Sam:** No, that's not really useful.

### USEFUL PHRASES

What do you need?

- I need to rest.

What do you need?

- I need two pairs of shoes.

Is the card necessary for the meeting?

- Yes, the card is really necessary.

Is this hammer necessary?

fanina.

### FOMBA FITENY FAMPIASA

Noana aho.  
Mangetaheta aho.  
Te hatory aho.  
Te handoha aho.  
Te hievina aho.  
Te hihinana gâteau aho.

Te hihinana glasy ve ianao?

- Aaa, mangatsiaka be ny andro, tsy te hihinana aho.

Te hijanona elaela eto ve ianao?

- Ie, te analavalava kely ny fijanonako aho.

Manam-paniriana ny handeha vakansy ve ianao?

- Ie, tiako be mihitsy.

Manam-paniriana ny hiresaka amin'ny tale ve ianao?

- Ie, tena manam-paniriana ny hiresaka aminy aho.

Te handray anjara amin'ilay fifaninanana ve ianao?

- Ie, te handray anjara amin'io fifaninanana io aho.

Te hisotro zavatra ve ianao?

- Ileny, azafady.

## MANEHO NY FILANA

### Tafatafa 1:

**Dada:** Inona avy no ilainao ry Sam mandritra an'io fifaninanana io?

**Sam:** Mila fanamina aho dia kitapo itondrako ny fitaovako.

**Papa:** Dia inona koa?

**Sam:** Mila kiraro vaovao koa aho fa efa tota ny kiraroko.

**Papa:** Mh, tsy mila fonon-tanana ianao?

**Sam:** Aaa, tsy dia ilaina loatra izany ka.

### FOMBA FITENY FAMPIASA

Inona no ilainao?

- Mila miala sasatra aho.

Inona no ilainao?

- Mila kiraro mpivady anankiroa aho.

Ilaina ve ny karatra amin'ilay favoriana?

- Ie, tena ilaina be mihitsy ny karatra.

Ilaina ve ity martoa ity?

- Aaa ka, tsy mila martoa aho.

➤ No, I don't need a hammer.

What is the telephone for?

➤ The telephone is for calling.

What are the sunglasses for?

➤ The sunglasses are for protecting the eyes.

## **ASKING FOR PERMISSION**

### **Dialogue 1:**

**Jack:** Hello madam! May I come in?

**Madam:** Hello! Yes, come in, please.

**Jack:** May I have a seat?

**Madam:** Of course, have a seat.

**Jack:** I'm wondering if I can open this window, it's so hot here.

**Madam:** Go ahead if you want.

**Jack:** Do you allow me to smoke here, madam?

**Madam:** I'm sorry, you can't.

### **Dialogue 2:**

**Armand:** Excuse me, would you mind my opening that window?

**Bryan:** Not at all, go ahead.

**Armand:** Thank you, it's very hot here.

**Bryan:** True, can I take some water from your pitcher?

**Armand:** Certainly, can I have that magazine for a while?

**Bryan:** I'm sorry, I haven't finished reading it. I'll give it to you as soon as I've finished.

**Bryan:** Thank you.

### **Dialogue 3:**

**Roman:** Hi, Bob. Would you mind I kept this here?

**Bobby:** Not at all.

**Roman:** I'll come back around eleven, is it ok?

**Bobby:** Fine, I may not be here then. But Cindy will be.

**Roman:** Fine, shall I keep it in that corner?

**Bobby:** Oh, yes. It's safer there.

### **USEFUL PHRASES**

May I use your phone for a moment, please?

➤ Of course, here you are.

Can I telephone here?

➤ Yes, go ahead if you want.

Atao inona ny telefona?

➤ Natao hiantsoana ny telefona.

Atao inona ny solomaso?

➤ Natao iarovana ny masonry solomaso.

## **MIERA**

### **Tafatatafa 1:**

**Jack:** Manahoana madama, afaka miditra ve aho?

**Madame:** Manahoana, ie midira azafady.

**Jack:** Afaka mipetraka?

**Madame:** Mazava ho azy, mandraisa toerana.

**Jack:** Te hanontany izaho hoe azoko vohana ve ity varavarankely ity fa mafana be ato.

**Madame:** Mandehana raha izay no tianao e!

**Jack:** Avelanao mifaka sigara eto ve izaho, madama?

**Madame:** Miala tsiny aho fa tsy afaka ianao.

### **Tafatatafa 2:**

**Armand:** Azafady, tsy mampaninona anao ve raha voahaiko iry varavarankely iry?

**Bryan:** Tsy maninona ka, mandehana.

**Armand:** Misaotra, tena mafana be eto.

**Bryan:** 'Zany mihitsy. Afaka maka rano ao tavoaranao e aho?

**Armand:** Tsy maninona, azoko alaina vetivety ve iny "magazine" iny?

**Bryan:** Miala tsiny aho fa mbola tsy voavakiko fa omeko anao ito vao mahavita mamaky azy aho.

**Armand:** Misaotra.

### **Tafatatafa 2:**

**Roman:** Hey, Bob. Tsy maninona ve raha ajanoko eto ity?

**Bobby:** Tsy maninona ka.

**Roman:** Amin'ny 12 eo aho miverina, mety ve?

**Bobby:** Ie, 'zaho mety tsy eo amin'izany fa I Cindy no ho eo.

**Roman:** Tsy maninona ka, ajanoko eto amin'ny zorony eto ve?

**Bobby:** Ie, eo no azo antoka kokoa.

## **FOMBA FITENY FAMPIASA**

Azoko ampiasaina vetivety ve ny findainao azafady?

➤ Tsy maninona, inty ary.

Afaka mitelefaonina eto ve aho?

➤ Ie, ataovy fa tsy maninona.

Te hanontany izaho hoe azoko alaina ao ain'ny biraonao ve ny lakle?

I wonder if I can if I can take the key in your office.

➤ Go ahead, you have my permission.

Would you mind my my calling you tonight?

➤ Certainly not.

Do you mind my my turning the TV on?

➤ No, go ahead.

Is it alright to park next to this office?

➤ No, it's forbidden to park here.

Would it be possible if I can sleep at your home?

➤ I'm sorry, my parents don't allow.

Do you allow me to go out to blow my nose?

➤ Alright, go ahead.

## **THANKING SOMEONE**

### **Dialogue 1**

**Alice:** Hello, Mr. Bent. It was very kind of you to help me during my son's wedding. I came here to thank you. I'm grateful to you for your help.

**Mr. Bent:** There is no need to thank at all. I'm delighted I was able to help.

### **Dialogue 2**

**Anita:** Good morning, may I come in?

**Cindy:** Please, come in.

**Anita:** I'm Anita, your next door neighbor. I'm an officer in BCA Bank.

**Cindy:** Very glad to meet you. I'm Cindy. Please, sit down.

**Anita:** Last night, my husband told me that new tenants have moved in here. So I thought I would look you up in the morning.

**Cindy:** So kind of you. I'm not a tenant, though. I bought this house.

**Anita:** Really? That's wonderful. I'm so glad, we are getting good neighbors. Is there anything I can do for you?

**Cindy:** Yes, could you tell me where I can buy fresh milk in the morning?

**Anita:** Please, don't worry about that. I'll send my milkman here. Is there anything else?

**Cindy:** Not immediately. Thank you so much for your help.

**Anita:** It's my pleasure. Please do not hesitate if you need anything.

**Cindy:** Sure, you're very nice.

➤ Mandehana fa tsy maninona.

Manahirana ve raha miantso anao aho rahalina?

➤ Tsy maninona mihitsy ka.

Mahakamo anao ve raha velomiko ny télé?

➤ Aaa ka, mandehana.

Azo atao ve ny miantsona akaikin'ity birao ity?

➤ Aaa, tsy azo ijanonana eto.

Mety ve raha matory any aminao aho?

➤ Miala tsiny aho fa tsy avelan'ny ray amandreniko.

Avelanao mivoaka kely ve izaho fa hanisin-delo?

➤ Ie, tsy maninona fa ndehana.

## **MISAOTRA OLONA**

### **Tafatafa 1**

**Alice:** Tena nahafinaritra be ahy ny fanampianao ahy nandritra ny fanambadian'ny zanako lahy.

Tonga eto aho mba hisaotra anao. Tena mankasitra anao.

**Mr. Bent:** Tsy misy tokony hisaorana akory ka. Faly be aho mba afaka nanampy anao.

### **Tafatafa 1**

**Anita:** Manahoana o, afaka miditra ve?

**Cindy:** Ie, midira, azafady.

**Anita:** Anita no anarako, mpiray vodirindrina aminareo. Mpiasan'ny Banky BCA aho.

**Cindy:** Faly mahafantatra anao. Izaho no Cindy. Mahazoza toerana!

**Anita:** Niteny tamiko ny vadiko omaly hoe nisy mpanofa trano vaovao nifindra ato. Dia niheritreritra aho hoe hijery anareo ato maraina.

**Cindy:** Tena mahafinaritra be. Tsy mpanofa trano aho akory ka. Novidiako ity trano ity.

**Anita:** 'Zany ve? Tsara be izany. Faly aho fa mahazo mpiray vodirindrina mahafinaritra be. Misy zavatra azoko anampiana anao ve?

**Cindy:** Ie, mba azonao tenenina amiko ve hoe aiza no fividianana ronono velona rehefa maraina?

**Anita:** Aza matahotra ny amin'izany. Ho alefako eo ny mpanatitra rononoko. Mbola misy zavatra hafa ve?

**Cindy:** Tsy mbola izao aloha. Misaotra betsaka amin'ny fanampianao.

**Anita:** Tsy maninona ka. Aza misalasala raha misy zavatra ilainao.

**Cindy:** Ie, mahafinaritra be ianao.

**Anita:** Tsy misy tokony hisaorana e! Amin'ny manaraka indray.

**Anita:** Not at all, see you later.

### USEFUL PHRASES

Thank you for your help.

➤ You're welcome.

Thank you so much for lending me some money.

➤ Don't mention it.

I'm really grateful to you for your presence.

➤ It was a pleasure.

I'm really obligated to you for your kindness.

➤ That's all right, I was nothing.

I should like to express my gratitude for what you did to me.

➤ My pleasure

It is very kind of you to participate to my birthday party.

➤ Not at all, glad to be of some help.

## MAKING REQUEST

### Dialogue 1

**Mana:** Ah! I have a headache; can you turn this TV off? I need some peace of mind.

**Valentine:** Alright, I will do it.

**Mana:** Do you mind my closing this door? It's so noisy.

**Valentine:** No, go ahead if you want.

**Mana:** Can you pass me this blanket, I'm gonna have a rest.

**Valentine:** euh...yes, here you are.

**Mana:** Finally, do you mind taking me some medecines in this drawer, please?

**Valentine:** No, here you are.

**Mana:** Thank you.

### Dialogue2

**Fabien:** Excuse me. Could you give me your pen for a moment, please?

**Brad:** I'm really sorry, it doesn't write well.

**Fabien:** That's alright. (To another person) would you mind lending me your pen, please?

**Eric:** Certainly not. Here you are.

**Fabien:** Thank you.

### Dialogue 3 (on the telephone)

## FOMBA FITENY FAMPIASA

Misaotra tamin'ny fanampianao.

➤ Tsy misy fisaorana.

Misaotra anao be dia be nampindrana vola ahy.

➤ Tsy misy fisaorana.

Tena mankasitraka anao aho tamin'ny fanatrehanao.

➤ Tsy maninona mihitsy ka.

Tena mankasitraka be anao amin'ny fahatsoranao.

➤ Tsy maninona ka, zavatra kely iny.

Te haneho fankasitrahaha anao aho tamin'ny zavatra nataonao ahy.

➤ Tsy misy fisaorana e.

Tena nahafinaritra be ahy ny fandraisanao anjara tamin'ny fetiko.

➤ Tsy misy isaorana e. Faly aho raha mba afaka nanampy.

## MAMPANAO ZAVATRA

### Tafatafa 1

**Mana:** Ah! Marary ny lohako, azonao vonoina ve io télé io. Mba mila filaminana aho.

**Valentine:** Eny ary, ao fa hovonoiko.

**Mana:** Tsy tianao ve raha idiako ny varavarana fa mitabataba be?

**Valentine:** Aaa ka, ndehana e.

**Mana:** Mba azonao omena ahy ve io lamba io fa haka haina kely aho.

**Valentine:** Inty ary.

**Mana:** Farany azafady, mety ve ianao raha mba maka fanafody ho ahy ao anatin'io vata sarihina io?

**Valentine:** Tsy maninona ka, inty.

**Mana:** Misaotra.

### Tafatafa 2

**Fabien:** Azafady hoe, azoao omena ahy vetivety ve ny peniniao, azafady?

**Brad:** Tena miala tsiny aho fa tsy manoratra tsara ito.

**Fabien:** Tsy maninona ka. (mankany amin'ny olon-kafa) Tsy maninona ve raha ampindraminao penina aho, azafady?

**Eric:** Tsy maninona mihitsy ka. Inty ary.

**Fabien:** Misaotra.

### Tafatafa 3 (resaka an-telefona)

**Andy:** Manahoana, mba afaka miresaka amin'I Mr Edward ve 'zaho azafady?

**Andy:**Good morning. May I speak to Mr Edward, please?

**Omar:**May I know who is calling, please?

**Andy:**Andy Moora from NZT corp, Ltd.

**Omar:**Please hold on for a moment, Sir. I'll see if Mr Edward is available...please speak on,Sir. Mr Edward is on the line.

**Andy:**Hello, Edward. How are you?

**Edward:**Hi, Andy. I'm fine, how are you?

**Andy:**Fine, thank you. Edward, I need your help. Do you think you could lend me some money?

**Edward:**How much?

**Andy:**Three millions Ariary.

**Edward:**Oh, certainly. Let me know your bank account number, please. I will transfer it as soon as possible.

**Andy:**Thank you, Edward.

**Edward:**That's alright.

#### Dialogue 4 (telephone message)

**Secretary:**Good morning, Parker industries.

**Mr Kale:**Hello, may I speak to Ms Graham, please?

**Secretary:**I'm sorry, she is not in. would you like to leave a message?

**Mr Kale:**Yes, please. This is Mr Kale.

**Secretary:**Is that G-A-L-E?

**Mr Kale:**No, it's K-A-L-E.

**Secretary:**All right.

**Mr Kale:**Please tell her the meeting is on Friday at 2:30.

**Secretary:**Friday at 2:30.

**Mr Kale:**And would you ask her to phone me this afternoon? My number is 555-4040.

**Secretary:**555-4040. Yes, Mr Kale. I'll give Ms Graham the message.

**Mr Kale:**Thank you. Good bye.

**Secretary:**Good bye.

#### USEFUL PHRASES

Could you lend me a pen, please?

- I'm sorry, it doesn't write well.

Can you make me a fruit salad, please?

- Yes, of course.

**Omar:**Azoko fantarina ve hoe iza no miantso, azafady?

**Andy:**Andy Moora from NZT corp, Ltd.

**Omar:**Aza miala vetivety azafady, tompoko.Hojereko raha afaka mandray I Mr Edward...mitenena fa efa mandray telefona izy.

**Andy:**Allo, Edward. Manahoana ianao?

**Edward:**Ahoana ry Andy. Salama fa ianao manahoana?

**Andy:**Salama fa misaotra. Mila ny fanampianao aho Edward a! Mety afaka mampisambatra vola ahy ve ianao?

**Edward:**Ohatrinona?

**Andy:**Telo tapitrisa ariary.

**Edward:**Ay ve e, tsy maninona mihitsy. Mba teneno ahy ny "numéro de compte banque"-nao azafady ary. Ho alefako faran'izay haingana 'lay izy.

**Edward:** Misaotra Edward a!

**Andy:**Tsy misy fisaorana!

#### Tafatafa 4 (hafatra an-telefona)

**Secretary:**Manahoana o, Parker industries 'ty.

**Mr Kale:**Manahoana o, afaka miresaka amin'l Mlle Graham ve 'zaho azafady.

**Secretary:**Miala tsiny fa tsy ao izy. Hametraka hafatra ve ianao?

**Mr Kale:**Ieny, azafady. Mr Kale 'ty.

**Secretary:**G-A-L-E ve?

**Mr Kale:**Aaa ka, K-A-L-E.

**Secretary:**Eny ary.

**Mr Kale:**Mba teneno izy hoe amin'ny zoma amin'ny 2:30.

**Secretary:**Zoma amin'ny 2:30.

**Mr Kale:**Dia mba azonao tenenina ve izy hiantso ahy androany tolak'andro? Ity ny "numéro"-ako 555-4040.

**Secretary:**555-4040. eny ary, Mr Kale. Homeko an'i Mlle Graham ny hafatra.

**Mr Kale:**Misaotra dia veloma.

**Secretary:**Veloma ary.

#### FOMBA FITENY FAMPIASA

Afaka mampindrana penina ahy ve ianao?

- Miala tsiny aho fa tsy manoratra tsara ny peniko.

Afaka manao salady ho ahy ve ianao, azafady?

- Ie, mazava ho azy.

Mety ve raha mba sintominao io rideau io?

Would you mind my pulling this curtain?

➤ Certainly not.

Would you mind passing me this glass?

➤ No, here you are.

Pass me this knife, please.

➤ Here you are.

Arrange these dishes, please.

➤ Yes, I will do it for you.

Give me one bottle of wine, please.

➤ Here you go.

## **TELLING THE TIME**

### **Dialogue 1**

**Henri:** What time is it?

**Bob:** It's almost 10 o'clock. What time does your school start?

**Henri:** The school starts at 10. I am gonna be late. I must hurry.

**Bob:** Yes, and what time do you leave school?

**Henri:** I leave school about 12 o'clock and I'm home around 12:30.

**Bob:** What time is our appointment at the cinema?

**Henri:** How about 2 pm? The movie is playing only at 2:30.

**Bob:** Alright, I will be there at 2.

**Henri:** Ok, See you there.

### **Dialogue 2**

**Moretti:** Oh, It's already 8 o'clock. Let's go.

**Roben:** Ah, we are going to be late. We have to rush. How long does it take to go there?

**Moretti:** It takes about 15 minutes on foot.

**Roben:** And if we take the bus, how much time does it take?

**Moretti:** I think, we will be there in 5 minutes, by bus.

### **Dialogue 3:**

**Mom:** Set the alarm clock, Eric. You always get up so late, every day.

**Eric:** My alarm clock never goes off on time, it's back one hour.

**Mom:** Why don't you set your watch normally?

**Eric:** I always set it normally, but it always gets one hour a day.

**Mom:** You should set it ahead one hour then.

➤ Tsy maninona mihitsy ka.

Mety ve raha mba omenao vera aho?

➤ Tsy maninona, inty.

Omeo ahy io antsy io, azafady.

➤ Inty ary.

Mba alamino kely ireo lovia ireo, azafady.

➤ Ie, ao fa hataoko.

Omeo divay iray tavoahangy aho, azafady.

➤ Inty.

## **MILAZA FOTOANA**

### **Tafatafa 1**

**Henri:** Amin'ny firy izao?

**Bob:** Efa ho amin'ny 10 izao. Amin'ny firy no miditra ny sekolinareo?

**Henri:** Amin'ny 10 no miditra. Ho tara aho fa mila mandeha aingana.

**Bob:** Ie, ary amin'ny firy ianao no mirava any am-pianaranana.

**Henri:** Eo amin'ny 12 eo aho no mirava dia tonga aty an-trano eo amin'ny 12:30.

**Bob:** Amin'ny firy ilay fotoanantsika any amin'ny sinema?

**Henri:** raha amin'ny 2 tolak'andro? Amin'ny 2:30 no mandeha 'lay "fim".

**Bob:** Ay, amin'ny 2 aho tonga any.

**Henri:** Ok, any mihaona 'zany.

### **Tafatafa 2**

**Moretti:** Oay, efa amin'ny 8 izao. 'Ndao handeha.

**Roben:** Ah, tara isika. Mila mandeha haingana. Hafiriana no mandeha mankany.

**Moretti:** Eo amin'ny 15 minitra eo ho eo raha mandeha tongotra.

**Roben:** Ary raha mandeha "bus" isika dia hafiriana?

**Moretti:** Afaka 5 minitra eo ho eo isika tonga any raha mandeha bus.

### **Tafatafa 3**

**Mom:** Amboary ny "réveil" Eric a! Tara be foana ny fifohazanao, isan'andro.

**Eric:** Tsy maneno ara-potoana mihitsy ny "réveil"-ko. Fa tara adiny iray.

**Mom:** Maninona raha amboarina amin'ny ara-dalana ny famantaranadronao?

**Eric:** Amboariko ara-dalàna foana ito, fa mihoatra adiny iray foana isan'andro.

**Mom:** Tokony amboarinao mihoatra adiny iray izy raha izany. Tara foana.

It's always late.

### USEFUL PHRASES

Could you tell me the time, please?

- It's half past five, but my watch is back 10 minutes.

Do you have a time, please?

- Yes, It is quarter to 3. Normally it's half past two because my watch is ahead 15 minutes.

What time is it?

- *AM = Ante Meridiem means “before midday” (alohan’ny mitatao vovonana)*  
*PM = Post Meridiem means “after midday” (aorian’ny mitatao vovonana)*  
*15 minutes = quarter*  
*30 minutes = half*  
*past = mahery*  
*to = latsaka*

- *It's half past 5.*  
*It's quarter past 5.*  
*It's 10 to 5.*  
*It's quarter to 5.*  
*It's 5 o'clock.*

## DAILY LIFE

### MORNING TIME

**What do you do every day morning?**

- Well, I'm a mornig bird, so I get up so early, about 5 o'clock.
- After getting up, I look at the mirror and a make my bed.
- Then, I go to the shower.
- After, I have my breakfast.
- I get ready for work and I leave for work by 9.

**What does Dad do in the morning?**

- Dad is a morning bird too. So he gets up so early.
- After he gets up, he goes to the bathroom and he has a bath.
- Then, he has his breakfast.
- He gets ready for work and prepares his stuff.
- And he leaves for work about 8.

### FOMBA FITENY FAMPIASA

Mba afaka milaza ora amiko ve ianao, azafady?

- Amin’ny 5 sy sasany izao fa tara folo minitra ny famantaranandroko.

Manana ora ve ianao, azafady?

- Ie, amin’ny 3 latsaka fahefany izao. Raha ny tena marina amin’ny 2 sy sasany izao fa mihoatra 15 minitra ny famantaranandroko.

Amin’ny firy izao?

- *AM = Ante Meridiem means “before midday” (alohan’ny mitatao vovonana)*  
*PM = Post Meridiem means “after midday” (aorian’ny mitatao vovonana)*  
*15 minutes = quarter = fahefany*  
*30 minutes = half = sy sasany*  
*past = mahery*  
*to = latsaka*
- *Amin’ny 5 sy sasany izao.*  
*Amin’ny 5 sy fahefany izao.*  
*Amin’ny 5 latsaka 10 izao.*  
*Amin’ny 5 latsaka fahefany izao.*  
*Amin’ny 5 marina izao.*

## FIAINANA ANDAVAN’ANDRO

### MARAINA

**Inona no ataonao isa-maraina?**

Euh...mifoha aloha be foana aho, eo amin’ny 5 ora eo.

Reheha avy mifoha aho dia mijery fitaratra dia manamboatra ny fandrinakoko.

Avy eo aho mandeha any amin’ny “douche”.

Avy eo aho misakafo maraina.

Miomana ary miainga ho any am-piasana eo amin’ny 9 eo.

**Inona no ataon’l dada rehafa maraina?**

-Olona mpifoha maraina be koa i dada.

-Rehefa avy mifoha izy dia mandeha any amin’ny “sale de bain” mandeha mandro.

-Avy eo izy misakafo maraina.

-Miomana ho any am-piasana izy sy manomana ny entany.

-Miainga ho any am-piasana izy eo amin’ny 8 eo.

**Inona no ataon’ny neny rehafa maraina?**

-Olona mpifoha maraina i neny, mifoha aloha be

### **What does Mom do in the morning?**

- Mom is a morning person, she wakes up early.
- Right after waking up, she makes the breakfast.
- After, she cleans the rooms: the kitchen, the living room and the dining room.
- She takes care of the flowers.
- Then, she has a shower and gets dressed.
- And she goes food shopping by 8 o'clock.

### **What does Mary do in the morning?**

- Mary is a lazy girl, so she wakes up so late.
- After waking up, she watches a bit the TV.
- Then, she waters the flowers.
- After, she has a bath and she gets dressed.
- She has her breakfast and brushes her teeth.
- And she leaves for school about 7.30.

## **AFTERNOON TIME**

### **What do you do in the afternoon?**

- I have lunch with my family.
- After lunch, I have a nap for a few minutes.
- Then, I go back to my work at 2pm.
- At 3pm, I have snacks.
- And I get back home after work.

### **What does Eric do in the afternoon?**

- Eric doesn't have lunch at home. She eats in a restaurant.
- After having lunch, she has a rest for a few minutes.
- Then, he comes back to his office.
- He eats snacks about 3.30pm.
- After work, he hangs out with his colleagues.
- And he gets back home at 5pm.

### **What does Mary do in the afternoon?**

- has lunch at home.
- She takes a nap after lunch.
- Then, she goes for a walk with her friends or they play basketball.
- After, she goes back home.
- When she is home, she makes the garden.

## **EVENING TIME**

### **What do you do in the evening?**

- I leave work about 5pm and I get back home.
- When I'm home, I put my suitcase and I

foana izy.

- Vao avy mifoha izy dia manao sakafo maraina.
- Avy eo, manadio ny trano izy: ny lakoza, ny "salon" sy ny efitrano fisakafoana.
- Mikarakara voninkazo izy.
- Avy eo izy manao douche sy miakanjo.
- Ary mandeha miantsena sakafo izy amin'ny 8 eo ho eo.

### **Inona no ataon'i Marie amin'ny maraina?**

- Vehivavy kamo i Marie, tara be izy vao mifoha.
- Rehefa avy mifoha izy dia mijery TV kely.
- Avy eo, manondraka voninkazo.
- Avy eo mandeha mandro izy sy miakanjo.
- Misakafo maraina izy dia miboro sy nify.
- Ary miainga ho any an-tsekoly eo amin'ny 7 sy sasany eo.

## **TOLAK'ANDRO**

### **Inona no ataon'i Eric amin'ny tolak'andro?**

- Misakafo antoandro miaraka amin'ny fianakaviako aho.
- Aorian'ny sakafo, maka aina minitra vitsy aho.
- Avy eo aho miverina miasa amin'ny 2.
- Amin'ny 3 aho mihinana "goûter".
- Ary mody any atrano rehefa mirava miasa.

### **Inona no ataon'i Eric rehefa tolak'andro?**

- Misakafo any an-trano I Eric. Any amin'ny restaurant izy no misakafo.
- Aorian'ny sakafo dia miala sasatra mandritra ny minitra vitsy izy.
- Avy eo miverina any amin'ny biraony izy.
- Mihinana "goûter" izy amin'ny 3 sasany.
- Rehefa mirava miasa, mandeha manalazy miaraka amin'ny mpiara miasa aminy izy.
- Ary mandeha mody amin'ny 5 hariva.

### **Inona no ataon'i Eric rehefa tolak'andro?**

- Misakafo antoandro ao an-trano I Mary.
- Maka aina izy aorian'ny sakafo.
- Av yeo, mandehandeha miaraka amin'ny namany na milalao basketball.
- Avy eo izy mandeha mody.
- Mikarakara zaridaina izy rehefa tonga any an-trano.

## **HARIVA**

### **Inona no ataonao amin'ny hariva?**

- Mirava iasa aho amin'ny 5 hariva dia mody any an-trano.
- Rehefa tonga any an-trano aho dia apetrako ny valiziko dia misolo akanjo.
- Avy eo, matoritory eo am-pandrina. Mijery vaovao eo amin'ny TV aho.

change my clothes.

-After, I lie on the bed. I watch the news on the TV.

-I have my dinner.

-After the dinner, I finish my homeworks.

-I'm a night owl, so I go to bed so late.

### What does Eric do in the evening?

-Eric leaves work so late, about 7pm.

-After work, he hangs out with his friends.

-Then, he gets back home.

-When he is home, he has a shower again.

-Then, he plays computer games.

-After, he chats on facebook with his friends.

-Eric is a night owl too. So he stays up so late.

### What does Mary do in the evening?

-Mary leaves school so early.

-After school, she goes shopping at the supermarket.

-Then she comes back home.

-When she arrives home, she helps her mom to cook the dinner.

-After having dinner, she logs in facebook.

-She climbs the bed by 9pm.

## ROUTINES

### Dialogue 1:

**Jane:** Tell me about your routines, Eric.

**Eric:** What do you want to know?

**Jane:** What time do you usually get up every day?

**Eric:** Euh...I always get up so early, at about 4h30.

**Jane:** What do you do after getting up?

**Eric:** After getting up, I take off my pyjamas, I go to the shower to wash, then I have my breakfast, finally I leave for work.

**Jane:** What time do usually leave for work?

**Eric:** I always leave for work at about 7am; I start working at 8am.

**Jane:** How much time do you spend at work?

**Eric:** I spend about eight hours in my office.

### Dialogue 2:

**Jane:** Adele, what do you usually have for breakfast?

-Misakafo hariva.

-Rehefa avy misakafo aho dia mamita ny asako any an-trano.

-Olona mpiari-tory aho ka alina be vao mankeny am-pandrina.

### Inona no ataon'ny Eric amin'ny hariva?

-Tara be I Eric vao mirava miasa, eo amin'ny 7 hariva eo.

-Aorian'ny asa, manalazy miaraka amin'ny namany izy.

-Avy eo, mody any an-trano.

-Rehefa tonga any an-trano izy dia manao "douche" indray.

-avy eo, milalao eo amin'ny ordinatera.

-Avy eo, miresaka amin'ny namany ao amin'ny facebook.

-Olona mpiary tory koa I Eric. Ka miari-tory alina be izy.

### Inona no ataon'ny Eric amin'ny hariva?

-Aloha be I Maria no mirava any an-tsekoly.

-Rehefa miava izy dia mandeha miantsena any amin'ny supermaché.

-Av yeo izy mody.

-Rehefa tonga any an-trano izy dia manampy ny neniny mahandro sakafo hariva.

-Rehefa avy misakafo hariva dia manokatra facebook.

-Amin'ny 9 alina izy no makeo am-pandrina.

## FAHAZARANA

### Tafatafa1

**Jane:** Mba tantarao ahy hoe ny fahazaranao ry Eric.

**Eric:** Inona no tianao ho fantatra?

**Jane:** Amin'ny firy foana ianao no mifoha isan'andro?

**Eric:** Aah...mifoha aloha be foana aho, eo eo amin'ny 4ora sy sasany eo.

**Jane:** Inona no ataonao rehefa mifoha?

**Eric:** Rehefa mifoha aho dia esoriko ny pyjamas-ko, mankany amin'ny douche aho misasa, avy eo aho misakafo maraina ary farany mandeha miasa.

**Jane:** Amin'ny firy foana ianao no mandeha miasa?

**Eric:** Eo amin'ny amin'ny 7ora eo aho no mandeha miasa fa manomboka aminy 8ora ny asako.

**Jane:** Mandany adiny firy any am-piasana ianao?

**Eric:** Eo eo amin'ny adiny valo eo ho eo aho no ao amin'ny biraoko.

### Tafatafa 2 :

**Jane:** Inona foana ny sakafo marainanao ry Adèle?

**Adele:** Matetika aho misotro dite sy mofo fa indraindry misotro jus voasary sy mihinana tarte. Ary ianao?

**Jane:** Vary sy hena no haniko fa indraindry aho

**Adele:** I often have a cup of tea and some bread; sometimes I have a glass of orange juice and tart, and you?

**Jane:** I eat a dish of rice and some meat; sometimes I have a bowl of soup.

### Dialogue 3:

**Cloe:** What do you usually do on your day off, Sam?

**Slam:** Well, I always get up so early, around 5 o'clock. And I lift weights for an hour.

**Cloe:** You are kidding!

**Slam:** No, and then I usually run for about two hours.

**Cloe:** Wow! You really like to stay in shape.

**Slam:** And after that, I come home and eat a big breakfast. How about you?

**Cloe:** Oh, on my day off, I just watch TV all day.

### USEFUL PHRASES

What do you do every weekend?

- I often go fishing; sometimes I go out with my family to eat in the Gastro or to go to the movie.

What do you do every Sunday?

- I often go hunting but sometimes I go hiking with my friends.

Do you go to the movie very often?

- Yes, I go to the movie very often.

Do you watch TV very much?

- No, I watch TV just before sleeping.

How often do you jog?

- I jog almost every day.

How often do you go shopping?

- I go shopping twice a week.

How many days a week do you go to work?

- I work five days a week.

### Texte : Mr Eric's routines

Mr Eric always gets up so early at about 4 o'clock in the morning. After getting up, he goes to the gym to work out. He works out almost every day. After working out, he comes back home and eat his breakfast; he often has a cup of milk and bananas, sometimes he takes a cup of yogurt and bread with butter. Then, he gets ready for work: he has a shower and he gets dressed.

mihinana lasopy.

### Tafatatafa 3 :

**Cloe:** Inona no ataonao matetika amin'ny andro tsy fiasanao, ry Sam?

**Slam:** Mifoha aloha be foana aho, eo a min'ny 5ora eo. Avy eo aho mibata fonjam-by mandritra ny adiny iray.

**Cloe:** Mananihany ve ianao!

**Slam:** Aaa, avy eo aho mihazakazaka mandritra ny adiny roa eo ho eo.

**Cloe:** Wow! Teny tia mitaiza vatana ianao.

**Slam:** Dia avy eo aho mody any atrano dia misakafo maraina be dia be. Ary ianao?

**Cloe:** Mijery TV fotsiny aho mandra-paharivan'ny andro rehefa tsy miasa.

### FOMBA FITENY FAMPIASA

Inona no ataonao isaky ny faran'ny herinandro?

- Matetika aho mandeha manjono, indraindray mivoaka miaraka amin'ny fianakaviako misakafo any amin'ny restau na mandeha any amin'ny sinema.

Inona no ataonao isaky ny alahady?

- Ny tena matetika aho mandeha mihaza, indraindray madehandeha alavitra be miaraka amin'ny namana.

Mandeha mankany amin'ny sinema matetika ve ianao?

- Ie, mandeha biblio matetika aho.

Mpijery télé be ve ianao?

- Aaa, alohan'ny hatory ihany aho no mijery télé. Isaky ny inona ianao no mihazakazaka?

- Mila ho isan'andro aho no mihazakazaka.

Im-piry isan-kerinandro ianao no mianntsena?

- In-droa isan'andro aho no miantse.

Im-piry isan-kerinandro ianao no mandeha miasa?

Dimy andro isan-kerinandro aho no miasa.

### Lahatsoratra : Ny zavatra fanaon'ny Mr Eric

Mifoha aloha be foana i Mr Eric; eo eo amin'ny 4 ora maraina eo. Rehefa mifoha izy dia mandeha mankany amin'ny toeram-panatanjahantena mba hanao fanatanjahan-tena. Mila ho isan'andro izy no manao fanatanjahan-tena. Rehefa avy manao fanatanjahan-tena izy dia miverina mody ary misakafo maraina; ronono sy akondro no haniny matetika, indraindray izy mihinana yaourt sy mofo misy dobera. Avy eo izy miomana handeha hiasa: mandeha misasa any amin'ny douche dia miakanjo. Rehefa vonona izy dia miainga mankany am-piasana

When he's ready, he leaves for work at about 7 o'clock. He doesn't take the bus; he takes his car to go to work. Mr Eric always has a lot of things to do, so he comes back home only at 7pm. When he arrives home, he changes his clothes, he goes to the bathroom to take a bath, then he has dinner at about 8pm. Before sleeping, he watches a little the TV. So he goes to bed at about 9h30 am.

### USEFUL PHRASES

Daily routines

Every day

All day long

Every night

All night

Every two days

Every two hours

Once a week

Twice a month

Three times a year

I turn the TV on to watch the news.

I turn the radio on to listen to music.

I do the cleaning before leaving.

We play tennis every weekend.

We go to the karaoke to have fun.

Mom cooks three times a day.

I read a book before sleeping.

He stays at home all day.

I do my homeworks while waiting for the dinner.

We go hiking almost every tuesday.

I always walk to the airport.

### LET'S EAT!!!

#### Before eating

**Mam:** Julio, let's eat, the meal is almost ready.

**Julio:** yes mom, I'm commings.

**Mam:** Go to wash your hands first.

**Julio:** Yes, I know mom. What are we eating?

**Mam:** We're eating steak and rice.

**Julio:** Wow! That's good! What are we eating for dessert?

eo eo amin'ny 7ora30. Tsy mandray taksibe izy fa mitondra ny fiarany mankany amin'ny toeram-piasana. « Be asa be foana i Mr Eric » noho izany tsy mody izy raha tsy amin'ny 7ora hariva. Rehefa tonga any an-trano izy dia misolo akanjo, madro any amin'ny efitrano fandrona, avy eo mandeha misakafo eo eo amin'ny 20ora eo. Alohan'ny hatory izy dia mijery télé kely. Ary amin'ny 9ora30 eo ho eo mankeny am-pandriana.

### FOMBA FITENY FAMPIASA

Zavatra fanao isan'andro

Isan'andro

Mandritra ny tontolo andro

Isan-kalina

Mandritra ny alina

Isaky ny roa andro

Isaky ny adiny roa

In-dray mandeha isan-kerinandro

In-droa isam-bolana

In-telo isan-taona

Mamelona télé aho hijerena vaovao.

Mamelona radio aho hihainona mozika.

Manadio trano aho alohan'ny handeha hiasa.

Milalao tennis izahay isaky ny faran'ny herinandro.

Mankany amin'ny karaoke izahay manala azy.

Manao lakozia in-telo isan'andro i neny.

Mamaky boky aho alohan'ny hatory.

Mijanona ao an-trano izy mandra-paharivan'ny andro.

Manao ny fampiasana aho mandra-pahamasaky ny sakafy hariva.

Mandeha tongotra lavitra be izahay isaka talata.

Mandehandeha eny amin'ny aéroport foan izahay.

### ANDAO HISAKAFO!!!

#### Alohan'ny sakafy:

**Neny:** Hisakafo Julio a! Efa ho masaka ny sakafy.

**Julio:** Eny neny a, ho avy aho.

**Neny:** Ndehana manasa tanana aloha.

**Julio:** Ie, efa fantatro. Inona no hohanintsika?

**Neny:** Vary sy hena ritra.

**Julio:** Wow! Tsara be'zany! Ary inona no deseratsika?

**Neny:** Salade de fruits no deseratsika, tianao?

**Julio:** Ie, tiako be izany... wow! Tsara be ny

**Mam:** We're having a fruit salad for dessert, do you like it?  
**Julio:** Yes, I really like that...wow! What nice dishes! I like the food so much.  
**Mam:** Really? So enjoy your meal.  
**Julio:** Thanks mom, for you too.

### During the meal:

**Dina:** So let's eat, help yourselves.  
**John:** Good, It's delecious.  
**Dina:** How is your soup, John?  
**John:** It's excellent, that makes my mouth water.  
**Dina:** Shall I help you with some more juice?  
**John:** Yes, please.  
**Dina:** Do you want some more meat?  
**John:** No, thank you. I'm quite full.

### USEFUL PHRASES

Let's eat!  
Come and eat.  
It looks appetizing.  
It looks delecious.  
It makes my mouth water.  
It's well cooked.

It's too bad.  
It's disgusting.  
It's too salty.  
It's badly cooked.

Help yourself / help yourselves.  
Do like if you are at your home.  
Don't mind.

I'm quite full.  
That's enough, thank you.  
You're greedy.

## TV AND RADIO PROGRAMS

### Dialogue 1:

**Ali:** What is your favorite radio station, Robert?  
**Robert:** RFA is my favorite radio station.  
**Ali:** How much time do you listen to the radio, every day?  
**Robert:** I listen to the radio almost all day, while working I listen to the radio.  
**Ali:** What is your favorite radio program?  
**Robert:** News and the music time.  
**Ali:** Do you like to listen to the radio in bed?  
**Robert:** Yes, I listen to the radio before

endrik'ilay an! Tiako be 'lay sakafo.  
**Neny:** 'zany? Mazotoa homana ary.  
**Julio:** Misaotra dia neny koa.

### Mandritra ny sakafo 1:

**Dina:** Ndao hihinana ary! Mandraisa.  
**John:** Tsara izy izany an, matsiro.  
**Dina:** Manahoana ny lasopinao ry John?  
**John:** Tena tsara, mapitelin-drora be.

**Dina:** Mbola handrosoako jus ianao?  
**John:** Ie, tsy maninona.  
**Dina:** Mbola hihinana hena ve ianao?  
**John:** Aaa ka, misaotra fa voky be aho.

### FOMBA FITENY FAMPIASA

Andao hisakafo!  
Avia hisakafo.  
Mampazoto homana izy izany.  
Ohatrany hatsiro izy izany.  
Mampitelin-drora izy izany.  
Tsara masaka tsara.

Ratsy be izy izany.  
Tsy mampazoto homana izy izany.  
Be sira loatra.  
Ratsy masaska.

Mandraisa e.  
Ataovy tahaka ny any aminao.  
Aza mihafahafa.

Voky be aho.  
Ampy izay fa misaotra.

## FANDAHARANA RADIO SY TELEVISION

### Tafatafa1

**Ali:** Inona no radio tianao indrindra, Robert?

**Robert:** RFA no radio tiako indrindra.  
**Ali:** Hafiriana ianao no mihaino radio, isan'andro?

**Robert:** Mila ho tontolo andro aho no mihaino radio.  
Rehefa miasa aho dia sady mihaino radio.  
**Ali:** Inona no fandaharana tianao indrindra?  
**Robert:** Vaovao sy ny fotoanan'ny mosika.  
**Ali:** Tia mihaino radio eo am-pandriana ve ianao?  
**Robert:** Ie, mihaino radio aho rehefa alohan'ny hatory sy amin'ny antoandro rehefa maka aina.

### Tafatafa 2

sleeping and when I have a rest at noon.

### Dialogue 2:

**Tim:** Do you watch TV a lot?

**Kit Kat:** Yes, I do.

**Tim:** What's your favorite channel?

**Kit Kat:** My favorite channel is Dreaming.

**Tim:** What kind of programs do you usually watch?

**Kit Kat:** I usually watch the « morning day », news and movies.

**Tim:** What is your favorite program?

**Kit Kat:** My favorite program is the "Morning day".

**Tim:** Are there any good movies or good songs on Dreaming?

**Kit Kat:** Yes, there are many clips and interesting films on this channel.

### Dialogue 2:

**Bryan:** Can you turn on that TV, please?

**Ricky:** What channel do you like to watch?

**Bryan:** Are there any good movies on?

**Ricky:** Let's see...No, there is no movie on. Let's see a catch competition.

**Bryan:** Isn't that boring? "Tom and Jerry" is playing on Dreaming right now, can you change the channel, please?

**Ricky:** I don't like cartoons. What is on sport channels? Is there a soccer match on?

**Bryan:** That's terrible! I'm not a soccer match fan.

**Ricky:** So what else is on?

**Bryan:** There is a wildlife program on TVM.

**Ricky:** Sounds good! Let's see that.

### USEFUL PHRASES

Turn on the radio, please.

Turn off the television, please.

What is on channel 7?

"Broken vow" is playing on channel 10.

Can you make the radio a little bit louder, please?

## AT THE MARKET

### Vegetables:

**Clerck:** Hello! How can I help you?

**Customer:** I will take tomatoes.

**Clerck:** So tomatoes, take a look. They are beautiful.

**Customer:** I need one pound.

**Clerck:** So one pound of tomatoes...what

**Tim:** Mijery tele matetika ve ianao?

**Kit Kat:** Ie, mijery aho.

**Tim:** Inona no TV tinao indrindra?

**Kit Kat:** Dreaming no tele tiako indrindra.

**Tim:** Inona avy no karazana fandaharana jerena matetika?

**Kit Kat:** « Morning day » dia Vaovao sy sary mihetsika no fijeriko matetika.

**Tim:** Inona no fandaharana tianao indrindra?

**Kit Kat:** "Morning day" no tiako indrindra.

**Tim:** Mba misy sary mihetsika sy hira tsara ve ao amin'ny Dreaming?

**Kit Kat:** Ie, misy hira sy sary mihetsika mahaliana be dia be ao amin'io TV io an.

### Tafatafa1

**Bryan:** Azonao velomina ve io tele io, azafady?

**Ricky:** Inona no tele tianao ho jerena?

**Bryan:** Misy "film" tsara ve mandeha ao?

**Ricky:** Andraso hojerena...Aaa, tsy misy "film". 'ndao hijery fifaninanana "catch".

**Bryan:** Tsy mankaleo be ve 'zany? "Tom and Jerry" mandeha ao amin'ny Dreaming 'zao, mba avadio ny tele, azafady.

**Ricky:** Tsy tia "dessin animée" aho. Inona ny ao amin'ny tele fanatanjahantena? Misy ady baolina kitra mandeha ve?

**Bryan:** Mahakamo be izany! Tsy mpankafy baolina kitra aho.

**Ricky:** Inona koa ary ny mandeha ao ary e?

**Bryan:** Misy fandaharana momba ny "wildlife" ao am TVM. (wildlife=fianana dia, olon-dia na bibidia...)

**Ricky:** Ohatran'ny tsara izany! 'ndao hojerena.

### FOMBA FITENY FAMPIASA

Velomy kely io radio io, azafady.

Vonoy kely io tele io, azafady.

Inona no mandeha ao amin'ny "canal 7"?

Mandeha ao amin'ny "canal 10" ny "Broken vow"

Mba azonao atao mafimafy kely ve ny radio, azafady?

## ENY AN-TSENA

### Anana:

**Mpivarotra:** Manahoana o, inona no atao anao?

**Mpividy:** Saika mba hividy voatabia aho.

**Mpivarotra:** Voatabia, jereo fa tsara be ireo, firy no atao ho anao?

**Mpividy:** Iray kilao no ilaiko.

**Mpivarotra:** Eny ary, voatabia iray kilao...ary ny miaraka amin'ity?

**Mpividy:** Mila laitue tsara iray aho. Ary ohatrinona ny

else do you need?

**Customer:** I'd like to take a beautiful lettuce. And how much are your onions?

**Clerck:** 1200Ar the pound. How much would you need?

**Customer:** Make me one pound. That's all.

**Clerck:** So a lettuce, one pound of onions, one pound of tomatoes. That will be...2500Ar!

**Customer:** Here is the money.

**Clerck:** Thank you, have a nice day.

### At the bakery:

**Clerck:** Hi sir, what can do for you?

**Customer:** I'd like tarts.

**Clerck:** We have apple tart and strawberry tart, which would you prefer?

**Customer:** I will take apple tarts.

**Clerck:** Here you go, Sir. What else do you want?

**Customer:** What beverages do you have?

**Clerck:** We have natural juice and STAR juice, what would you like?

**Customer:** So I will have one bottle of natural juice. How much do I pay?

**Clerck:** I will be...4500Ar.

**Customer:** Here's the money.

**Clerck:** Thank you, have a nice day.

### At the pharmacie 1:

**Employer:** Good morning, Sir.

**Client:** Good morning, I'd like something for my wife. She's caught a cold, she sneezes and she has a sore throat.

**Employer:** Did she see a doctor?

**Client:** No, she thinks it's just a cold.

**Employer:** Does she have a temperature?

**Client:** No.

**Employer:** Well, let's give her some sirup for the cough, pastilles for her throat. If she doesn't feel better in the next four or five days, I suggest her seeing a doctor, anyway.

**Client:** Yes, thank you. How much do I pay?

**Employer:** 5000Ar.

**Client:** Here you are. Thank you.

tongolonareo?

**Mpivarotra:** 1200Ar ny kilao, firy no atao ho anao?

**Mpividy:** Anaovy iray kilao ary aho. Izay angamba.

**Mpivarotra:** Eny ary, laitue iray, tongolo iray kilao, voatabia iray kilao. Ohatrinona izay...2500Ar!

**Mpividy:** Inty ary.

**Mpivarotra:** Misaotra, mirary tontolo andro mahafinaritra.

### Ao amin'ny boulangerie:

**Mpivarotra:** Manahoana ramose, inona no azoko atao anao?

**Mpividy:** Anaovana tartes aho.

**Mpivarotra:** Misy tartes aux fraises ao dia tartes aux pommes. Iza no tianao?

**Mpividy:** Aleo tartes aux fraises no ho alaiko.

**Mpivarotra:** Io ary ramose a, ary ny miarako amin'ito?

**Mpividy:** Inona avy ny zava-pisotronareo?

**Mpivarotra:** Misy jus naturel ao dia jus STAR. Inona no tianao?

**Mpividy:** Anaovy tavoahangy iray amin'ilay jus naturel aho. Ohatrinona izay?

**Mpivarotra:** 4500Ar izay.

**Mpividy:** Inty ary.

**Mpivarotra:** Misaotra dia mirary tontolo andro mahafinaritra.

### Ao amin'ny fivarotam-panafody 1:

**Mpiasa:** Manahoana ramose.

**Mpividy:** Manahoana, mba mitady zavatra ho an'ny vaiko aho. Mangatsiaka izy dia voan'ny sery, mikohoka be, mievina sady marary tenda.

**Mpiasa:** Efa njery dokotera ve izy.

**Mpividy:** Aaa, serisery fotsiny no fiheverany azy.

**Mpiasa:** Misy tazo izy?

**Mpividy:** Aaa,

**Mpiasa:** Eny ry, andao homena sirop izy amin'ilay kohoka, dia pastilles amin'ilay tenda. Raha tsy mihatsara izy ao anatin'ny efatra na dimy andro dia manoro hevitra azy ihany aho hijery dokotera.

**Mpividy:** Ie, misaotra. Ohatrinona izay?

**Mpiasa:** 5000Ar.

**Mpividy:** Inty ary fa misaotra.

### Ao amin'ny fivarotam-panafody 2:

**Mpivarotra:** Manahoana ianao madama Webb.

**Mma Webb:** Salama aho fa saika mba mila zavatra

## At the pharmacie 2:

**Pharmacist:** How ary you, Mrs Webb?

**Mrs Webb:** I'm fine. But I'd like something for my husband. He doesn't have any energy these days.

**Pharmacist:** Oh, that's too bad.

**Mrs Webb:** Can I have multivitamins with vitamin E?

**Pharmacist:** All right, do you want a large or a small bottle?

**Mrs Webb:** Could I have two large ones, please?

**Pharmacist:** Of course, Mrs Webb. Here you are.

## USEFUL PHRASES

What can I do for you?

How can I help you?

Can I help you?

I'd like some juice.

I want to buy some potatoes.

Make me one pound of beef.

I will take a bottle of almond juice.

What do you recommand? (pharmacy)

What should I take? (pharmacy)

## TRYING CLOTHES ON

### Dialogue :

**Mary:** What do you think about this dress, does it suit me?

**George:** Oh, it's a bit small, try another one.

**Mary:** So, how do you see this?

**George:** It's too large.

**Mary:** And thathow does it fit?

**George:** Yes, perfect!

**Mary:** Really?

**George:** Yes, I assure you. It suits well with your size.

**Mary:** Alright, I will have it.

## USEFUL PHRASES

Does it suit me?

➤ Yes, it suits you best.

ho an'ny vadiko. Reraka be izy amin'izao.

**Mpivarotra**Oh, ratsy be 'zany.

**Mma Webb:** Afaka mahazo "multivitamine" misy "vitamin" E ve 'zaho?

**Mpivarotra**Ay, boaty lehibe ve sa boaty kely no tianao?

**Mma Webb:** Afaka mahazo roa amin'ilay lehibe ve 'zaho, azafady?

**Mpivarotra**Tsy maninona mihitsy madama Webb a, ireto ary.

## FOMBA FITENY FAMPIASA

Inona no atao ho anao?

Inona no azoko atao anano?

Misy azoko anampiana anao?

Mila ranom-boankazo aho.

Saika hividy ov y ah.

Anaovy hen'omby iray kilao aho.

Anaovana boitina menaka amandy aho.

Inona no atoronao ahy?

Inona no tokony hohaniko?

## MANADRANA AKANJO

### Tafatafa :

**Mary:** Ahoana no fahitanao an'ity robe ity, mety amiko ve?

**George:** Oh, somary tery aminao fa manandrama iray hafa.

**Mary:** Ary ahoana no fijerinao an'ity?

**George:** Malalaka be.

**Mary:** Ary ity, mifanaraka amiko ve?

**George:** Oui, ao tsara mihitsy!

**Mary:** Izany ve?

**George:** Ie, tena marina e! Mifanaraka be amin'ny vatanao mihitsy.

**Mary:** Ity izany no hoentiko.

## FOMBA FITENY FAMPIASA

Mety amiko ve ity?

➤ Ie, mety be aminao iny.

Mety amiko ve ity?

➤ Tery aminao iny.

Does it fit in me?

➤ It's so small.

Do these pants suit me?

➤ Yes, they suit you best.

Do these soes suit me?

➤ They don't fit in your size well.

What do you think about this hat?

➤ It's perfect!

Does ths skirt suit me?

➤ It's too small to you.

## **COMPLIMENT**

### **Dialogue :**

**Eric:** Wow! What a nice dress! That suits you best.

**Nancy:** Really? Thank you so much.

**Eric:** Yes, it suits your shoes well. You're beautiful in it.

**Lucie:** ☺you go too far, that's enough Eric.

### **Dialogue 2 :**

**Marta:** Hi, Maria. What a nice dress! You look wonderful in that.

**Maria:** Thanks, Marta. I like this too. My aunt brought this from Paris.

**Marta:** Is that so? I must say your aunt knows what suits you best.

**Maria:** Of course, she is a fashion designer.

**Marta:** No wonder then. That suits you so well. Do you know how much the dress costs?

**Maria:** I'm sorry. I don't know, I didn't ask her about it.

### **Dialogue 3:**

**Kabir:** Annie, I'm keen of you, you're cute.

**Annie:** ☺ I'm cute? How that?

**Kabir:** Yes, I love your look, the way you laugh, you're so attractive.

**Annie:** Wow! Thank you for the compliment.

**Kabir:** You don't have to thank my angel.

## **USEFUL PHRASES**

Mety amiko ve ity pataloha ity?

➤ Oui, tena mety be mihitsy.

Atonona ahy ve ity kiraro ity?

➤ Tsy mifanaraka aminy refinao.

Ahoana no fahitanao an'ity satroka ity?

➤ Ao tsara mihitsy.

Atonona ahy ve ity zipo ity?

➤ Kely oatra aminao.

## **FANDOKAFANA**

### **Tafatafa 1 :**

**Eric:** Wow! Hatsarana robe izany! Mety be aminao mihitsy.

**Lucie:** 'zany ve? Misaotra betsaka.

**Eric:** Ie, mifanaraka be amin'ny kiraronao koa ilay izy. Tsara be ianao ao anatin'y.

**Lucie:** Ayii, ianao koa. Aok'izay Eric a.

### **Tafatafa 2 :**

**Marta:** Dia ahoany ry Maria. Hatsaran'izay akanjo izany an! Tsara be ianao ao anatin'ny.

**Maria:** Misaotra Marta a. 'zaho koa tia be an'ito. Nenintoako no nitondra an'ity avy any Paris.

**Marta:** 'zany ve? Te hiteny mihitsy aho hoe tena mahafantatra izay tena mety aminao ny nenintnoanao.

**Maria:** Mazava ho azy, mpamokatra lamaody izy.

**Marta:** Tsy mahagaga raha izany. Mety aminao be mihitsy ilay izy. Fantatralo ve hoe ohatrinona 'ilay akanjo?

**Maria:** Miala tsiny aho fa tsy fantatro. Tsy nanontany azy an'izany aho.

### **Tafatafa 3:**

**Kabir:** Tena babonao izaho ry Annie a, mahafatifaty ianao!

**Annie:** ☺ mahafatifaty ve izaho? Ahoana izany?

**Kabir:** Ie, tiako be ny fijerinao, ny fomba fihomehinao, tena manintonana ianao.

**Annie:** Wow! Misaotra mitoraka voninkazo.

**Kabir:** Tsy misy tokony hisaorana ry anjeliko a.

## **FOMBA FITENY FAMPIASA**

Mety be aminao 'lay taovolo.

Endrehana mena ianao.

Mety be aminao 'lay tee-shirt.

Your hairstyle suits you well.  
The red is good for you.  
Your T-shirt suits you best.  
You look so beautiful in this skirt.

You're beautiful like an angel.  
You're cute.  
You look so elegant.  
That's great! / Very nice.  
That's awesome!

I really like your voice. You have a soft voice.  
I love the way you walk.  
I really like to see you smiling.  
I adore seeing you laugh.  
I'm crazy about your look.  
I love everything you are.

## **MAKING COMPARISONS**

### **Dialogue 1:**

**Alan:** Oh God, Los Angeles is terrible place to live! I'm glad I live in New York.

**Sue:** Come on! Los Angeles is nicer than New York. It's warmer, it's cheaper and it's cleaner.

**Alan:** Cleaner? Are you kidding? Anyway, I love New York. It's much more exciting than L.A and the people are friendlier too.

**Alan:** Well, you can have New York.

**Sue:** And you can have L.A

### **Dialogue 2:**

**Eric:** What do you think about those girls?

**John:** I think, the one on the left is more beautiful than the other one.

**Eric:** I don't think so; the one who is wearing a blue shirt is more attractive. She is taller, cooler and cuter.

**Eric:** The one who is wearing glasses has a stronger hair.

**John:** My choice is always the one on the left.

### **USEFUL PHRASES**

Which is bigger, Tana or Tamatave?

➤ Tana is bigger than Tuléar.

Is Tana more crowded than Tamatave?

➤ Yes, Tana is more crowded than Tuléar. Tana is the most crowded city in Madagascar.

Tena tsara be ianao ao anatin'ny zipo iny.

Tsara ohatran'ny anjely ianao.  
Mahafatifaty ianao.  
Mihaja be ny endrikao.  
Tsara be!  
Mahafinaritra!

Tiako be ny feonao. Malefaka kely.  
Tiako be ny fomba famindranao.  
Tiako be ny mahita anao mitsiky.  
Tiako loatra ny mahita anao mihomehy.  
Mababo ahy ny fijerinao.  
Tiako ny mbomba anao rehetra.

## **MAMPITAHÀ**

### **Tafatafa 1 :**

**Alan:** Andriamanitra o! Tena ratsy ny mipetraka any Los Angeles! Aleoko mipetraka any New York.

**Sue:** Aiza koa e, Los Angeles mbola mahafinaritra kokoa noho New York. Mafana any, mora fainana sady madio.

**Alan:** Madio? Mananihany ve ianao e? Na dia izany aza New York no tiako. Tena mbola manintona lavitra noho I L.A izy. Sady ny olona mbola mora ifandraisana kokoa.

**Alan:** Mh, afaka maka an'l New York ianao.

**Sue:** Dia ianao koa afaka maka an'l L.A

### **Tafatafa 2 :**

**Eric:** Ahoana no fahitanao an'ireo vehivavy ireo?

**John:** Raha ny hevitreo dia ilay iray avy eo an-kavia no tsara kokoa noho ilay iray.

**Eric:** Tsy mitovy amin'izany aho, 'lay iray manao akanjo mangamanga mbola mahasarika kokoa. Izy no lava kokoa, sariaka sady mbola mahafatifay.

**Eric:** Ilay iray manao solomaso mbola lava volo kokoa.

**John:** 'lay iray eo an-kavia ihany no safidiko.

### **FOMBA FITENY FAMPIASA**

Iza no lehibe, Tana sa Tamatave?

➤ Tana mbola lehibe noho Tamatave.

Be mponina noho Toliara ve Tana?

➤ Ie, Tana mbola be mponina noho Toliara. Tana no renivohitra be mponina indrindra eto Madagaskara.

Iza no lafo fainana kokoa, Chine sa Amerika?

➤ Amerika mbola lafo fainana noho Chine.

Iza no tsara kokoa Rihanna sa Christian Milian?

➤ Christian Milian mbola tsara kokoa. Izy

Which is more expensive, china or America?  
 ➤ America is more expensive than China.  
 Who is more beautiful, Rihanna or Christian Milian?  
 ➤ Christian Milian is more beautiful. She is the most beautiful girl in the world.  
 Which is higher, CCI or Carlton?  
 ➤ Carlton is higher than CCI. It is the highest building in our country.  
 Who is taller Shakira or Britney Spears?  
 ➤ I think, Shakira is as tall as Britney S.  
 Who is older, Didier or Zafy?  
 ➤ Didier is as old as Zafy.

## TALKING ABOUT THE WEATHER

### Dialogue 1

**Jane:** It's such a nice day.  
**Sue:** Yes, it is.  
**Jane:** It looks like it may rain soon.  
**Sue:** Yes, and I hope that it does.  
**Jane:** Why is that?  
**Sue:** I really love how rain clears the air.  
**Jane:** Me too. It always smells so fresh after it rains.  
**Sue:** Yes, but I love the night air after it rains.  
**Jane:** Really? Why is it?  
**Sue:** Because you can see the stars perfectly.  
**Jane:** I really hope it rains today.  
**Sue:** Yeah, me too.

### Dialogue 2

**Dad:** What is the weather like outside?  
**Mom:** It's so bad, the weather is turning horrible.  
**Dad:** Really? Did you hear today's forecast?  
**Mom:** No, I didn't. But I think, it's going to be nice today.  
**Dad:** I don't think so. It's going to rain today.  
**Mom:** No, it doesn't rain when it feels so cold in the morning.  
**Dad:** Is there sunshine on the sky?  
**Mom:** No, it's so cloudy.  
**Dad:** Do you think that it will be sunny this afternoon?  
**Mom:** Yes, I think so.  
**Dad:** Ok, let's see.

angamba no vehiv avy tsara indrindra erantany.  
**Iza no** avo kokoa, CCI sa Carlton?  
 ➤ Carlton mbola avo noho CCI. Io no trano avo indrindra eto amin'ny firenentsika.  
**Iza no** lava kokoa, Shakira sa Britney Sprars?  
 ➤ Araka ny hevitro, samy lava I Shakira sy Britney Spears.  
**Iza no** antitra kokoa, Didier sa Zafy?  
 ➤ Samy antitra I Didier sy Zafy.

## MIRESAKA MOMBA NY TOETR'ANDRO

### Tafatafa 1

**Jane:** Ohatran'ny tsara izany andro izany.  
**Sue:** Ie, 'zany mihitsy.  
**Jane:** Ohatran'ny hoe hisy orana izany rehefa aveo.  
**Sue:** Ie, 'zaho koa manantena an'izany.  
**Jane:** Fa maninona ary?  
**Sue:** Tiako be 'lay fanadiovan'ny orana ny rivotra.  
**Jane:** Izaho koa. Vaovao be foana ny rivotra rehefa mitsahatra ny orana.  
**Sue:** Ie, fa tiako ilay rivotra amin'ny alina rehefa mitsahatra ny orana.  
**Jane:** 'zany ve? Fa maninona?  
**Sue:** Satria afaka mahita ny kintana tsara ianao.

**Jane:** 'zaho tena manantena hoe avy ny orana androany.

**Sue:** Ie, 'zaho koa.

### Tafatafa 2:

**Dad:** Manahoana ny toetr'andro ao ivelany ao?  
**Mom:** Tena ratsy be, nivadika be ny andro.  
**Dad:** 'Zany ve? Naheno ny meteo androany 'nga ianao?  
**Mom:** Aaa, tsy naheno aho. Fa 'zaho manao hoe ho tsara ny andro androany.  
**Dad:** Tsy mino an'izany aho. Ho avy io orana io androany.  
**Mom:** Aaa, tsy avy ny orana rehefa mangatsiaka be amin'ny maraina.  
**Dad:** Misy masoandro eny amin'ny lanitra?  
**Mom:** Aaa, mandrahona be.  
**Dad:** Mino ve ianao ho hibaliaka ny masoandro rahantoandro?  
**Mom:** Ie, mino aho.  
**Dad:** Eny ary, ho hita eo.

### Tafatafa 3

**Tina:** Salut!  
**Joe:** Salut, Tina! Joe ihany 'ty.  
**Tina:** De ahoana ry Joe?

### Dialogue 3

**Tina:** Hello!

**Joe:** Hi, Tina, it's Joe.

**Tina:** Hi, Joe.

**Joe:** How's the weather there today?

**Tina:** It's really cold. It snowed all day and the schools closed early.

**Joe:** What's the temperature?

**Tina:** It's 30 degrees now. It was even colder this morning.

**Joe:** Have you heard what the weather is going to be like tomorrow?

**Tina:** I was watching the news a little earlier. They said it's probably going to snow tomorrow.

**Joe:** I really don't like winter. I wish it were summer.

**Tina:** Me too. How's the weather where you are?

**Joe:** It's not too bad, but it's pretty cold here too. It was about 45 today and it rained this afternoon. I heard it's going to be a little warmer tomorrow.

### Dialogue 4

**Andy:** I really want to go to the beach this weekend.

**Bryan:** That sounds like fun. What's the weather going to be like?

**Andy:** I heard that it's going to be warm this weekend.

**Bryan:** Is it going to be perfect beach weather?

**Andy:** I believe so.

**Bryan:** Good. I hope it doesn't cool off this weekend.

**Andy:** I know. I really want to go to the beach.

**Bryan:** But you know that California weather is really unpredictable.

**Andy:** You're right. One minute it's hot, and then the next minute it's cold.

**Bryan:** I really wish the weather would just stay the same.

**Andy:** I do too. That way we can have our activities planned ahead of time.

**Bryan:** Yeah, that would make things a lot easier.

### USEFUL PHRASES

What is it like outside?

What is the weather like?

How is the weather outside?

It's a nice weather outside.

It's perfect.

**Joe:** Manao ahoana ny toetr'andro any?

**Tina:** Tena mangatsiaka be. Nisy zavona 'pahariva'ny andro dia nirava aloha be ny sekoly.

**Joe:** Firy ny mari-pàna?

**Tina:** 30 degré izy amin'izao. Fa mbola nangatsiaka kokoa aninkeo maraina.

**Joe:** Naheno ve ianao hoe hanao ahoana ny toetr'andro rahampitso?

**Tina:** Nijery vaovao aho vao haingana teo. Nilaza izy hoe mety hisy zavona rahampitso.

**Joe:** Tena tsy tiako mihitsy ny ririnina a! Raha mba fahavaratra izao an!

**Tina:** 'zaho koa. Manahoana ny toetr'andro any amin'ny misy anao any?

**Joe:** Tsy dia tena ratsy, saingy tena mangatsiaka be koa. Teo amin'ny 45 degré teo dia avy ny orana aninkeo tolak'andro. Henoko hoe hafanafana kokoa rahampitso.

### Tafatatafa 4

**Andy:** Tena te ho any amin'ny torapasika aho amin'io faran'ny herinadro io.

**Bryan:** Hevitra mahafinaritra izany. Hanao ahoana ny toetr'andro?

**Andy:** Henoko fa hafana ny andro ami'ny faran'ny herinandro.

**Bryan:** Mety ho andro tsara be ami'ny fandehanana torapasika ve?

**Andy:** 'zaho mino an'izany.

**Bryan:** Tsara 'zany. Manatena aho fa tsy hangatsiaka ny andro amin'ny faran'ny herinadro.

**Andy:** Efa fantattro. Tena te ho any amin'ny torapasika aho.

**Bryan:** Saingy itanao, ny toetr'andro any California tena tsy azo visavisaina mihitsy.

**Andy:** Marina izany. Iray minitra mafana, dia avy eo iray minitra mangatsiaka.

**Bryan:** Tena tiako raha mijanona ami'izao ny andro.

**Andy:** "zaho koa. Ami'nizay isika afaka manao ny asa efa voalamina mialoha.

**Bryan:** Ie, manamora be ny zavatra rehetra izany.

### FOMBA FITENY FAMPIASA

Manahoana ny andro ao ivelany ao?

Tsara be ny andro ao ivelany ao.

Tsara be.

Mibaliaka ny masoandro.

Tsara ny andro.

Tsy misy rahona eny amin'ny habakabaka.

Tena ratsy be.

It's sunny.  
The weather is good.  
There is no cloud on the sky.

It's too bad.  
The weather is horrible.

It's cold/ it's so cold.  
It's freezy.  
It's hot/ it's so hot.  
It's warm.  
It's burning.

It's cloudy.  
It's snowing.  
It's drizzling.  
It's a light rain.  
It's raining.  
It's a rainy weather.  
It's raining heavily.  
It's flashy.  
It's thundery.

What is the weather going to be like?  
How is it going to be like this afternoon?

I think, it's going to rain.  
The weather is going to be perfect.  
It's going to be warm tomorrow

## **INVITING SOMEONE**

### **Dialogue 1:**

**Ahmad:** We are planning to go to Bandung.  
Would like to join us?

**Brenda:** Thank you. I'd like to very much.

**Ahmad:** My brother Eddy will be 22 this Saturday and we are going to celebrate his birthday at one of the famous restaurants there. I'd like you to come to our house at 6 in the evening.

**Brenda:** I'd love to, but I'm afraid I can't. You know I must take my mother to the doctor on Saturday.

### **Dialogue 2:**

**Dave:** Hey, there is a jazz concert at the Blue club on Friday. Would you like to go with me?

**Martin:** Yeah, that's sounds good! What time is the concert?

**Dave:** It's at 9 o'clock.

**Martin:** Great, let's go.

### **Dialogue 3:**

**Damian:** There is a party in CCI on Saturday night. Would you come with me?

Ratsy be ny andro.

Mangatsiaka ny andro/ mangatsiaka be.  
Mamirifiry ny andro.  
Mafana ny andro/ mafana be.  
Mafana ny andro.  
Mandoro ny hafanana.

Mandrahona ny andro.  
Misy zavona.  
Manerika ny andro.  
Orana manify.  
Avy ny orana.  
Andro avy orana.  
Mivatravatra ny orana.  
Mitselatra ny andro.  
Mikotroka ny andro.

Hanao ahoana ny andro?  
Hanao ahoana ny andro androany tolak'andro?

Mino aho fa ho avy ny orana.  
Ho tsar any andro.  
Hafana ny andro rahampitso.

## **MANASA OLONA**

### **Tafatafa 1 :**

**Ahmad:** Miheritreritra ny ho any Bandung 'zahay.  
Hiaraka aminao ve ianao?

**Brenda:** Misaotra, tena te handeha be mihitsy aho.

**Ahmad:** Ho feno 22 taona amin'ny sabotsy izao ny rahalahiko dia handeha hankalaza ny tsingerin-taonany any amin'ny "restaurant" iray malaza any 'zahay. Tiko raha mba tonga any an-trano ianao amin'ny 6 hariv a.

**Brenda:** Tena tiako be, nefà miala tsiny aho fa tsy afaka. Itanao, tsy maintsy mitondra ny reniko any amin'ny dokotera aho amin'ny sabotsy.

### **Tafatafa 2:**

**Dave:** Hey, misy fampisehoana jazz ao amin'ny Blue Club amin'ny zoma. Hiaraka amiko ve ianao?

**Martin:** Ie, tsara be 'zany! Amin'ny firy ilay fampisehoana?

**Dave:** Amin'ny 9 ora.

**Martin:** Tsara be, 'ndao handeha.

### **Tafatafa 3:**

**Damian:** Misy fety ao amin'ny CCI amin'ny sabotsy.  
Hiaraka aminay ianao?

**Catty:** Wow! Mahafinaritra be 'zany. Be olona be any 'zao.

**Damian:** Mazava ho azy. 'Ndao hiaraka amiko e!

**Catty:** Eny e, saingy miala tsiny fa tsy afaka miaraka aminao aho. Tsy maintsy miaraka amin'ny rahavaviko

**Catty:** Wow! That's sounds interesting! There must be a lot of people there.

**Damian:** Absolutely yes, come on go with me.

**Catty:** Yeah, but I'm sorry. I can't come with you. I have to accompany my sister.

**Damian:** Oh, it's OK. May be next time will be good.

#### **Dialogue 4:**

**Armad:** I have two tickets for the Nina's show for tomorrow. Would you like to join me?

**Jolie:** At what time?

**Armad:** Seven o'clock.

**Jolie:** I wish I could, but we have a meeting at Sheraton Hotel till eight. Thanks a lot for asking me.

## **ARRANGING A PLAN**

#### **Dialogue 1**

**Vick:** Let's go to a movie together.

**Simon:** I'd love to. When shall we go?

**Vick:** How about next Friday evening?

**Simon:** Let me see..... Oh, I am sorry; I'm having dinner with a friend.

**Vick:** How about the following Tuesday?

**Simon:** That'd be great. What shall we see?

**Vick:** Star Wars?

**Simon:** No, that's boring. How about Austin Powers?

**Vick:** Sounds good to me. When shall we meet?

**Simon:** Seven? In front of the Rix?

**Vick:** Great, see you there.

#### **Dialogue 2**

**Peter:** Would you like to come to a show with me?

**Jim:** When do you want to go?

**Peter:** How about next Friday evening?

**Jim:** I'm sorry, I can't. I'm playing basketball with a friend.

**Peter:** How about the following Tuesday?

**Jim:** I go to evening class on Tuesdays.

**Peter:** Oh, maybe some other time?

**Jim:** Yeah, I'll give you a call.

#### **Dialogue 3**

**Jim:** Hello.

**Susan:** Hello. Is Jim there please?

**Jim:** Speaking.

**Susan:** Hi, Jim. This is Susan. How are you doing these days?

aho.

**Damian:** Oh, tsy maninona. Amin'ny manaraka mety hahafinaritra be.

#### **Tafatafa 4:**

**Armad:** Manana tapakila roa amin'ilay fampisehoana Nina's rahampitso aho. Hiaraka amiko ve ianao?

**Jolie:** Amin'ny firy?

**Armad:** Amin'ny fito.

**Jolie:** Faniriako mihitsy ny ho afaka saingy misy favoriana izahay ao amin'ny Hotel Sheraton hatramin'ny alina. Misaotra nampilaza.

## **MANDAMINA FOTOANA**

#### **Tafatafa 1**

**Vick:** 'Ndao hiaraka ho any amin'ny sinema.

**Simon:** Tiako be koa 'zany. Rahoviana isika no handeha?

**Vick:** Ahoana raha amin'ny zoma izao?

**Simon:** Andraso hoe hojereko.....Oh, miala tsiny aho; misakafo miaraka amin'ny namana aho.

**Vick:** Ahoana raha ny talata manaraka eo?

**Simon:** Mety izany. Inona no hojerentsika?

**Vick:** Star Wars?

**Simon:** Aaa, mankaleo izany. Ahoana raha Austin Powers?

**Vick:** Ohatrany tsara amiko izany. Amin'ny firy isika no mihaona?

**Simon:** Amin'ny 7? Eo alohan'ny Rex?

**Vick:** Mety, eny mihaona izany.

#### **Tafatafa 2**

**Peter:** Tianao ve ny mandeha mankany amin'ny fampisehoana miaraka amiko?

**Jim:** Rahovianao ianao no te handeha?

**Peter:** Ahoana raha amin'ny zoma hariva ho avy izao?

**Jim:** Miala tsiny aho, fa tsy afaka aho. Milalao basketball miaraka amin'ny namako aho.

**Peter:** Ahoana ary raha ny talata manaraka?

**Jim:** Mandeha mianatra hariva ao rehefa talata.

**Peter:** Oh, mety amin'ny fotoana manaraka izany?

**Jim:** Ie, miantso anao aho.

#### **Tafatafa 3**

**Jim:** Allo!

**Susan:** Allo! Ao ve I Jim, azafady?

**Jim:** Miteny

**Susan:** Ahoana ry Jim. Susan ihany ity. Manahoana ianao amin'izao?

**Jim:** Tsara. Inona no vaovao?

**Susan:** Sahirana ve ianao amin'ny zoma hariva?

**Jim:** Aaa, malalaka aho ka. Fa ahoana?

**Susan:** Tianao ve raha miaraka misakafo hariva?

**Jim:** Good. What's up?  
**Susan:** Are you busy on Friday evening?  
**Jim:** No, I'm free. Why?  
**Susan:** Would you like to have dinner together?  
**Jim:** Sounds good. What time would you like to meet?  
**Susan:** How about 7:00?  
**Jim:** 7:00 is fine. Where would you like to meet?  
**Susan:** Why don't we meet in front of Antico's Italian Restaurant?  
**Jim:** Sounds good. See you there.  
**Susan:** Great. Bye.

#### Dialogue 4

**David:** What are you doing this weekend?

**Lucy:** I am not sure. What are you doing?  
**David:** I was thinking of maybe taking a drive to the beach.  
**Lucy:** That sounds like a great idea!  
**David:** Would you be interested in joining me?  
**Lucy:** Sure, I would love to go with you. When would you be leaving?  
**David:** I thought that we could leave around 8:00 on Saturday morning.  
**Lucy:** That would give us plenty of time to explore. Did you know that there is a music festival on the beach in Santa Barbara?

**David:** That was part of my plan.

**Lucy:** Well then, I'll see you on Saturday. Thanks for asking me to go with you.

#### Dialogue 5

**Karina:** Have you thought about what you might like to do this Sunday?  
**Sarah:** I have no idea. Do you have any ideas?  
**Karina:** If the weather stays nice, I'd like to go to the palace.  
**Sarah:** That would be a good choice. The weather has been great for the palace!  
**Karina:** Why don't you come with me?  
**Sarah:** Hey, that would be perfect! What time are you leaving?  
**Karina:** I think that Sunday afternoon around 2:00 would work out well.  
**Sarah:** There is a rap show at the palace that day. We would have enough time to drop in and see it.  
**Karina:** Yes, I knew the show would be there and was looking forward to going to it.  
**Sarah:** I am really looking forward to Saturday. Thank you for letting me to go with

**Jim:** Tsara izany. Amin'ny firy no tianao hihaonana?  
**Susan:** Ahoana raha amin'ny 7:00?  
**Jim:** Mety amin'ny 7:00. Aiza no tianao hihaonana?  
**Susan:** Ahoana raha eo alohan'ny "Restaurant Italian Antico?"  
**Jim:** Tsara izany. Eny mihaona izany.  
**Susan:** Eny ary. Veloma.

#### Tafatatafa 4

**David:** Inona no ataonao am'iio faran'ny herinandro io?  
**Lucy:** Tsy mbola haiko. Fa inona no ataonao?  
**David:** Niheritreritra aho hoe mety handehandeha any amin'ny torapasika.  
**Lucy:** Ohatran'ny hevitra tsara 'zany an!  
**David:** Te hiaraka amiko 'nga ianao?  
  
**Lucy:** Izay mihitsy, te handeha hiaraka aminao aho. Rahoviana ianao no mandeha?  
**David:** Niheritreritra aho hoe mety amin'ny sabotsy maraina eo amin'ny 8:00 eo isika no miainga.  
**Lucy:** Misy fotoana be dia be hahafahantsika mandamina tsara izany. Efa fantatrao ve hoe misy hetsika ara-mozika eo amin'ilay torapasika ao amin'ny Santa Barbara?  
**David:** Efa anisan'ny programako mihitsy izany.  
**Lucy:** Tsara izany, amin'ny sabotsy mihaona. Misaotra nanasa ahy hiaraka aminao.

#### Tafatatafa 5

**Karina:** Efa niheritreritra izay mety ho tianao hatao ve ianao amin'ny alahady?  
**Sarah:** Tsy manan-kevitra aho. Manana hevitra ve ianao?  
**Karina:** Raha mijanona tsara foana ny toetr'andro, mandeha any amin'ny lapa no tiako.  
**Sarah:** Safidy tsara be izany. Tsara be foana ny toetr'andro any amin'ny lapa ka.  
**Karina:** Maninona raha mandeha miaraka amiko?  
**Sarah:** Mh, tena mahafinaritra be izany! Amin'ny firy ianao no mandeha?  
**Karina:** Amin'ny alahady tolakandro amin'ny 2:00 angamba mety tsara.  
**Sarah:** Misy fampisehoana "rap" eny amin'ny lapa amin'io andro io. Ampy tsara ny fotoanantsika andehanana eny sy ijerena an'izany.  
**Karina:** Ie, fantatra hoe hisy ilay fampisehoana eny sady efa tsy andriko ny handehanana eny.  
**Sarah:** Tsy andriko mihitsy ilay alahady. Misaotra namela ahy hiaraka aminao.

#### Tafatatafa 6

**Charles :** Hisakafo hariva hiaraka amiko ve i Jennifer?  
**Jennifer :** Ie, mahafinaritra be izany. Rahoviana

you.

### Dialogue 6

**Charles** : Jennifer, would you like to have dinner with me?  
**Jennifer** : Yes. That would be nice. When do you want to go?  
**Charles** : Is today OK?  
**Jennifer** : Sorry, I can't go today.  
**Charles** : How about tomorrow night?  
**Jennifer** : Ok. What time?  
**Charles** : Is 9:00PM all right?  
**Jennifer** : I think that's too late.  
**Charles** : Is 6:00PM OK?  
**Jennifer** : Yes, that's good. Where would you like to go?  
**Charles** : The Italian restaurant on 5th street.  
**Jennifer** : Oh, I don't like that Restaurant. I don't want to go there.  
**Charles** : How about the Korean restaurant next to it?  
**Jennifer** : OK, I like that place.

### Dialogue 6

**Linda** : Hi Mark.  
**Mark** : Hi.  
**Linda** : What are you planning to do today?  
**Mark** : I'm not sure yet.  
**Linda** : Would you like to have lunch with me?  
**Mark** : Yes. When?  
**Linda** : Is 11:30AM OK?  
**Mark** : Oh, I'm busy then. Can we meet a little later?  
**Linda** : OK, how about 12:30PM?  
**Mark** : OK. Where?  
**Linda** : How about Bill's Seafood Restaurant?  
**Mark** : Oh, Where is that?  
**Linda** : It's on 7th Street.  
**Mark** : OK, I'll meet you there.

## **WARNING SOMEONE**

### Dialogue 1:

**Andrew**: Look out! There is a tree across the road.  
**Susan**: Oh, we had it, I almost drove over it.  
**Andrew**: Watch out. The electric wire has snapped, you'd better not go anywhere near it.  
**Susan**: Don't worry; I'm not going that far.  
**Andrew**: It's drizzling. Be careful. Don't get wet. You might catch a cold.

ianao no handeha?

**Charles** : Mety ve raha androany?

**Jennifer** : Miala tsiny, fa tsy afaka aho androany.

**Charles** : Ahoana raha rahampitso alina?

**Jennifer** : Ok. Amin'ny firy?

**Charles** : Mety ve amin'ny 9 alina?

**Jennifer** : Ohatrany tara be izany.

**Charles** : Ary amin'ny 6 ve mety?

**Jennifer** : Ie, mety izany. Aiza no tianao handehanana?

**Charles** : 'Lay "Restaurant Italiana" eo amin'ny lalana faha 5.

**Jennifer** : Oh, tsy tia an'izany "Restaurant" 'zany aho. Tsy te ho any aho.

**Charles** : Ahoana ary raha 'lay Restaurant Koreana eo akaikiny?

**Jennifer** : Eny ary e, tiako 'zany toerana izany ka.

### Tafatafa 6

**Linda** : Dia ahoana, Mark.

**Mark** : Dia ahoana e!

**Linda** : Inona no heritreretinao atao androany?

**Mark** : Tsy mbola aiko.

**Linda** : Hisakafo antoandro hiaraka amiko ve ianao?

**Mark** : Ie, rahoviana?

**Linda** : Mety ve amin'ny 11:30?

**Mark** : Oh, sahirana aho amin'izany. Azo atao taratara kokoa ve?

**Linda** : Eny ary e, ahoana raha amin'ny 12:30?

**Mark** : Ok. Dia aiza?

**Linda** : Ahoana raha any amin'ny "Restaurant Bamba"?

**Mark** : Mh, aiza izany?

**Linda** : Eo amin'ny lalana faha 7.

**Mark** : Ok, eny ianao no hitako 'zany.

## **MAMPITANDRINA OLONA**

### Tafatafa 1 :

**Andrew**: Tandremo! Misy hazo eo amin'ny lalana.

**Susan**: Oh, soa fa hitantsika. Saika namely teo aho.

**Andrew**: Jereo tsara an, tapaka ilay "fil electrique", ny tsara aminao tsy mampitandra olona.

**Susan**: Aza matahotra fa tsy mankeny alavitra be eny aho.

**Andrew**: Manerika ny andro, mitandrema. Aza manao lena fa mety hanavy ianao.

**Susan**: Mh, toa orana manify izy izany.

### Tafatafa 2 :

**Brian**: Tandremo ny poketranao. Be mpangarom-paosity be aty an-drenivohitra an!

**Susan:** Oh, it's a light drizzle.

### **Dialogue 2:**

**Brian:** Mind your purse. There is a lot of pick pocket in the city.

**Hana:** Oh, none can reach my pocket.

**Brian:** You had better not carry large sums on you.

**Hana:** I know this city very well.

**Brian:** I should be careful if iwere you.

### **Dialogue 3:**

**Mr Chen:** Mrs Kimberly, who typed this letter?

**Kimberly:** I did it, Sir.

**Mr Chen:** There are many mistakes in this letter.

**Kimberly:** I'm sorry, I typed it in hurry. I shall be more careful.

**Mr Chen:** You ought to be. Mind you spelling in more than anything else.

### **USEFUL PHRASES**

I don't think that's very wise. / advisable.

I think you are making a mistake.

I wouldn't do that If I were you.

It doesn't sound like a good idea to me.

Mind your head.

Be careful on the drive.

Look out/ watch out!

## **TALKING ABOUT JOB**

### **Dialogue 1:**

**Adam:** Where do you work?

**Kelly:** I work for Dakota Travel.

**Adam:** Oh, really? And what do you do there?

**Kelly:** I'm a tour guid. I take people on tour to Asia.

**Adam:** That sounds interesting!

**Kelly:** Yes, it's a great job. I love it and what do you do?

**Adam:** I am a student, and I also work part-time too.

**Kelly:** Oh, where do you work?

**Adam:** I work in a fast food restaurant. I cook pizza.

### **Dialogue 2:**

**George:** Where do you work, Jane?

**Hana:** Mh, tsy misy afaka maka ny poketrako.

**Brian:** Tokony tsy nitondra vola be ianao.

**Hana:** Efa haiko tsara ity renivohitra ity ka.

**Brian:** Mitandrina ihany aho raha izaho ianao.

### **Tafatafa 3:**

**Mr Chen:** Mlle Kimberly, iza no nanoratra ity taratasy ity?

**Kimberly:** Izaho no nanao an'io, ramose.

**Mr Chen:** Be diso be ato anatin'ity taratasy ity.

**Kimberly:** Miala tsiny aho fa maika be no nanoratako azy. Tena hitandrina be aho amin'ny manaraka.

**Mr Chen:** Mitandrema mihitsy. Tandremo noho ny zavatra rehetra ny tsipelinao.

### **FOMBA FITENY FAMPIASA**

Tsy mino aho hoe azo atao izany.

Ohatran'ny hoe manao fahadisoana ianao izany.

Tsy nanao an'izany aho raha izaho ianao.

Ohatran'ny tsy hevitra tsara aminko izany.

Mba mailomailo amin'ny familiana.

Tandremo/ mitandrema!

## **MIRESAKA MOMBA NY ASA**

### **Tafatafa 1 :**

**Adam:** Aiza ianao no miasa?

**Kelly:** Ao amin'ny D akota Travel aho no miasa.

**Adam:** 'zany ve? Inona no ataonao ao?

**Kelly:** "Guide" aho. Mitondra olona mitety an'I Asia.

**Adam:** Mahaliana be izany!

**Kelly:** Ie, asa tsara be. Tiko be ary inona no ataonao?

**Adam:** Mpianatra aho, dia miasa tapak'andro koa.

**Kelly:** Mh, aiza ianao no miasa?

**Adam:** Miasa any amin'ny "Restaurant" mailaka aho. Mahandro pizza.

### **Tafatafa 2:**

**George:** Aiza ianao no miasa?

**Jane:** Miasa amina sekoly aho.

**George:** Inona no asanao any?

**Jane:** Sekretera aho sady mandray antso an-telefona.

**George:** Ary inona no ataon'l Bob?

**Jane:** I work in a school.

**George:** What do you do there?

**Jane:** I'm a secretary and I replay telephone calls.

**George:** And what does Bob do?

**Jane:** Bob works in a store, he is a seller.

**George:** How about Julie?

**Jane:** She is an accountant in the BFV bank. And you, what kind of company do you work for?

**George:** I work for an informatic company, we produce and repair computer.

**Jane:** Very interesting!

#### **Dialogue 2:**

**Rina:** What is your occupation?

**Lucy:** I'm a waiter in a restaurant.

**Rina:** What do you do in your job?

**Lucy:** I welcome people and serve them.

**Rina:** Do you like your job?

**Lucy:** Not really, I'm just used to it.

**Rina:** Why don't you really like it?

**Lucy:** Sometimes, it's so boring, and I hate it.

**Rina:** Does it suit your knowledge?

**Lucy:** It doesn't suit my studies; I didn't expect to be a waiter.

**Rina:** How much money do you get a month in your job?

**Lucy:** I get only 50 dollars a month.

**Rina:** Does the salary reflect your job?

**Lucy:** No, it doesn't, you work so hard but you get little.

#### **Dialogue 4**

**Anna:** I need a job. Find me one.

**Barney:** Err.. But, I thought you already had one.

**Anna:** I did. But I got laid off last week

**Barney:** Oh. Why didn't you let me know?

**Anna:** I think I'm doing it right now. Letting you know!

**Barney:** Was it just you who got laid off?

**Anna:** No, ten of my colleagues got laid off, too.

**Barney:** Ok. I'll talk to my boss. Maybe I can get you an interview at my office.

**Anna:** Thanks. Till then, I'll just keep checking the job ads in the newspaper.

**Barney:** Good luck!

#### **Dialogue 5**

**Betty:** My job is such a pain. I really can't take it anymore!

**Richard:** What do you do?

**Betty:** I'm a babysitter.

**Jane:** Miasa any amin'ny magazay I Bob, mpivarotra izy.

**George:** Ary i Julie?

**Jane:** "comptable" ao amin'ny bany BFV izy. Ary ianao orinasa inona no iasanao?

**George:** Miasa any amina orinasa informatika aho, mamokatra sy manamboatra ordinatera izahay.

**Jane:** Tena tsara be!

#### **Tafatafa 3**

**Rina:** Inona no asanao?

**Lucy:** sakafo any amin'ny "Restaurant" aho.

**Rina:** Inona no ataonao any amin'ny asanao?

**Lucy:** Mandray olona sy mandroso ny sakafony aho.

**Rina:** Tiana ve ny asanao?

**Lucy:** Tsy dia tiako loatra, fa efa zatra fotsiny aho.

**Rina:** Fa maninona no tsy dia tiana?

**Lucy:** Mankaleo be indraindray, dia halako.

**Rina:** Mifanaraka amin'ny fahaizanao ve ny asanao?

**Lucy:** Tsy mifanaraka amin'ny fianarako mihitsy. Tsy niheritreritra ny ho lasa mpandroso sakafo aho.

**Rina:** Ohatrinona no vola azonao isam-bolana amin'ny asanao?

**Lucy:** 50 dolara fotsiny no azoko isam-bolana.

**Rina:** Mifanaraka amin'ny asanao ve ny karama? Aaa, tsy mifanaraka. Miasa mafy be ianao nefo mandray kely.

#### **Tafatafa 4**

**Anna:** Mila asa aho fa mba itadiavo.

**Barney:** Aaah...fa ohatran'ny efa nanana ianao.

**Anna:** Ie. Saingy najanony aho tamin'ny herinandro.

**Barney:** Oh, maninona raha mba tenenina ahy?

**Anna:** Efa manao an'izany aho angamba a. Mampahafantatra anao!

**Barney:** Ianao irey ve no najanona?

**Anna:** Aaa, folo amin'ny mpiara-miasa amiko no najanona koa.

**Barney:** Ok. Ao fa hiresaka amin'ny mpampiasa ahy aho. Mety afaka maka "interview" ho anao any amin'ny biraoko aho.

**Anna:** Misaotra. Mandrapaha, hijery tolotr'asa any amin'ny amin'ny gazety foana aho.

**Barney:** Mahit  soa!

#### **Tafatafa 5**

**Betty:** Ohatran'ny faoriana ny asako. Tsy afaka manao an'io intsony aho.

**Richard:** Fa inona no ataonao?

**Betty:** Mpitaiza zazakely aho.

**Richard:** Mmh, mino aho fa tsy dia asa be izany e?

**Betty:** Fa ahoana no fahalalanao an'izany mpitaiza zaza? Mitomany foana zareo. Dia rehefa tsy mitomany izy, na mivoaka na mihinana.

**Betty:** Ohatrany hoe mila asa hafa ve ianao? Efa

**Richard:** Err.. I don't think that's such a lot of work. Is it?

**Betty:** What do you know about babies? They cry all the time. And when they aren't crying, they are either pooping or eating.

**Richard:** You do sound like you need a new job! Are you already looking for another one?

**Betty:** Yes, I'm looking online and in the newspaper.

**Richard:** That's a good idea.

### Dialogue 6

**Mr Bean:** Hello Mr Jones, what do you do for a living?

**Mr Jones:** I am a teacher in a high school.

**Mr Bean:** A teacher? That sounds like a lot of hard work.

**Mr Jones:** Sometimes. I teach high school children.

**Mr Bean:** Is there a lot of students in your class?

**Mr Jones:** Most classes have about fifty students on average.

**Mr Bean:** Do you like your job?

**Mr Jones:** Yes, It is so rewarding. Teaching at high school is easier then primary. The students are less naughty.

### USEFUL PHRASES

What do you do?

What do you do for living?

What is your occupation?

What's your job?

What do you work as?

What kind of company do you work for?

Where do you work?

I'm a carpenter.

I work as an office manager.

I work in bank.

I teach at a university.

I work for the Ford Company.

She is unemployed at the moment.

They are jobless after graduating.

I have no occupation.

### TYPE OF JOB

#### Brief description of the job

- Computer programmer  
Make programs to help reduce work load for peoples or offices  
work in offices or can work from home

mitady hafa ve ianao?

**Richard:** Ie, mitady any amin'ny "internet" aho sy any amin'ny gazety.

**Betty:** tsara izany.

### Tafatafa 6

**Mr Bean:** Manahoana I Mr Jones, inona no fivelomanao?

**Mr Jones:** Mpampianatra any amin'ny "lycée"

**Mr Bean:** Mpampianatra a? Ohatran'ny be asa mafy be izany.

**Mr Jones:** Indraindray. Ankizy ambaratonga ambony no ampianariko.

**Mr Bean:** Misy mpianatra be dia be ve ao amin'ny kilasinao?

**Mr Jones:** Ny hankabiazan'ny kilasy misy mpianatra dimampolo eo ho eo.

**Mr Bean:** Tiana ve ny asanao?

**Mr Jones:** Ie, misy tombontsoa be ilay izy.mora kokoa ny mampianatra any amin'ny "lycée" noho ny any amin'ny ambaratonga voalohany. Tsy dia maditra ny mpianatra.

### FOMBA FITENY FAMPIASA

Inona no ataonao?

Inona no fivelomanao?

Inona no asanao?

Miasa manao inona ianao?

Karazana orinasa manao ahoana no iasanao?

Aiza ianao no miasa?

Mandrafitra aho.

Miasa ohatran'ny mpitantana birao aho.

Miasa any amin'ny banky aho.

Mampianatra any amin'ny banky aho.

Miasa ao amin'ny orinasa Ford aho.

Tsy an'asa izy amin'izao.

Tsy an'asa izy ireo taorian'ny nahazoana diploma.

Tsy manana asa aho.

### KARAZANA ASA

#### Fanoritsoritana fohy ny asa

- Mpanao programa ordinatera  
Manao programa mba hampienana ny fotoana fiasana ho an'ny olona na ny birao.  
miasa any amin'ny birao na afaka miasa any antano.

- Sekretera

Manoratra taratasy, mandefa entana sy taratasy, ary mandamina fotoana.

Miasa any amin'ny birao.

- Secretary

Type letters, post parcels and letters, and arrange appointments  
works in office

- Office worker

Have computer skills, written skills, ability to plan things  
works in office

- Hairdresser

Cut and style people's hair.

Works in a hair salon , but can be mobile

- Carpenter

Able to make most things out of wood  
works in a factory or mobiles in a van

- Barber

Cut men's hair and facial hair

Works in a barbers shop

- Train driver

Drives trains

work in the cab at the front of the train

- Painter and decorator

Paints anything in the home inside and out

works from a van

- Footballer

Plays football for vast amounts of money  
works for a football club

- Fireman

Puts out fires in homes, factories, cars and car accidents

Works from fire station

- Student

Studies at school, college and universities

- Nurse

Look after patients by giving medicine and dressing to wounds  
works from a hospital

- Crane driver

Uses a crane to lift various heavy objects  
works in a crane

- Doctor

- Mpiasa birao

Manana fahaizana amin'ny ordinatera, fahaizana manoratra, fahakingana mandamina zavatra Miasa any amin'ny birao.

- Mpanety

Manapaka volo sy manome endrika ny volon'olona Miasa any amin'ny trano fanaovam-bola na afaka mandehandeha.

- Mpandrafitra

Mahay manao zavatra maro avy amin'ny hazo Miasa any amin'ny ozinina na mandehandeha amin'ny fiara kely.

- Mpanety lehilahy

Manety volon-dehilahy sy volo amin'ny tarehy Miasa any amin'ny tranona mpanety

- Mpamily lamasinina

Mamily lamasinina

Miasa ao amin'ny « cabine » eo alohan'ny lamasinina

- Mpandoko sy mpandravaka

Mandoko ny zavatra rehetra ao anaty trano sy ao ivelany.

Miasa ao anaty fiara kely.

- Mpanao baolina kitra

Milalao baolina amin'ny sandam-bola be.

Miasa ho amin'ny fikambanana baolina kitra.

- Mpamonjy voina

Mamono afo ao anaty trano, ozinina, fiara na voina Miasa any amin'ny toby mpamonjy voina

- Mpianatra

Mianatra any an-tsekoly, kolejy sy oniversity

- Mpitsabo mpanampy

Miambina marary manome fanafody sy mikarakara fery

Miasa any amin'ny hopitaly

- Mpanainga entana mavesatra

Mampiasa fanaingana hibatana karazana zavatra mavesatra

Miasa any amin'ny « crane » (fitaovana fibatana)

- Dokotera

Manampy mikarakara ny fahasalam'an'ny olona

Miasa any amin'ny toeram-pandidiana na any amin'ny hopitaly

<p>Helps look after peoples health works in a doctor's surgery or from in a hospital</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Police Help maintain peace and order Work from police station</li> <li>Gardener Helps keep people gardens tidy and also public gardens works from a van</li> <li>Accountant Look after the finances for businesses Works in a office</li> <li>Teacher Helps students learn various subjects Works in school, college or university</li> <li>Waiter Serve people food and drink. work in a restaurant</li> <li>Baker Bakes Cakes and bread to sell to the public or shops work in a bakery</li> <li>Vet Look after people's animals. work from a veterinary surgery or vets.</li> <li>Lawyer Helps to defend and prosecute people in court Works in a office</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Polisy Manampy mitandro ny filaminana sy mandrindra Miasa any amin'ny biraon'ny polisy</li> <li>Mpanao zaridaina Manao izay hampilamina ny zaridainan'olona sy ny vahoaka koa Miasa amina fiara kely(mandehandeha)</li> <li>Kaontabla Mijery ny vola amin'ny asa. Miasa any amin'ny birao</li> <li>Mpampianatra Manampy ny mpianatra mianatra taranja maro Miasa any an-tsekoly, kolejy na oniversity</li> <li>Mpandroso sakafon Mandroso sakafon'olona sy zava-pisotro Miasa any amin'ny restaurant</li> <li>Mpanao mofo Manao gato sy mofo amidy ho an'ny vahoaka sy ny tranom-barotra Miasa any amin'ny « boulangerie »</li> <li>Dokoteram-biby Mijery ny bibin'ny olona Miasa amin'ny fitsaboana biby.</li> <li>Mpisolo vava Manampy miaro sy manaraka ny fitsaran'olona any amin'ny fitsarana Miasa any amin'ny birao</li> </ul> <h2 style="text-align: center;"><b><u>MANOLOTRA HEVITRA</u></b></h2> <p><b>Tafatafa 1 :</b></p> <p><b>Mr Brandon:</b> Manomboka any Jakarta amin'ny alatsinainy ho avy izao ilay kaonferansa iraisam-pirenena. Tsy maintsy mandefa olona solontena isika.</p> <p><b>Mrs Nancy:</b> Andao hanontaniana i Mr Parker hanatrika azy.</p> <p><b>Mr Brandon:</b> Aaa ka, lasa any Singapore i Mr Parker ary tsy hiverina alohan'ny alakamisy ho avy izao.</p> <p><b>Mrs Nancy:</b> Ahoana raha i Mme Amelia?</p> <p><b>Mr Brandon:</b> Ie, izy izao no mety nefo itanao, tsy azo heritreretina ny hilaza aminy handeha any Jakarta raha tsy dia salama ny reniny.</p> <p><b>Mrs Nancy:</b> Oh, miala tsiny aho fa tsy fantattro izany.</p> <p><b>Mr Brandon:</b> Fa ahoana raha i Mr Thomas?</p> <p><b>Mrs Nancy:</b> Ie, afaka izy. Raha mazoto ko aizy.</p> <p><b>Mr Brandon:</b> Ahoana raha i George? Ohatran'ny</p>
--	---

## **MAKING SUGGESTIONS**

### **Dialogue 1:**

**Mr Brandon:** The international conference begins in Jakarta next Monday. We have to send someone as our representative.

**Mrs Nancy:** Let's ask Mr Parker to attend it.

**Mr Brandon:** Ah, no. Mr parker is away in Singapore and won't be back before next Thursday.

**Mrs Nancy:** How about Mrs Amelia?

**Mr Brandon:** Well, she can be the right person, but you know it's unreasonable to ask her to go to Jakarta when her mother is

in critical condition.

**Mrs Nancy:** Oh, I'm sorry. I didn't know that.  
**Mr Brandon:** Why not Mr Thomas?  
**Mrs Nancy:** Yes, he can, if he is willing to.  
**Mr Brandon:** What about George? He seems to be relatively free these days.  
**Mrs Nancy:** All right. Let's ask both George and Thomas.

### **Dialogue 2:**

**Amber:** Bella wants to go to Bali during golidays. Why don't we let her go?  
**Bandon:** But how does she go? She can't make it all alone, can she?  
**Amber:** You know Mrs Anita and family are going to Bali. How about sending Bella with them?  
**Bandon:** She already has five children to manage. It'll be unkind to ask her to take care of one more.  
**Amber:** Could we let her go alone? After all, it's only an overnight journey.  
**Bandon:** No, I can't agree with that.

### **USEFUL PHRASES**

- Have you considered that speaking English helps us to find a job?
- Have you thought of buying a car?
- I advise you to participate to this competition.
- I recommend, we should attend the meeting.
  
- I suggest you that studying at French university is good for you.
- If I were you, I'd strive to find another job.
- What about going together to the party?
- Why don't we drink in a pub today?
- You should try not to overuse your body.
- You ought to go to church.

## **OFFERING HELP**

### **Dialogue 1**

**Frank:** Good morning madam, can I help you?  
**Cynthia:** Good morning, can I see the manager?  
**Frank:** I'm sorry; he is in a conference at the moment.  
**Cynthia:** Oh, wee, never mind.  
**Frank:** Would you like me to make an appointment for you tomorrow?  
**Cynthia:** Oh, yes please. For 11 am.  
**Frank:** Just a minute...I'm sorry; he has

malalaka ko aizy amin'izao.

**Mrs Nancy:** Eny ary, ndao samy hanontaniana i George sy Thomas.

### **Tafatatafa 2:**

**Amber:** Te handeha ho any Bali i Bella mandritra ny vakansy. Ahoana raha avelantsika mandeha izy?  
**Bandon:** Fa ahoana no fomba handehanany. Tsy vitany irery izany, sa ahoana?  
**Amber:** Itanao, Mme Anita sy ny fianakaviany handeha ho any Bali. Ahoana raha alefa miaraka aminy I Bella?  
**Bandon:** Efa manana zanaka dimy hiandraiketana izy. Sarotra be ny mbola hiteny azy hikarakara anankiray hafa indray.  
**Amber:** Azontsika alefa irery ve izy? Sady izay, dia indray alina fotsiny ilay izy.  
**Bandon:** Aaa, tsy afaka ny hanaika an'izany aho.

### **FOMBA FITENY FAMPIASA**

- Efa noheritreretinao ve fa manampy antsika hitady asa ny miteny anglisy?
- Efa niheritreritra ny hividy fiara ve ianao?
- Manoro hevitra anao aho handray anjara amin'io fifaninanana io.
- Manoro hevitra aho fa tokony hanatrika an'ilay fivoriana isika.
- Manoro hevitra anao aho fa tsara aminao ny mianatra ao amin'ny Universite Frantsay.
- Raha izaho ianao miezaka mitady asa hafa aho.
- Ahoana raha mandeha miaraka any amin'ilay fety?
- Ahona isika raha misotro any amin'ny Bar androany?
- Tokony hiezaka tsy dia mampiasa vatana be ianao.
- Tokony mandeha any am-piangonana ianao.

## **MANOLOTRA FANMPIANA**

### **Tafatatafa 1 :**

**Frank:** Manahoana madama, misy azoko atao anao ve?  
**Cynthia:** Manahoana, afaka mahita ny Direktera ve aho?  
**Frank:** Miala tsiny aho fa any anatina kaonferansa izy amin'izao.  
**Cynthia:** Mh, ay. Tsy maninona.  
**Frank:** Tino ve raha manamboatra fotoana ho anao rahampitso aho?  
**Cynthia:** Mh, eny azafady. Amin'ny 11.  
**Frank:** 'ray minitra azafady...miala tsiny fa misy fivoriana izy amin'ny 11ora. Amin'ny 2 tolakandro ve mety aminao?  
**Cynthia:** Aaa ka, misaotra. Hojereko any amin'ny tranony izy androany alina. Tena zavatra maika be mantsy ilay izy.

another meeting at 11 am. Will 2 pm in the afternoon be all right you?

**Cynthia:** No, thank you. I'll meet him at his residence tonight. It's something urgent.

**Frank:** Would you like me to tell him anything?

**Cynthia:** Thanks, you could tell him that Mrs Cynthia was here.

**Frank:** I will tell him.

**Cynthia:** Thank you.

### **Dialogue 2: (at the travel agency)**

**Tina:** Good afternoon, Sir. What can I do for you?

**Bob:** Could you give me some details about your package tours?

**Tina:** Certainly, would you like to see our brochures? Here they are, (hands him the brochures)

**Bob:** Thank you (after going through the brochures). Well, this 10-days Bali tours seems to be an interesting one.

**Tina:** We could book your tickets if you like.

**Bob:** Oh, yes. But now for me alone. I want three tickets to be booked.

**Tina:** Sure, we can do it. Please fill in these forms.

**Bob:** Thank you.

**Tina:** Would you like us to send the tickets to you by post or would you like to collect them personally?

**Bob:** Can I take them on next Wednesday?

**Tina:** Sure, we'll keep them ready for you.

**Bob:** Thank you.

**Tina:** It's our pleasure, Sir.

### **Dialogue 2: (between passengers in a train)**

**Anton:** It's very cold tonight.

**Ryan:** Yes, may I shut the window?

**Anton:** Oh, yes, please.

**Ryan:** Why don't you wear a sweater?

**Anton:** Oh, I forgot to bring mine. I didn't expect to be so cold.

**Ryan:** I can give you one if you don't mind. I have one more in my suitcase.

**Anton:** That's very kind of you.

**Ryan:** How about a cup of hot tea?

**Anton:** No, thanks.

### **USEFUL PHRASES**

Can I help you?

**Frank:** Misy zavatra teneniko azy ve?

**Cynthia:** Ie, misaotra. Afaka miteny azy ianao hoe teo i MmaCynthia.

**Frank:** Hoteneniko izy.

**Cynthia:** Misaotra.

### **Tafatafa 2: (ao amin'ny "agence de voyage")**

**Tina:** Manahoana, tompoko. Inona no azoko atao anao?

**Bob:** Afaka manome ahy ny andinindininy momba ny tolotra fandehanana ve ianao?

**Tina:** Mazava ho azy, te hahita ny "brochures"-nay ve ianao? Indreto ary. (manolotra ny "brochures")

**Bob:** Misaotra. (rehefa avy njery ny "brochures") Mh, ity fandehanana 10 andro any Bali ity. 'zao no ohatrany mahaliana.

**Tina:** Afaka mamandrika ny tapakilanao 'zahay raha tianao.

**Bob:** Ie, fa izaho irery aloha izao. Tapakila telo no tiako hofandriana.

**Tina:** Ie, afaka manao an'izay izahay ka. Mba fenoy ireto taratasy ireto, azafady.

**Bob:** Misaotra.

**Tina:** Amin'ny paositra ve no tianao handefasanay ny tapakila sa ianao mihitsy no tianao haka azy?

**Bob:** Azoko alaina amin'ny alarobia ho avy izao ve?

**Tina:** Ie, ho ataonay vonona foana ilay izy.

**Bob:** Misaotra.

**Tina:** Tsy misy fisiorana, tompoko.

### **Tafatafa 3: (samy mpandeha ao anaty lamasinina)**

**Anton:** Tena mangatsiaka be androany alina izany.

**Ryan:** Ie, azoko idina ve ny varavarankely?

**Anton:** Ie, azafady.

**Ryan:** Fa maninona ianao no tsy manao akanjo mafana?

**Anton:** Nohadinoiko ny ahy. Tsy niheritreritra ny hangatsiaka aho.

**Ryan:** Afaka manome iray anao aho raha mety aminao. **Anton:** Manana iray mihoatra aho ato anaty valiziko.

**Ryan:** Tena mahafinaritra be 'zany.

**Anton:** Ary ahoana ny dite mafana?

**Ryan:** Aoka izao fa misaotra ka.

### **FOMBA FITENY FAMPIASA**

.

Afaka manampy anao ve aho?

➤ Ie, raha tsy mampaninona anao.

Could I help you?

➤ Mankasitraka be amin'ny fanampiana fa efa ho vita ity ka.

➤ Yes, if you don't mind.

Could I help you?

➤ I'm very grateful for your offer, but it's almost finished.

May I help you?

➤ Oh, yes please.

What can I do for you?

➤ No, please don't bother.

Do you think I can help you?

➤ Oh, yes. If it's no trouble for you.

How about some cake and yogurt?

➤ No, thank you. I've just had my breakfast.

I'll do it for you.

➤ No, I can manage. Thank you.

If there is anything I can do for you, please let me know.

If there is anything we can do for you, please let us know.

➤ Thank you very much for your offer, but not immediately.

Afaka manampy anao ve aho?

➤ Ie, azafady.

Inona no azoko anampiana anao?

➤ Aaa, aza misahirana ka.

Misy zavatra neverinao azoko anampiana anao ve?

➤ Ie, raha tsy misy olana aminao.

Mahavoa mofomamy sy ranom-boankazo ve?

➤ Aaa ka, misaotra fa vao avy nisakafo maraina mihitsy aho.

Andraso fa ho ampiako ianao.

➤ Aaa ka, vitako ity fa misaotra.

Raha misy zavatra azoko atao anao dia teneno aho  
Raha misy zavatra azonay atao anao dia teneno 'zahay.

➤ Misaotra betsaka amin'ny fanampianao fa saingy mbola tsy amin'izao angamba aloha.